

La delegación comunista abandonó las negociaciones de Kaeson

El Peronismo Promulgó la Candidatura Perón Y Eva D. de Perón para el Período 1952-1958

Buenos Aires, 22 (U.P.). — El con-
sejo peronista proclamó la can-
didatura Perón — Evita para el
período presidencial 1952 — 1958,
mientras se esperaba la acepta-
ción de las candidaturas dentro
de breves momentos por la cade-
na de radiodifusión nacional.
El consejo superior del partido
peronista, pocos minutos an-
tes de las 9 p.m. adoptó tal de-
cisión. El consejo declaró que la
decisión se adoptó teniendo en
cuenta los puntos de vista expre-
sados por la confederación gene-
ral de trabajadores y el cabildo
abierto, que habían solicitado al
general Perón que aceptara ser
candidato a la reelección como
presidente, y a su esposa, Eva
Duarte de Perón, que aceptara la
candidatura vice-presidencial. El
consejo dijo que su decisión ha-
bía sido comunicada a Perón a su
esposa, y que ahora se anunciaba
al pueblo de la república.
A parte de anunciar la decisión
del consejo del partido peronista
proclamando la candidatura de
Perón a la reelección y la can-
didatura de Eva Duarte de Perón a
la vice-presidencia, poco des-
pués de las 9 p.m., la radio difun-
dió nada dijo sobre si el presi-
dente y su esposa habían acepta-
do el ofrecimiento. Sin embargo,
Perón frecuentemente ha dicho
que el consejo superior del partido
peronista era el único organiza-
do del partido autorizado para
designar candidatos, y que tanto
él como su esposa cumplían la
voluntad del pueblo: o en otras
palabras, que aceptarían la deci-
sión del partido.
Buenos Aires, 22 (U.P.). — La ca-
pital argentina espera que el pre-
sidente de la república Juan Do-
mingo Perón, y su esposa, Evita
Duarte de Perón, acepten oficialmente
esta noche la petición que se les
formuló en el "Mayor cabildo abier-
to" que se recuerda en la histo-
ria de este país, para que el
primer magistrado acepte su re-
elección y la señora de Perón la
candidatura a la vice-presiden-
cia de la república.
Según esferas autorizadas, Pe-
rón y su esposa aceptarán oficia-
lmente la petición en una
transmisión radial dirigida a to-
do el país que se hará a las 24 ho-
ras (hora de Greenwich).
Una enorme cantidad de públi-
co asistió al cabildo abierto or-
ganizado por la confederación ge-
neral de trabajadores, que se ce-
lebró en la avenida Nueve de Ju-
lio. El presidente Perón salió del
palacio en una caravana de au-
tomóviles a las 4 y 45 p.m. y se
dirigió por la avenida Belgrano
hacia la intersección de la aveni-
da Nueve de Julio, pero no apare-
ció en el estrado hasta las 5 y
24 p.m. La multitud que llenaba
la avenida Nueve de Julio hasta
el cruce de la avenida de Mayo
y se extendía mucho más allá, o-
vació a Perón durante 2 y me-
dio minutos. El secretario ge-
neral de la confederación, José Es-
pejo, hizo notar la ausencia de
Evita, y dijo que el cabildo abier-
to no podía continuar sin ella.
Espejo pidió permiso al presiden-
te Perón para ir a buscarla, y di-
jo que su ausencia se debía "a su
modestia".
Mientras tanto, los miembros
del gabinete se sentaban en los
balcones del club español.
A las 5 y 35 p.m. Espejo anun-
ció que representantes de la con-
federación habían traído a Evita,
y la escoltaron hasta su asien-
to. La multitud la estuvo a-
plaudiendo por más de medio
minuto. El cabildo comenzó a las
5 y 37 p.m. cantando todos los
presentes el himno nacional de
la Argentina.
Espejo en su discurso pidió a
Perón que se presentara a la re-
elección como candidato del parti-
do peronista, y a Evita que ac-
ceptara ser proclamada candida-
ta a la vice-presidencia. Espejo
dijo que la multitud no se move-
ría de aquel lugar si no acepta-
ban esas peticiones.
Entre otras cosas, el dirigen-
te de la confederación general de
trabajadores manifestó: "Sabemos,
general, que nuestro pedido
entraña un sacrificio, pero tam-
bién sabemos que usted no para
mientes en los sacrificios cuando
está de por medio la felicidad del
pueblo de esta patria. Por eso,
compañeros, hoy es una consigna
no moverse nadie de aquí. Esta-
remos a pie firme, los corazones
en alto y las voluntades en supre-
ma tensión, y aquí nos quedare-
mos hasta recibir su respuesta que
no puede ser otra que la que es-
peramos. Perón sí; otro no".
Evita de Perón hizo uso de la
palabra al terminar Espejo, a las
6 y 15 p.m. y dijo: "Gracias a los
humildes que han elevado el nom-
bre de una mujer Argentina"; pero
no hizo declaración alguna so-
bre su decisión. Al terminar, Evi-
ta, se volvió hacia Perón y le di-
jo: "Con la plenipotencia espiri-
tual que me dan los descendien-
tos de la patria, os proclamo, an-
tes que el pueblo vote, presidente
de todos los argentinos".
Perón habló durante 23 minu-
tos, a las 6 y 35 p.m., y dijo que
"hará solamente lo que el pue-
blo decida". Agregó: "En la ac-
tual situación del país cualquier
justicialista de corazón puede ha-
cerse cargo del gobierno, quizás
con ventajas sobre nosotros". A-

ECUADOR REFUTA AL PERU

Quito, 22 (U.P.). — El Ministerio
de Relaciones Exteriores refutó
las declaraciones hechas ayer por
la Cancillería peruana sobre los
incidentes fronterizos, reiterando
que el Perú fue el agresor en los
incidentes fronterizos los días 9,
10, 11, 12, 13 y 14.
El texto del comunicado es el
siguiente: "1.º— Con referencia
al comunicado del gobierno del
Perú del 21 de los corrientes, la
Cancillería ecuatoriana se ve en
el caso de afirmar nuevamente
que su contenido carece de ver-
dad. 2.º— Los anteriores comuni-
cados oficiales del Ministerio de
Relaciones Exteriores del Ecuador
y las declaraciones del Minis-
terio de Defensa ayer, refutan
terminante y enfáticamente las
aseveraciones del comunicado pe-
ruano. 3.º— Es preciso, sin em-
bargo, reiterar que los hechos
producidos en la frontera los días
9, 10, 11, 12, 13 y 14 de agosto fue-
ron provocados por las guerrillas
peruanas de la zona de Chiriquí.
4.º— En cuanto a la su-
puesta campaña alarmista por
parte del Ecuador, es de común
conocimiento que éste no existe
y no ha existido. Contrariamen-
te, la actitud asumida por el go-
bierno del Ecuador ha sido y es
mesurada y digna. 5.º— En can-
bio, el gobierno del Perú se ha
empeñado desde junio último en
crear un ambiente de desconfian-
za y confusión ante los ilustres
gobiernos de los países garantes,
a quienes insinúa el Ecuador a-
firmar la clara y justa actitud ec-
uatoriana. Basta citar como
prueba el documento que el go-
bierno peruano entregara el 8 de
agosto a los ilustres gobiernos de
los países garantes, pretendiendo
conceder autoridad de verdad a
un supuesto e inexistente "bo-
letín informativo del Ecuador", en
que se atribuye a dos ministros
de estado ecuatorianos burdas de-
claraciones, que nunca formula-
ron. 6.º— La Cancillería ha ve-
nido informando constantemente
a los ilustres gobiernos de los pa-
íses garantes de todos estos he-
chos, advirtiéndoles desde principios
de julio último que la campaña
del Perú debía interpretarse co-
mo reveladora de los designios
por parte de ese país de hacer uso
de la amenaza exclusivamente o
de la fuerza, actos cuya respon-
sabilidad recaería exclusivamen-
te sobre el Perú. 7.º— Para ma-
yor abundamiento, ya el mes de
abril pasado el Ministerio de Re-
laciones Exteriores del Ecuador
expresó en la cuarta reunión de
consulta de los cancilleres ame-
ricanos, que "afortunadamente
la república del Perú en estos
mismos meses ha hecho despla-
cimientos de fuerzas armadas, a la
si abrigará el propósito de dar so-
lución militar a las cuestiones
pendientes". 8.º— Las informa-
ciones que posee el gobierno del
Ecuador, que oportunamente han
sido llevadas a conocimiento de
los países garantes, son fidedigni-
as y se ajustan exclusivamente a
la verdad".
OTRO DESMENTIDO
Quito, 22 (U.P.). — Autoridades
ecuatorianas desmintieron las no-
ticias procedentes del Perú, de
que Ecuador está instruyendo mi-
litarmente a los civiles y orde-
nando la movilización de tropas,
con motivo de los incidentes en
la frontera.
El ministro de defensa Manuel
Díaz Granados, al referirse al
comunicado dado ayer, por la can-
cillería peruana sobre los inci-
dentes fronterizos, dijo: "es abso-
lutamente falso que se haya dis-
puesto el entrenar militarmente a
ningún elemento civil del Ecuador".
penas había acabado de hablar
Perón, cuando Espejo tomó el mi-
crofono y gritó: "Un minuto ca-
maradas: Vosotros pedisteis a E-
vita Perón la respuesta que todos
ansiamos; por ese motivo este ca-
bildo entrará en receso hasta ma-
ñana, de modo que ella pueda to-
mar una decisión definitiva. La
confederación general de traba-
jadores demandará esa respuesta
mañana, y nos reuniremos de
nuevo en este mismo lugar".
Evita, con voz emocionada, pi-
dió 4 días por lo menos para pen-
sarlo. Dijo: "No me hagáis ha-
cer lo que nunca he deseado. Por el
amor que me profesáis, para esta
decisión trascendental en la vida
de esta humilde mujer, dadme
al menos 4 días para pensarlo".
La multitud continuó gritan-
do ensordecedoramente, y apenas
era posible escuchar a Evita, que
al fin manifestó: "Os contestaré
esta noche a las 9 p.m. Camara-
das, lo menos que podéis darme
son dos horas". Espejo repitió sus
palabras, agregando: "Camara-
das: Nosotros esperamos aquí.
No nos moveremos hasta que es-
te una respuesta favorable, que es
el deseo de todos los trabajado-
res". Evita manifestó entonces
que "como el general Perón ha
dicho, yo haré lo que el pueblo
desea".

El General Franco Acabó Su Vacación

San Sebastián, 22 (U.P.). — Tan
tranquila como fue su llegada a
esta ciudad hace 18 días, fue la
salida del generalísimo Francis-
co Franco esta tarde hacia la Ga-
licia, su región natal. Franco par-
tió a bordo de su yate "Azor" don-
de el generalísimo ha estado pes-
cando, cuando el tiempo era bue-
no, escoltado por un cañonero. El
ministro de Relaciones Exterio-
res, así como las autoridades ci-
viles y militares, acudieron a des-
pedirse del generalísimo en el
muelle donde tomó una lancha
hasta el "Azor". No hubo ovación
del pueblo, y el público en gene-
ral no sabía que Franco salía de
San Sebastián dando por termi-
nadas sus vacaciones aquí.
Cuando Franco llegó a San Se-
bastián el 4 de agosto —el día de
Gibraltar— la juventud de la fa-
lange le había preparado un gran
recibimiento, pero Franco ignoró
el acto y fue a su residencia, pe-
netrando en ella por una puerta
posterior. Los vacacioneros de Fran-
co en San Sebastián duraron este
año una semana menos que en
el pasado año. Franco no recibió
al cuerpo diplomático colectiva-
mente, aunque habló con algunos
embajadores separadamente.
Durante sus vacaciones aquí,
Franco habló extraordinariamente,
durante una corrida de toros, con
los embajadores del Brasil y del
Portugal.
La razón de su salida anticipa-
da de San Sebastián se cree que
es el mal tiempo, la mala pesca y
la amenaza de un atentado con-
tra la vida del embajador nortea-
mericano. Esto último trajo co-
mo consecuencia que se adopta-
ran severas medidas de seguridad

Listas

Por A. Fernández



Te ruego, Elías, no insistas
y decírtelo me cuesta;
trata de ver otras listas
tú no figuras en ésta.

Bajas Estadounidenses en la Guerra de Corea

Washington, 22 (U.P.). — El De-
partamento de Defensa informó
que las bajas norteamericanas en
la guerra coreana ascienden a
81.006, número que registra un
aumento de 256 respecto a la se-
mana anterior.
Según el informe, en las bajas
están incluidos 13.543 muertos.

El Problema del Poder Adquisitivo de las Reservas Monetarias de la América Latina

Panamá, 22 (U.P.). — Al sesionar
por tercer día el Consejo Econó-
mico Social Interamericano, Ar-
gentina, México y Honduras,
pese a la oposición de los Esta-
dos Unidos, lograron que se apro-
bara el continuar considerando el
asunto del poder adquisitivo de
las reservas monetarias.
Toda la sesión matutina fue
dedicada a un verdadero tira y
afloja sobre esa cuestión y si se
debía proseguir el debate sobre
el problema, que terminó en fra-
caso en la reciente conferencia en
Washington, de los peritos finan-
cieros.
El delegado de Estados Unidos
John S. D. Bers, opinó que le pa-
recía poco provechoso pedir más
tiempo para volver atrás y pidió
en cambio que se debatieran asun-
tos del caso que no fueron con-
siderados. Los delegados de
Argentina, México y Honduras se
opusieron vigorosamente. El re-
presentante argentino Antonio
Cafiero, insistió en que se vota-
ra si el problema debía ser o no
discutido aquí. Finalmente, se ac-
ceptó el pedido de esos 3 países,
después de que Cafiero accedió a
modificar el texto de la ponencia
para que dijera que continuaría
la deliberación "sin entrar en de-
bate amplio".
Cafiero calculó que las nacio-
nes latinoamericanas han perdi-
do mil millones de dólares, como
consecuencia de la inflación de
postguerra. Añadió: "frente a esa
experiencia previa, es inevitable
que estemos sumamente preocu-
pados por la próxima emergen-
cia que amaga. Los peritos en
Washington buscaron un sistema
para dar alguna seguridad sobre
el poder adquisitivo de las reser-
vas monetarias y toda tentativa
que se haga aquí, de calmar nues-
tros temores, va contra los inte-
reses de nuestros países".
El delegado mexicano Antonio
Carrillo Flores, dijo por su parte:
"Casi no hay esperanzas de ha-
llar una solución aquí, pero con-
vengo con Argentina en que debe-
mos seguir trabajando en el asun-
to. Debemos mantener vivo el
problema, porque la solución no
es imposible". El representante
norteamericano declaró: "No tra-
tamos de retirar el asunto del te-
mario, pero como infortunada-
mente fracasamos en Washing-
ton, dudamos de la utilidad de
gastar más tiempo sobre el pro-
blema aquí. Creemos que deberí-
amos aclarar el informe del co-
mité ad-hoc y debatir ciertos
puntos que puedan plantearse,
pero dediquemos mayores esfuer-
zos al tópico de los precios máxi-
mos, que no fue discutido en
Washington".
Brasil estuvo de acuerdo en la
inutilidad de volver atrás, pero
a la vez dijo que había que con-
centrarse en una posible solución
de transferir las reservas en oro
a 35 dólares por onza, cifra que
fue una de las sugerencias hechas
en Washington. Argentina se o-
puso a limitar el debate a un so-

Acusó a la UN. del Bombardeo Efectuado por un Avión Aliado

Por Ernest HOBERECHT
Base de las Naciones Unidas en
Corea, Jueves 23 (U.P.). — Los co-
munistas dieron por terminadas
las negociaciones de armisticio y
las abandonaron hoy. Los comu-
nistas informaban a las Nacio-
nes Unidas que se retiraban de las
negociaciones debido a que un a-
vión aliado "efectuó" un bombar-
deo nocturno contra la ciudad del
armisticio.
La nota comunista fue entrega-
da a los oficiales de enlace de las
Naciones Unidas en Kaeson esta
mañana por el oficial de enla-
ce norteamericano, coronel Chang—
Shun—San. Chang habló leyendo
la nota, que evidentemente había
sido preparada anticipadamente
después de comunicarse con los
oficiales de enlace de las Nacio-
nes Unidas aproximadamente a
la media noche.
Las negociaciones estaban es-
tancadas en un desacuerdo desde
hace semanas debido a la deman-
da roja de que el paralelo 38 fue-
ra considerado como línea del ar-
misticio, y el fracaso del empe-
ño para el armisticio desde hace
semanas parecía inminente.
La acusación comunista de que
un avión de las Naciones Unidas
bombardeó Kaeson, ha sido la
última de una serie de asevera-
ciones rojas de que las Nacio-
nes Unidas había violado la neu-
tralidad. El coronel A. J. Kinney,
jefe de enlace de los oficiales de
las Naciones Unidas, hizo una in-
vestigación acerca del supuesto
bombardeo a Kaeson por un a-
vión de las Naciones Unidas, y
declaró que había hallado una e-
videncia que sugería que el in-
cidente había sido "fraguado".
Los comunistas indicaron el pa-
so que iban a dar poco antes,
cuando radio Peiping informó so-
bre el supuesto ataque aéreo con-
tra Kaeson. Al mismo tiempo, la
radio roja amenazó con "nuevas
medidas", indicando que estaban
listos a romper las negociacio-
nes. La radio roja hizo sus acusa-
ciones tras que el vice-almirante
Charles Turner Joy negara fir-
memente que las Naciones Un-
das hubiera violado la neutrali-
dad de Kaeson.

El texto del informe prelimi-
nar del almirante Joy dice: "A
las 23 y 30 del 22 de agosto un
oficial de enlace comunista es-
tableció contacto con la Base A-
vanzada del comando de las Na-
ciones Unidas por teléfono. De-
claró que la sede de la conferen-
cia del armisticio había sido bom-
bardeada y ametrallada a las 23
y 20, y solicitó que el jefe de los
oficiales de enlace de las Nacio-
nes Unidas fuera inmediatamente
a hacer una investigación, qui-
en viajó en jeep hasta Kaeson,
donde llegó aproximada-
mente a las 2 a.m. del 23 de ago-
sto. Al llegar a la casa de la con-
ferencia en Kaeson, el coronel
Chang y el teniente coronel Tsai,
rodeados por periodistas comu-
nistas, esperaron a los oficiales de
enlace del comando de las Na-
ciones Unidas. El coronel Chang
declaró que un avión del comando
de las Naciones Unidas había a-
tacado la zona neutral de Kaeson
a las 23 y 20 del 22 de ago-
sto, y que el ataque incluyó la zona
inmediata al lugar de la con-
ferencia. El teniente coronel Tsai
presentó entonces dos pedazos pe-
queños de metal que dijo habían
hecho blanco en el jeep del dele-
gado jefe del comando.
"El coronel Chang no dijo si
era uno o más aviones. Declaró
que no sabía cuántas bombas
veces se habían hecho disparos
con ametralladoras. Agregó que
todos los presentes, incluyendo a
los oficiales de enlace comunis-
tas, asesores, así como periodistas
y fotógrafos comunistas, ha-
bían escuchado el avión".

UN COMUNICADO CHINO
Londres, 22 (U.P.). — La agen-
cia de noticias comunista "Nueva
China" informó que un avión de
las Naciones Unidas "voló sobre
la zona de reunión en la región
neutral de Kaeson, y realizó un
ataque con bombas y ametralla-
doras" a las 10 y 20 p.m. hora de
Corea (8 y 10 p.m., hora del es-
te).
La agencia roja agregó que se
estaba investigando la supuesta
violación de la zona neutral.

Cría Gratuita de Vacas Lecheras para Jóvenes Granjeros

Lafayette, Indiana, 20.— Las
asociaciones de cría artificial de
ganado vacuno en este estado,
criaron unas 550 vacas lecheras
para jóvenes agricultores, duran-
te el año 1950, a fin de ayu-
darlos a comenzar el desarrollo
de mejores planteros productores en
las granjas. Esos futuros agricul-
tores obtienen gratuitamente di-
cho servicio, siempre que sean so-
cios de las Club 4-H o de la en-
tidad Futuros Agricultores de
Norteamérica.
"La cría artificial de vacas le-
cheras es una excelente práctica
de la industria de la granja, que
está permitiendo a nuestros mu-
chachos de los Clubs 4-H y de
Futuros Agricultores de Norte-
américa el desarrollo de planteros
de animales altamente producti-
vos para sus granjas, a un costo
mínimo y en el menor tiempo po-
sible", declara Harold B. Tay-
lor, dirigente de los mencionados
clubs en este estado.
El programa comenzó en el año
1947 y desde entonces ha ido de-
sarrollándose sostenida y crecien-
temente. Es posible merced a la
cooperación de la entidad Ameri-
can Breeders Service, que opera
la Asociación de Cría Artificial de
Indiana; la mayor parte de las
54 cooperativas existentes en el
Estado de Indiana; la Universi-
dad de Purdue (Departamento de
Granja) y los Clubs 4-H del es-
tado (U.S.I.S.).
saldos de divisas extranjeras que
resulten de la venta de materias
primas o estratégicas.
Esta cuestión, que fue difi-
cultada durante la reciente Confe-
rencia de Cancilleres en Washing-
ton, volvió a asomar hoy, apenas
se inició el trabajo de dicha Co-
misión. Los miembros de la mis-
ma aceptaron primeramente la
propuesta de la Argentina para
ofrecer la Vicepresidencia de la
Comisión al Delegado de Méxi-
co y seguidamente quedó apro-
bado el plan de trabajo.
Cuando se consideraba el úl-
timo punto, la delegación nortea-
mericana, sorprendentemente, sos-
tuvo que el informe técnico, emi-
tido recientemente en Washing-
ton, debía ser comunicado a los
gobiernos, sin ser discutido en la
conferencia. El delegado argen-
tino Dr. Antonio Cafiero, se opuso
inmediatamente a tal tempera-
mento, que equivalía a eludir la
discusión amplia de tan funda-
mental cuestión.
Señaló asimismo que aquel Co-
mité es organismo especializado
del Consejo Interamericano que
en consecuencia su informe debe
ser analizado y discutido inte-
gramente en la forma indicada en
el temario actual de la reunión.
La mayoría de las Delegaciones
sostuvieron el parecer de la De-
legación Argentina, quedando de-
rrotada la propuesta norteameri-
cana.
Las sesiones de la Comisión du-
rarán hasta el 30 de Agosto, fi-
jándose para el día siguiente la
fecha de clausura.

SOCARRAS TRATA DE IMPONER SU PARTIDO

La Habana, 22 (U.P.). — Una lu-
cha interna dentro del partido
del gobierno quedó al descubierto
con la renuncia del ministro de
Estado, Miguel Suárez Fernán-
dez, que acusó al presidente de la
república, Carlos Prío Socarras,
de tratar de imponer no solo un
candidato presidencial sino tam-
bién candidatos senatoriales para
las elecciones de 1952.
Suárez Fernández, que fué
nombrado ministro de Estado na-
ce algunos meses, aseguró que ha-
bía renunciado debido a que su
actitud "cordial y amistosa" ha-
cía el fallecido dirigente de la o-
posición Eduardo Chibás, produjo
evidente desagrado a los distintos
sectores del gobierno. Agregó que
el deceso del senador Chibás ha
sido interpretado como la cir-
cunstancia más propicia para via-
bilizar todo el proceso de imposi-
ción, no tan solo del candidato
presidencial, sino también de can-
didatos senatoriales.
Inmediatamente, portavoces
del gobierno dijeron que Suárez
Fernández, dirigente del partido
auténtico (del gobierno) en la
provincia Las Villas, ha renun-
ciado por no acatar los compro-
misos contraídos con el partido
con otros núcleos políticos.
Observadores autorizados ex-
presaron, por su parte, la opi-
nión de que Suárez Fernández ha
renunciado debido a que el presi-
dente Prío Socarras ha indicado
que está dispuesto a apoyar al
presidente de la comisión nacio-
nal de fomento como candidato
presidencial del partido auténtico.

El Ciclón Avanza al Interior del Territorio Mexicano

Nueva Orleans, 22 (U.P.). — El ob-
servatorio meteorológico de Nue-
va Orleans informó esta noche
que el intenso huracán, tras azo-
tar Tampico, México, está avan-
zando en dirección noroeste, ha-
cia el interior. Pero, a las 4 p.m.
(hora del este) informó que los
vientos huracanados y vendava-
les continuaban batiendo en las
primeras horas de esta noche el
oeste de la zona central del golfo
de México. Se predice que una
marejada con olas de un metro
a un metro y medio más altas que
las normales batirán la costa me-
ridional de Texas, y se ha adver-
tido a las embarcaciones que per-
manezcan en los puertos.
La información en que basaba
el boletín del observatorio, fué de-
mostrada debido a que quedaron
cortadas las comunicaciones con
Tampico. Sin embargo, el ob-
servatorio meteorológico dijo que
el extremo sur del centro de cal-
ma pasó sobre Tampico entre la
una y la una y media p.m. (hora
del este). Se informó que los vien-
tos más intensos en Tampico fue-
ron de 160 kilómetros por hora,
pero que en ocasiones alcanzaron
una velocidad de 176 kilómetros
por hora.

Cupon

EL DIARIO

Gran Sorteo de Reyes

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

Notas Sobre Economía

Washington, (USIS). — Las industrias de defensa de los Estados Unidos han triplicado ya sus entregas de armamentos a la República de Corea, en junio de 1950, y en la actualidad los dirigentes del plan de defensa confían en triplicar nuevamente la proporción de entregas en los próximos doce meses, hasta alcanzar un promedio de valor de 1.000 millones de dólares semanales en material de guerra.

Las entregas relativas a tal producción han capacitado ya a Estados Unidos para duplicar sus fuerzas armadas de un efectivo de solo 1.450.000 hombres a más de 3.000.000.

Elio indica el aumento gradual, pero constante, que el plan de defensa exige en la producción de armamentos. La dirección del plan procede en tal forma para evitar la grave dislocación que se producirá en la estructura económica del país si se efectuara una movilización súbita y completa. De todos modos, se espera que en 1953 la industria nacional pueda hacer frente por igual a las demandas civiles como a las militares.

El alto grado actual de producción y entrega de armamentos se ha logrado, en gran parte, gracias al excedente de facilidades que quedaron de la segunda guerra mundial, que pudieron ser aprovechadas de inmediato. Al presente, 276 de las fábricas que habían sido cerradas se encuentran ya en plena producción y más de 60 se preparan para producir. Además han sido puestas a funcionar en nuevas fábricas 35.000 máquinas para la fabricación de herramientas de reserva.

Por su parte, la industria nacional está llevando a efecto un plan de expansión cuyo costo se calcula en 25.000 millones de dólares anuales. Parte de dicho plan se dedica al aumento de la producción de metales esenciales, como acero, aluminio y cobre, de los cuales se necesitan grandes cantidades para la construcción de nuevas fábricas y para la producción de armamentos.

En la fabricación de acero la producción es ya casi de 17 millones 370.000 toneladas métricas anuales, pero se espera llegar en 1953 a 109.200.000 toneladas métricas.

La producción de aluminio aumentará también de nivel sin precedentes de 645.750.000 kilos en 1950 al doble de dicha cantidad en 1953. La producción de cobre fue casi de 235.370 toneladas métricas en 1950, pero la producción será mucho mayor este año.

Los aumentos mayores de producción y entregas de elementos militares se han registrado en los uniformes, automóviles, jeeps, camiones, y vehículos, debido a que para producir tales artículos han sido necesarios escasos cambios para pasar de la producción civil a la militar.

Se han anunciado también que el aumento de la producción de armas atómicas ha sobrepasado a todos los cálculos y los dirigentes del plan de defensa confían en que el país se podrá mantener en tal sentido siempre con superioridad respecto a la Unión Soviética. El aceleramiento en la entrega de armamentos ha quedado asimismo demostrado con la del nuevo tanque ligero, el Walker Bulldog, lograda tres meses antes de lo que se había calculado.

La producción y entrega de aviones es ahora casi doble a la de antes de comenzar el conflicto de Corea, o sea de una proporción de 4.000 anuales. Pero el plan de desarrollo exige 12.000 aviones anuales para junio de este año y 50.000 para fines de 1953.

En Corea Se Combate Con Violencia

Cuartel general del 80. ejército, Jueves 23 (U.P.). — Tropas surcoreanas contraatacaron vigorosamente a las fuerzas norcoreanas, en el sector centro oriental del frente y ocuparon 2 estratégicas colinas, además de reconquistar una que habían perdido anteriormente.

Las fuerzas surcoreanas y norcoreanas estaban librando la batalla más intensa, desde que comenzaron las negociaciones del armisticio en Kaesong, hace 43 días. El corresponsal de la United Press, Warren Franklin, informó desde el sector centro oriental, que más de 3.000 soldados surcoreanos fueron muertos y varios miles más heridos, en los 5 días de lucha librada por el dominio de las alturas al norte de Yanggu.

Ayudados por la artillería, la aviación y los cañones de los buques de guerra de las NN.UU. concentrados frente a la costa oriental, los surcoreanos ascendieron las faldas de las colinas, abriendo paso, en muchas ocasiones, a punta de bayoneta. Los aviones aliados realizaron 300 salidas el miércoles, muchas de ellas en apoyo directo a la infantería. En uno de los ataques del miércoles, una unidad surcoreana puso en fuga a las fuerzas norcoreanas en una de las colinas al norte de Yanggu. Al anochecer del miércoles, oficiales aliados informaron que unidades surcoreanas habían ocupado la mayor parte de las alturas de valor estratégico al N.E. y N.O. de Yanggu.

Se informó que una unidad de las NN.UU. formada por infantería y tanques, avanzó por el antiguo triángulo de hierro y llegó hasta Pyongrang, donde libró un combate con las fuerzas rojas y regresó finalmente a sus líneas. Oficiales aliados rehusaron dar detalles sobre estas operaciones.

Bolsa de Nueva York

ESCARSO VOLUMEN

Nueva York, 20 (U.P.). — A causa de averías en su instalación, la Bolsa experimentó dificultad en la transmisión de las cotizaciones de las acciones desde las 12 p.m. pero poco antes de la 1 p.m. empezó a transmitir en teletipos de transmisión los precios de las obligaciones. Por esta causa sólo las recibieron así unas cuantas agencias de la ciudad, y el resto del país se quedó sin ellas. Pero a la 1 p.m. la Western Union empezó a copiarlas y transmitir las a todo el país. Los agentes fuera de la ciudad sólo pudieron recibir, entre tanto, por teléfono o hilo directo desde sus oficinas en Nueva York. Las autoridades de la Bolsa no se aventuraron a decir el efecto que la interrupción ejerció en el volumen de las operaciones, pero ésta fue mucho menor que el viernes, último día de negocios.

Los precios de los animales fueron en baja irregular. La lista se encontró con pocas ventas de liquidación alrededor del medio día, pero antes de la interrupción. Los especialistas del mercado esperaban más o menos una ligera baja en los precios por la reciente alza de las acciones industriales, que llevó al grupo a sus mejores niveles desde el 5 de junio de 1930. Obligaciones, irregulares. Títulos extranjeros, poco activos. Cereales, en alza. Algodón a término, en Nueva York, de sostenido a 11 puntos más bajo; y en Nueva Orleans a término de 2 a 3 puntos más bajo.

Ventas: 1.130.000. Títulos: 1.870.000.

Detrás de La Cortina De Hierro

En Estonia se combate con el terror la resistencia

POR JEFF STEEL

Una de las explicaciones del malestar que los comunistas están sintiendo y sus dificultades para llenar sus filas con estonianos nativos, es que el Partido se ha puesto tan nervioso, por lo que se describe como un reconocimiento del nacionalismo en dicho país, que cualquier nuevo miembro nativo que se inscribe en el Partido, de inmediato es calificado como sospechoso por los "gauleiters" que nombra el Kremlin. Una noticia aparecida en los diarios, traída por la Agencia Reuters el día 23 de mayo de 1951 explica mejor las cosas: "Estocolmo, Mayo 23.— El órgano comunista de Estonia "Rahva Haal" se queja de que hay muy pocos miembros en el partido local que hayan nacido en Estonia. La mayoría de sus adherentes son estonianos que llegaron al país después de haberse incorporado a la Unión Soviética.

Desde la primavera de 1950 Estonia ha estado sometida constantemente a purgas de los llamados "elementos hostiles", y como los planes soviéticos en dicho país están sufriendo constantemente interrupciones, el Partido busca desarrigar esos elementos.

El Sexto Congreso del Partido Comunista de Estonia, que fue realizado durante las primeras semanas del mes de abril pasado, expresó cierta satisfacción por que se desarrigarán los elementos "burgueses — nacionalistas", pero no hubo indicio alguno de que el Partido estuviera seguro de que la tarea estuviera ya por completarse. En los meses de marzo y abril se anunciaron "algunas limpiezas con éxito" en ciertas instituciones. La Casa Editora del Estado de Estonia y la Academia de Ciencias local, objetivos principales al comienzo de la purga, fueron descriptos el 3 de marzo por "Soviet Estonia" como libres de esos "elementos hostiles". Igualmente, la Universidad de Tartu, se anunció, estaba en un estado mejor. Sin embargo, se sabe de numerosos casos en que "los enemigos de clase" lograron sobrevivir en la vida económica y social de Estonia. Cuando los planes económicos fracasaron, los gobernantes soviéticos dirigieron su fuego contra los obreros nativos de Estonia, revisando su pasado, bajo la luz comunista, y ejerciendo presión para que los trasladaran en sus números del 10 y del 31 de marzo, publica dos artículos en los que se revela la técnica usada en esta campaña contra el personal nativo de las fábricas.

Refiriéndose a la fábrica de Marat el diario se queja del débil crecimiento del movimiento Stakhanovita, culpándolo de "la supresión de crítica y de crítica personal sobre la burocracia y de formalismo en la competencia". Haciendo una revisión del personal de la fábrica, el diario hace resaltar el ejemplo del ex-director de la misma, el cual había sido expulsado de sus tareas por el Partido, "acusado de ser un cómplice activo de los ocupantes alemanes — fascistas". Y recuerda que protegía a un tal Kapralov, jefe de la división de personal de la fábrica, quien echaba a la calle sin piedad alguna a los obreros textiles y sirvió a los usurpadores nazis y fascistas con la misma capacidad y el mismo celo que desplegara anteriormente. A pesar de estas acusaciones continuó trabajando, aunque le cambiaron el título. El diario acusa también a otros jefes de "pagado oscuro". Al referirse a la fábrica de cuerdas de Tallin dice que el plan para enero solo se cumplió en un 39 por ciento, que la competencia socialista no estaba bien organizada y que no se habían adoptado medidas apropiadas de seguridad, aparte de no tener la fábrica un sistema de ventilación adecuado. Y termina diciendo que "por todas estas faltas los elementos extranjeros y algunos bandidos han construido allí su nido". Se dice que el Partido pidió en 1950 que se echara a varios jefes, pero sin éxito. Una de las dificultades de las autoridades soviéticas en deshacerse de especialistas en Estonia para reemplazarlos con nativos en quienes puedan tener fe política, está en la escasez de gente entrenada. Moscú ha tratado de subsanar esto enviando expertos de otras partes de Rusia. El 17 de abril salió un anuncio en los diarios diciendo que "no era necesario que esos expertos supieran hablar estonio, pero que era esencial que todos los expertos, extranjeros o estonianos, supieran hablar el ruso".

En cuanto a una ayuda a España, el sub-comité de Relaciones de la enfermedad.

Los expertos de la OMS opinan que el descubrimiento de antibióticos como la aureomicina y la terramicina han abierto nuevas posibilidades en el tratamiento de la brucelosis (también llamada, en el hombre, fiebre de Malta u ondulante). Los estragos de la brucelosis son particularmente notables en las poblaciones rurales, debido a que el mal lo transmite el ganado infectado. En muchas partes del mundo la enfermedad es factor importante que contribuye a los bajos niveles de vida.

En cuanto a una ayuda a España, el sub-comité de Relaciones de la enfermedad.

Los expertos de la OMS opinan que el descubrimiento de antibióticos como la aureomicina y la terramicina han abierto nuevas posibilidades en el tratamiento de la brucelosis (también llamada, en el hombre, fiebre de Malta u ondulante). Los estragos de la brucelosis son particularmente notables en las poblaciones rurales, debido a que el mal lo transmite el ganado infectado. En muchas partes del mundo la enfermedad es factor importante que contribuye a los bajos niveles de vida.

CENTROS PARA EL ESTUDIO DE LA BRUCELOSIS

"GINEBRA. — La Organización Mundial de la Salud (OMS) uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas ha establecido ya, o está en vías de establecer, trece centros internacionales de investigación para el estudio de la brucelosis en Norte y Sud América, Europa, Asia, el Medio Oriente y Sudáfrica.

Estos centros funcionarán bajo los auspicios conjuntos de la OMS y de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y se dedicarán en especial al estudio de la bacteriología, diagnóstico y tratamiento

Las NN. UU. Rechazan la Acusación de la Violación de la Zona Neutral de Kaesong

Base Avanzada del Comando de la UN. en Corea, miércoles 23 (U.P.). — El comando de las Naciones Unidas negó categóricamente todas las acusaciones de que las Naciones Unidas han violado los acuerdos sobre la neutralidad de Kaesong.

En un resumen de 2.000 palabras, de mensajes e informes sobre los incidentes desde el 16 de julio hasta la fecha, el vice-almirante Charles Turner Joy, jefe de la delegación de las Naciones Unidas al general Nam-II, jefe de la delegación comunista lo que parece ser la respuesta final de las Naciones Unidas a todas las protestas presentadas por los rojos hasta la fecha.

Los documentos presentados por los aliados: 1º.— Revelan que guerrillas anticomunistas operan dentro de la zona neutral de Kaesong, en tal número, que el personal de la delegación comunista utiliza armas "para protección". 2º.— Decían que los comunistas son responsables de la seguridad dentro de esa zona y señalaban que las Naciones Unidas no tienen responsabilidad alguna por las actividades de los ciudadanos coreanos, dentro de las líneas rojas que hayan tomado armas contra el invasor. 3º.— Exponían que los comunistas están bien enterados de que las Naciones Unidas exigen un aviso previo de cuando a los movimientos de vehículos de la delegación comunista y que la actitud aliada, respecto a

esa cuestión "no ha cambiado". 4º.— Declaraban que las nuevas quejas comunistas, sobre ataques aéreos a los vehículos de su delegación, que transitan sin haber informado previamente al comando de la UN, no serán atendidas.

Los documentos fueron entregados a los comunistas en la reunión de oficiales de enlace, que tuvo lugar a las 9.00 a.m. dos horas antes de la sesión del subcomité. El mensaje de Joy y la carta dando cuenta de los mismos, eran de tono más moderado, que el utilizado por el general Nam-II, en sus protestas.

Las notas incluían los informes completos de los 2 últimos incidentes que amenazaron con poner fin a las negociaciones; esos incidentes ocurrieron el domingo 19 de agosto y en uno de ellos fue muerto el jefe de una patrulla roja y en otro ocurrió la destrucción, por un avión aliado, de un jeep de la delegación comunista, en la carretera entre Kaesong y Pyongyang.

La carta de Joy negaba que soldados de la UN, hubieran tenido participación alguna en el ataque a la patrulla china en la zona neutral y reiteraba que conforme se había demostrado en el curso de las investigaciones, el ataque lo realizó un grupo de "irregulares", los informes sobre el incidente manifestaban que las Naciones Unidas "no tienen control sobre las fuerzas irregulares ni

responsabilidad sobre las actividades de las mismas, en las zonas que no se encuentran bajo el dominio eficaz de las Naciones Unidas.

"Las Naciones Unidas no tienen control ni responsabilidad por las actividades de los ciudadanos de las zonas de la república de Corea, ocupadas por nuestras fuerzas, que por propia iniciativa toman las armas contra el invasor". Joy agregó que la destrucción del vehículo comunista fue a consecuencia de la negativa del comando rojo a cumplir con las peticiones formuladas en diversas ocasiones por las Naciones Unidas de que se informara previamente sobre la ruta que seguirían y el momento en que viajarían los vehículos de la delegación roja.

El jefe de la delegación aliada, insistiendo en la cuestión de las actividades de los "irregulares" dijo: "vuestras fuerzas han hecho frente constantemente a la actividad de los guerrilleros, dentro de la zona neutral. Durante las recientes discusiones entre nuestros oficiales de enlace, el coronel Chang, declaró al coronel Kinney, que elementos dentro de la zona neutral, habían distribuido hojas sueltas oponiéndose a la conferencia del armisticio y que podían colocar minas en los caminos, dentro de la zona neutral. Nuestro oficial de enlace declaró que el personal de nuestra delegación, deseaba conservar sus armas en sus residencias, dentro de la zona neutral, para su propia protección".

El jefe de la delegación aliada, insistiendo en la cuestión de las actividades de los "irregulares" dijo: "vuestras fuerzas han hecho frente constantemente a la actividad de los guerrilleros, dentro de la zona neutral. Durante las recientes discusiones entre nuestros oficiales de enlace, el coronel Chang, declaró al coronel Kinney, que elementos dentro de la zona neutral, habían distribuido hojas sueltas oponiéndose a la conferencia del armisticio y que podían colocar minas en los caminos, dentro de la zona neutral. Nuestro oficial de enlace declaró que el personal de nuestra delegación, deseaba conservar sus armas en sus residencias, dentro de la zona neutral, para su propia protección".

FALLECE UN CIENTIFICO FRANCES

Avignon (Francia), 21 (U.P.). — A la edad de 71 años falleció Raül Bauty, director del servicio de investigación atómica francés, en su residencia de Lourmarin.

Bauty fue nombrado director general de investigación atómica.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Intensidad fueron de 145 kms. por hora. Las autoridades no pudieron determinar, por el momento, el curso que seguía el ciclón.

Independencia De Alemania Occidental

Bonn, 22 (U.P.). — El canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, predijo que su país se hará completamente independiente y ocupará una posición de igualdad al respecto de las demás naciones occidentales, dentro de 6 meses.

Adenauer, en un discurso por la cadena de radios de Baviera, dijo que cree que "durante el próximo semestre adelantaremos considerablemente, seremos como una nación independiente, con derechos iguales a los demás, se progresará hacia la Unión de Europa y de este modo se asegurará la paz".

Por primera vez, el anciano jefe del gobierno de Bonn, mencionó un período de tiempo concreto, para el completo restablecimiento de la soberanía alemana. Dijo que: "El problema de conceder a los alemanes derechos iguales que a los demás, debe resolverse durante el próximo otoño o invierno".

Adenauer indicó que consideraba grave el resurgimiento de las organizaciones nacionalistas, tales como el partido socialista del Reich y otras de francas tendencias nazistas. Adenauer, como otros dirigentes del gobierno de Bonn, se inclinan a no conceder importancia a esos acontecimientos.

El canciller manifestó que "lo si se eliminaba el radicalismo de derecha y el de izquierda, Alemania tendría la oportunidad de ocupar su lugar como estado, con derechos iguales en la familia europea de naciones".

Ayer, en su informe trimestral a Washington, el alto comisionado norteamericano John McCloy, insistió en la misma cuestión, es decir, en el peligro del resurgimiento de las organizaciones nazis. Hace varios meses, el gobierno de Adenauer decidió tomar medidas legales, para prescribir el partido socialista del Reich, estudiar medidas similares contra el partido comunista. Sin embargo esas medidas no han podido ponerse en vigor, debido a demoras en la organización de un tribunal constitucional, único tribunal con poderes legales para disolver los partidos políticos.

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

El discurso fue el primero pronunciado por Adenauer, desde su regreso de las vacaciones de cinco semanas en Suiza. El canciller informó que están progresando satisfactoriamente las negociaciones para el pleno restablecimiento de la soberanía alemana, agregando: "Naturalmente en eso está incluido la solución del problema y la medida en que Alemania cooperará para la defensa del mundo occidental".

Las Negociaciones en Teherán Sobre la Industria Petrolera Irania han Fracasado

Teherán, 22 (U.P.). — El primer ministro Mohammad Mossadegh, informó esta noche que han fracasado las negociaciones sobre el petróleo con Gran Bretaña y que el negociador en jefe británico Richard Stokes, se propone regresar mañana a Londres.

La sesión del gabinete y la comisión mixta del petróleo iraní, no comenzó sino una hora después de haber vencido el plazo dado por Stokes. Este dijo que su propuesta de avenencia de nombrar un gerente general británico para los yacimientos de petróleo iraníes, era "una enorme concesión", comparada con su plan previo de crear una empresa dirigida por los británicos, que se encargaría de vender petróleo. Este último figura en la propuesta de 8 puntos que Stokes retiró ayer.

"Estoy convencido", dijo Stokes, que los iraníes deseaban una solución, pero se hallan abrumados por el temor y la incapacidad de comprender los problemas".

La declaración fué hecha por Mossadegh al correspondiente de la United Press, cuando este le preguntó cual había sido el resultado de la conferencia que sostuvo con Stokes. Mossadegh replicó: "No llegamos a una decisión alguna". Preguntado luego si Stokes partirá mañana, Mossadegh respondió que el negociador británico tiene esa intención.

Luego, el mismo Mossadegh confirmó que él no había aceptado la propuesta de Stokes, sobre la dirección de los yacimientos de petróleo iraní, por un gerente general británico, formulada al gobierno iraní en el ultimatum que expiró hoy a las 3 p.m.

Asimismo, Stokes había dicho, en la nota entregada esta ma-

ñana a Mossadegh, que el personal británico no podría trabajar en los yacimientos petroleros, a menos que tuviese la garantía de una dirección "eficiente". Antes de que se reuniera el gabinete y la comisión mixta del petróleo, Mossadegh, dijo al parlamento iraní que no podía aceptar la propuesta de que un gerente general británico, dirigiese la explotación del petróleo nacional.

Por su parte, el vice primer ministro Hussein Fatemi, comentó: "No nos sometemos al ultimatum británico. Stokes ha escrito una nota y el gabinete la considera en su forma habitual". Mossadegh declaró al parlamento que había propuesto a Stokes la creación de una junta, formada por un gerente general británico, un iraní y un representante de un país neutral, para que di-

rigiesen los yacimientos y la refinación de petróleo.

Asimismo, Mossadegh dijo que no sería que Irán tuviese que pagar compensaciones a la Anglo Iranian Oil Company, pese a que la nacionalización se hizo 42 años antes de que venciese la concesión acordada a dicha empresa.

Por su parte Averel Hariman apoyó a Stokes, en una nota muy extensa que dirigió a Mossadegh en la cual le decía que sin dirección experimental y responsable, no podría funcionar la industria petrolera iraní. También le decía que en opinión del gobierno norteamericano, la toma de posesión por cualquier gobierno de bienes extranjeros, sin pagar, enseguida una adecuada indemnización era "confiscación en vez de nacionalización".

Bolsa de Nueva York

Nueva York, 22 (U.P.). — Los precios de las acciones bajaron desde fracciones hasta más de un punto en transacciones moderadamente activas. Las acciones ferroviarias encabezaron el movimiento de baja. Algunas esferas de Wall Street señalaron que la incertidumbre en cuanto a la situación internacional ha sido la causa del movimiento de baja, mientras que otras esferas indicaban otras causas técnicas señalando el sostenido movimiento de alza en los precios de las acciones industriales en días pasados.

Titulos, irregulares. Titulos extranjeros en dólares, apenas sufrieron cambios; y los del gobierno norteamericano aumentaron de uno a dos con treinta y dos avos. Cereales, irregulares. Algodón a término, de 21 a 27 puntos de alza en Nueva York; y de 21 a 23 puntos de alza en Nueva Orleans.

Ventas: 1.130.000. Titulos: — 2.520.000.

DESCUBRIMIENTO DE AZUFRE EN EE. UU.

Nueva York, 22 (U.P.). — Se anunció el descubrimiento del primer depósito importante de azufre de los últimos 10 años, añadiéndose que contribuirá bastante a aliviar la actual escasez de ese mineral esencial.

El depósito se halló en Garden Island Bay, en la región pantanosa del Delta del Mississippi inferior a 160 kilómetros al S. E. de Nueva Orleans. La empresa construirá instalaciones por valor de 10 a 15.000.000 de dólares, teniendo como meta una producción de 500 toneladas de azufre anuales, que esperan alcanzar en 1953.

El presidente de la compañía Langbourne Williams, dijo que la producción mundial de azufre es de alrededor de 6.500.000 toneladas anuales, que Estados Unidos, es gran exportador del mineral y que la escasez mundial alcanza a un millón de toneladas por año.

Levanta Ciertas Apreciaciones Infundadas El Ingenio Azucarero "La Esperanza" S. A.

(SOLICITADA)

El editorialista de EL DIARIO en el número del 19 de agosto, se refiere al precio del azúcar nacional con juicio, que entraña hostilidad hacia la incipiente industria del azúcar, pero que al mismo tiempo revela desconocimiento del asunto. Sin ánimo de entrar en polémicas, consideramos necesario aclarar los conceptos que glosa el artículo de referencia y que, son perjudiciales a la nueva industria nacional. Efectivamente parecería que se trata de obstaculizar el desarrollo de una industria básica que el país anhela y que, con esfuerzos de años y considerables sacrificios económicos personales, se va levantando poco a poco y aporta ya apreciables beneficios a la economía nacional.

1. — El ingenio que ha entrado en funcionamiento ya, en el pasado, ya está cumpliendo su finalidad de ahorrar divisas. Hasta fines de 1951, con la producción proveniente del nuevo ingenio y de la instalación primitiva, "La Esperanza" habrá devuelto al Estado la totalidad de las divisas que le fueron concedidas para montar su fábrica.

"La Esperanza" no recibe divisas para importar materia prima puesto que emplea la caña de azúcar que es materia prima nacional (100%).

2. — El hecho de haber recibido divisas no influye sino en mínimo porcentaje sobre los costos de fabricación del producto, los que "La Esperanza" calcula en base al valor que tienen los jornales, sueldos, combustibles, fletes, herramientas, repuestos, arroz, carne etc. valores éstos determinados por el costo de la vida. De ahí que al iniciar su lucha comercial en el mercado de Santa Cruz el producto nacional hubiese confrontado la competencia desigual del producto similar extranjero que se importa al cambio preferencial de Bs. 60.— el dólar y está exento de gravámenes arancelarios. El encarecimiento de la vida, incluido sobre el producto nacional, pero no sobre el extranjero, al producto importado que pertenece al mundo de las divisas a Bs. 60.— Quiero decir que en las condiciones de protección que rigen para el producto importado el costo de la vida puede elevarse 2.000 veces, sin que por ello el precio del azúcar extranjero sufra alteración alguna. Esta situación permite al importador hacer alarde de que su producto es más barato que el nacional en el mismo Santa Cruz y paralogizar al pueblo consumidor. Extraña pues que el editorialista hable de libre competencia en tales condiciones. Por otra parte desearíamos que nos haga conocer la ley a que hace mención y que concede privilegios tales al azúcar nacional, en detrimento del azúcar extranjero, que el industrial boliviano ya pierda todo interés en aumentar su producción.

3. — El interés que tiene el Gobierno por mantener un precio bajo para ciertos artículos de primera necesidad, no reporta en la práctica al pueblo consumidor las ventajas deseadas, originando más bien situaciones anormales en el mercado del azúcar.

a). — El país importa grandes cantidades de azúcar y sin embargo se observa siempre escasez del producto en los mercados de la República. Ocurrir que el azúcar, con el bajo precio al que se vende al ser importada con divisas a Bs. 60.— no cumple su finalidad de abastecimiento pues gran parte se emplea en otros propósitos y otra sale en contrabando a países vecinos donde se pagan mejores precios. El año pasado el azúcar de "La Esperanza" que se vendió a Bs. 800.— el quintal o sea al precio del azúcar importado fué contrabandado en apreciable cantidad a la Argentina no obstante su transporte a más de 600 kilómetros de Santa Cruz.

b). — La escasez del producto determina forzosamente una especulación incontrolable, de ahí que el consumidor no se vea beneficiado con precios bajos. Esto es lo que ha ocurrido en Santa Cruz que dependencia del producto importado mientras no funcionaba el ingenio nacional.

Quiénes se benefician por consiguiente del bajo precio del azúcar importado no son ni la mayoría del pueblo consumidor ni el productor nacional que como pionero lucha e diario contra toda clase de contingencias, sino el especulador y el contrabandista.

c). — Los precios bajos del azúcar determinan casos paradójicos como el siguiente: En los Estados Unidos el azúcar vale nueve veces más que el maíz, lo que se justifica puesto que el azúcar es producto más noble cuya elaboración requiere costosas

instalaciones fabriles y grandes extensiones de cultivo de caña, mientras que el maíz es una explotación al alcance del más modesto agricultor. En Bolivia (Cochabamba) el maíz se vende a Bs. 900.— el quintal y el azúcar a Bs. 600.— el quintal.

4. — Se dice que el azúcar nacional es más caro que la importada, y que por esa razón hay que dejar libre la competencia en Santa Cruz. Ya sabemos que este hecho se debe al cambio de Bs. 60.— el dólar que favorece al producto importado. Pero la realidad es que en condiciones de igualdad, o sea considerando el caso hipotético de un mismo trato económico para ambos productos, el precio del azúcar nacional es actualmente mucha más bajo que el precio del azúcar importado.

a). — Si el Estado comprase el azúcar nacional con divisas a Bs. 60.— por dólar, tal como lo hace con el importado, el precio del azúcar nacional en Santa Cruz fluctuaría entre Bs. 500.— y 600.— el quintal, mientras que el precio del azúcar importada es de Bs. 835.— el quintal.

b). — Si el Estado no entregase divisas a Bs. 60.— el importador sinó el cambio que corresponde al costo actual de la vida, el precio del azúcar importada fluctuaría entre Bs. 1.700.— y 1.800.— el quintal.

Es de advertir que, sería muy lógico que el precio del azúcar nacional fuese mayor que el del azúcar importada durante la etapa en que la industria nacional se consolida e incrementa su producción. Hay que tener en cuenta además que la nueva industria debe competir con fábricas del exterior que son de gran capacidad, antiguas, consolidadas, amortizando su capital y que producen en gran escala para el consumo que desde muchos años atrás han interno y la exportación. La competencia se establece asimismo con fábricas que elaboran sus propios envases, que cuentan con barcos propios, que tienen sus propias agencias despachadoras, que tienen sus camiones para el transporte terrestre.

5. — Al pueblo de Santa Cruz no puede llamarse la atención el que el azúcar nacional hubiese encarecido con relación al año pasado, desde el momento en que todos los productos sin excepción alguna han experimentado un aumento de precio, como consecuencia del encarecimiento de la vida. Sin embargo es preciso puntualizar que el índice de elevación del precio del azúcar es muy inferior al de los otros productos de consumo. Así la carne ha subido 2.33 veces desde el año pasado; el arroz 1.7 veces; el tocuyo 1.5 veces; el alcohol 1.8 veces; el transporte 3 veces y el azúcar nacional 1.25 veces.

Ahora bien qué razón existiría al pueblo consumidor cuando para aceptar el aumento de precio de todos los productos en general y elevar su protesta porque el azúcar nacional ha encarecido? Solo el hecho de ser el azúcar nacional el único producto del lugar que confronta la competencia desigual del producto extranjero importando al cambio de Bs. 60.— el dólar. Por otra parte, el importador aprovecha de la situación que le es favorable abaratando la plaza de Santa Cruz precisamente en momentos en que debe entrar en funcionamiento el ingenio nacional.

6. — La nueva industria está lle-

na a constituir uno de los más sólidos pilares de la economía nacional, de ahí que corresponde a los Poderes Públicos y a beneficiar al pueblo de Santa Cruz el prestele a la producción de azúcar, creando un movimiento importante de transacciones y favoreciendo el gran escala, al elemento trabajador y a la economía oriental.

Con la explicación anterior se comprenderá que la industria nacional del azúcar está atravesando momentos culminantes de su desarrollo en condiciones que no le son muy favorables. Ahora bien toda crítica es útil pero debe ser bien documentada. Interesándose al editorialista el problema que nos ocupa, convendría su visita a Santa Cruz para conocer las complejidades de la nueva industria y apreciar allí mismo las dificultades que deben vencerse para levantar cualquier obra de magnitud en zonas alejadas y carentes de los recursos más esenciales, pero que no haga crítica precipitada, pues ella va en contra del progreso del país.

SOCIEDAD INDUSTRIAL AZUCARERA "LA ESPERANZA" S. A.

Club

Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA

GEOLOGO - MINERO

UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.

Ex-Director General de Minas y Petróleos. Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.

Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación - Muestreo - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo Maquina Americana Gibson para minas, Motores Diesel y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.

TELEFONO 5627.

CASILLA 562.

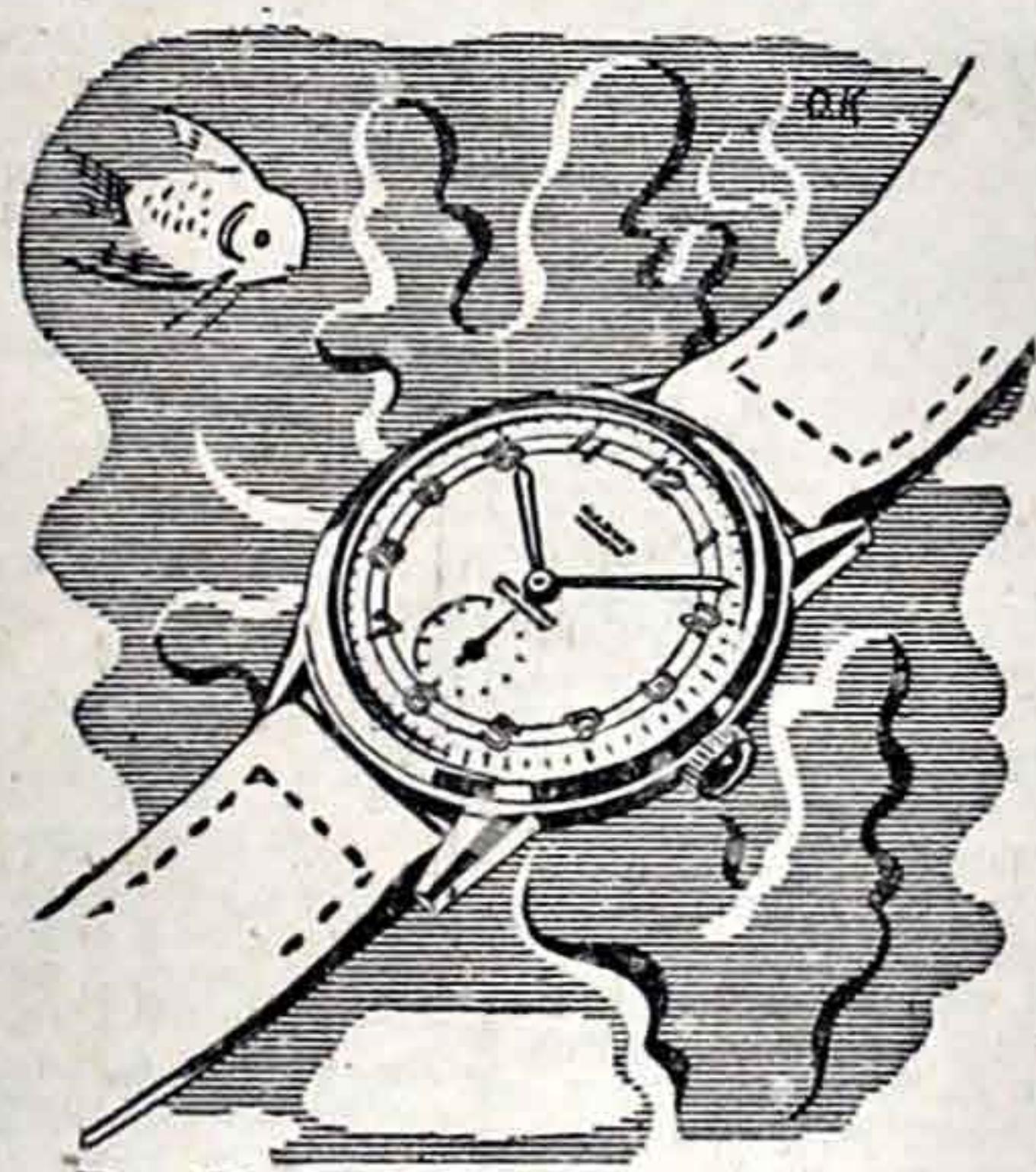
LA PAZ

Julio Rocabado Téllez

Abogado

TRASLADO SU OFICINA A LA MISMA CALLE YANACOA, Edif. "ASBUN" N° 209, PRIMER PISO, OFICINA 2. — TELEFONO AUTOMATICO N° 5397.

RELOJERIA
José Herbud Schneider



MARVIN
HERMETIC

Avenida Camacho edificio Yugoslavo
frente al Banco Popular del Perú

Se Vende

TURRILES VACIOS DE 200 LITROS

Referencias: Señor Ernesto Cánepa

DEVON CORPORATION, S. A. Ltda.

Avenida Montes 881.

PIPAS INGLESAS



urillo Bros

COMERCIO 311

AVISO DE REMATE

El doctor Agustín Pío García, Juez de Partido de la Provincia Inquisivi etc.

Por auto de fecha de ayer dieciséis de Agosto del año en curso, ha señalado el día miércoles cinco del próximo mes de Septiembre a horas catorce (2 p.m.) para el remate de una casa de dos pisos, sita en la población del Cantón Suri de esta Provincia sobre la base acordada entre partes de VEINTE MIL BOLIVIANOS (Bs. 20.000.—), por tenerse así ordenado en el juicio civil seguido por Ricardo Alvarez contra Jesús Carvajal, sobre venta voluntaria de bien común.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados al lugar de remates de la casa de Justicia.

Inquisivi, 17 de agosto de 1951.

Benedicto Ulloa V., Secretario del Juzgado de Partido. — Inquisivi-Bolivia.

RAYO

FLOTANTE

para todo uso.

Agua caliente al instante JUNIN 725 - TELEFONO 3310



GUARDESE DE LA
PIORREA

que Ataca las Encías Descuidadas



4 de cada 5
Pueden Ser Víctimas

¿Olvida Ud. el importantísimo cuidado de las encías? Las encías firmes son indispensables para la salud y belleza de los dientes. Las encías delicadas y sangrantes invitan la piorrea, temible infección que 4 de cada 5 suelen contraer.

Para protegerse de la piorrea y sus estragos: la pérdida de los dientes y el esponjamiento de las encías, visite al dentista con regularidad y use a diario Forhan's para las encías. El único dentífico que cumple un "doble propósito": limpiar los dientes y tonificar las encías. El único que contiene el maravilloso astringente anti-piorreico del Dr. R. J. Forhan.

Según pruebas clínicas recientes 95% de los casos amenazados de piorrea mejoraron después de sólo 30 días de usar Forhan's dos veces al día. No espere Ud. a que sus encías comiencen a sangrar. Protéjase desde hoy usando Forhan's.

"Límpiese los dientes con él"

Forhan's



EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Hacia la Institucionalidad

A los tres meses de la ascensión de la Junta Militar al Gobierno de la República, puede observarse con optimismo, que el país se halla, por lo menos aparentemente, en camino hacia la normalidad institucional, después de un largo período que se caracterizó por episodios que conmovieron la conciencia nacional.

En efecto, existe en el frente político un desarme que, según todo parece indicar, servirá de base para la reorganización de todas las entidades políticas y civiles del país. Por lo demás, es un viejo anhelo del pueblo boliviano que se produzca tal desarme, porque hace años la Patria vive en estado de zozobra y desorden. El pueblo, en verdad no conoció hasta hace tres meses una sucesión de meses tranquilos, ni siquiera de semanas; tal estado anormal tiene que crear una psicosis y es aun tiempo de evitar que se haga crónica.

La reacción del Ejército Nacional estuvo dirigida sobre todo a cortar la continuación de un régimen que se había señalado por sus constantes errores y deliberadas faltas. Hoy estamos en una etapa transitoria, a fin de que cambien las cosas, porque no es prudente volver sobre lo acontecido. El caso es que ahora el país parece aceptar este nuevo ensayo siempre confiado en que vendrán días mejores; la esperanza es fuerza que no abandona jamás.

Además, la transición gubernamental se hizo suavemente, aunque con las medidas que la prudencia aconseja en casos como el actual en que es preciso asegurar la tranquilidad de un estado de "facto". Hace tiempo que uno de los partidos políticos de oposición sugirió la conveniencia de encomendar al Ejército el ejercicio del Poder Público como única valla a la tremenda pugna política que socavaba los cimientos institucionales.

Se comprende que se le ha encomendado al Ejército una tarea difícil de cumplir. Hace poco un Ministro de Estado, al reunir a los periodistas, dió pruebas de sus propósitos de llevar a cabo una administración pacífica. Viniendo de un alto y prestigioso jefe del Ejército Nacional como es, se debe aceptar esa declaración en todo lo que vale.

Asimismo, los demás ministros formularon declaraciones sobre sus propósitos de realizar una administración limpia y patriótica; a eso parece que ya están dedicando sus esfuerzos. Querer es poder muchas veces, y en este caso, en que las cosas no ofrecen resistencia, aconseja el buen tino aprovechar las circunstancias y encomendar mucho del daño causado por administraciones pasadas.

A fin de que el desarme espiritual sea un hecho y perdure —tal el caso de la autorización concedida a un ex-mayor del Ejército para que retorne al país después de más de 10 años de ausencia— corresponde a las autoridades de la Junta Militar dar el ejemplo de ese desarme desplegando la tolerancia necesaria para que otros ciudadanos regresen a sus hogares, desde las playas extranjeras a donde fueron obligados empujados por la beligerancia política.

Instituto Boliviano de Estadística

Se ha organizado recientemente el Instituto Boliviano de Estadística, "organización profesional de carácter privado constituida con el objeto de fomentar el desarrollo y el conocimiento de la estadística en el país, en las instituciones universitarias, sociales y particulares", persiguiendo los siguientes propósitos:

Art. 1.º El Instituto Boliviano de Estadística es una organización profesional de carácter privado constituida con el objeto de fomentar el desarrollo y conocimiento de la estadística en el país, en las instituciones universitarias, sociales y particulares, persiguiendo los siguientes propósitos:

a) — Estimular el perfeccionamiento en la metodología, planificación, tabulación, análisis y publicaciones de estadísticas en general.

b) — Estudiar y sugerir sistemas que tiendan a mejorar las bases de comparabilidad internacional de las estadísticas.

c) — Proporcionar todos los medios de entendimiento y colaboración entre los organismos que trabajan con estadísticas y con los centros de estudio de esta materia.

d) — Mantener contacto con organismos nacionales e internacionales.

e) — Crear representaciones en los centros de la República donde se juzgue conveniente particularmente en las Universidades e instituciones donde se tienda al conocimiento de la estadística.

f) — Dictar cursos de extensión de la estadística en los centros donde sean requeridos.

g) — Analizar por medio de sus comisiones todos los trabajos estadísticos del país.

h) — Efectuar investigaciones periódicas sobre actividades estadísticas de la Nación, publicando los resultados de estas en la Revista del Instituto o en la prensa nacional.

CONCURSO NACIONAL DE ORTOGRAFIA

Washington, D. C. 20.— Cincuenta y un niños y niñas se reunieron en esta capital recientemente, procedentes de todas partes de los Estados Unidos, para intervenir en el curso nacional de ortografía, que se disputó por vigésima cuarta vez. El ganador del magno certamen fue Irving Fisher, de 13 años, oriundo de Memphis, Tennessee, que ha representado a su escuela tres veces en concursos similares de su ciudad.

Más de 4,000,000 de niños y niñas intervinieron en los concursos locales realizados en todo el territorio de los Estados Unidos, para determinar los finalistas del Concurso Nacional. Podía participar todo niño o niña menor de 18 años que no hubiese pasado del octavo grado de estudios. Y el Concurso Nacional fué auspiciado por 49 diarios norteamericanos.

Los aspirantes al título tuvieron que deletrear 394 palabras previamente elegidas. Las primeras fueron sacadas de una edición del "American Spelling Book" de 1827.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

Modificación De Rutas de Tránsito

Con el aparente propósito de evitar nuevos accidentes de tránsito, aunque sin explicar qué razones pueden alegarse para tal determinación, la Dirección General de Tránsito adoptó medidas relacionadas con el cambio de ruta de algunos colectivos.

Con este motivo, se dió a conocer la nota enviada a la Dirección Departamental que dice textualmente:

"Habiendo notado esta Dirección General que muchos accidentes se vienen produciendo en la calle Ayacucho, y que son debidos a las defectuosas disposiciones de recorrido de las líneas de colectivos, cual lo demuestra el último en el que perdió la vida un universitario, sirvase ordenar el siguiente recorrido que debe ponerse en vigencia a partir del jueves 23 de agosto del mes en curso: Líneas Nos. 1, 2, y 7 llegados los colectivos que suben de la Av. Mariscal Santa Cruz hasta la esquina Mercado, éstos deben continuar por esta última arteria para tomar de subida la calle Yanacocha ingresando luego a la Plaza Murillo por la calle Comercio, y luego continuar su recorrido habitual.

Con respecto a las líneas 4 y 6 llegando a la esquina Mercado—Ayacucho, deberán continuar su recorrido por la calle Comercio para ingresar por la Av. Mariscal Santa Cruz hasta la Plaza Pérez Velasco, de donde ingresando por el Comercio deberán continuar su recorrido habitual.

En cuanto a las líneas 8 y 11, al llegar a la esquina Loayza—Santa Cruz, deben continuar su recorrido directo por la Avenida mencionada hasta ingresar a la plazuela Pérez Velasco, y tomar la Comercio debiendo desde la Plaza Murillo continuar su recorrido de costumbre.

Con este motivo, saludo a Ud. atentamente.

Victor Centellas, Director de Tránsito y Rodaje".

CAMBIO INFUNDADO

Desde luego, el cambio de ruta establecido para las líneas 1 y 2, que deben recorrer de subida la calle Yanacocha en vez de hacerlo por la Ayacucho, no significa en modo alguno precaución valerosa, ya que, como todo el público sabe, tan pendiente es la calle Yanacocha como la Ayacucho. De esta manera, esta medida no obedece a ningún sentido precaucional ni práctico, ya que las dos líneas nombradas cubren en número de vehículos un total mayor que todas las demás restantes.

Creemos, que otras deberían ser las disposiciones de la Dirección General para evitar que los accidentes de tránsito se suceden con tan espantosa frecuencia.

mana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

El concurso fué la nota culminante de una semana de actividades para los pequeños participantes. El ganador recibió un trofeo, 500 dólares en efectivo y todos los gastos de un fin de semana en Nueva York. Después del concurso, se ofreció un banquete en honor del campeón. Todos los demás finalistas recibieron premios estimulo en dinero.

Constituyóse un Comité Técnico para Discutir Un Convenio de Asistencia Técnica con la ONU

Con fecha 21 de agosto, ha sido dictado el siguiente Decreto Supremo:

General Hugo Ballivián, Presidente de la Junta Militar de Gobierno,

CONSIDERANDO:

Que la Junta Militar de Gobierno, en reunión de Gabinete efectuada el día 27 de julio del presente año aprobó en principio las recomendaciones contenidas en el Informe de la Misión "Kenleyside" de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas a Bolivia.

Que deben constituirse en breve en esta ciudad los delegados de las Naciones Unidas encargados de discutir y suscribir con el gobierno nacional el convenio de asistencia técnica, basado en dichas recomendaciones.

Que es preciso constituir un Comité Nacional Técnico, cuya función será de discutir con los delegados de las Naciones Unidas los términos y obligaciones del mencionado convenio.

Art. 1.º Constituyese un comité técnico dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, el mismo que estará encargado de discutir con los delegados de las Naciones Unidas la redacción del convenio de asistencia técnica que será suscrito entre el Gobierno de Bolivia y dichos delegados.

Art. 2.º Designase a los siguientes ciudadanos como miembros del mencionado comité técnico:

Presidente, señor Casto Rojas; Vocales: señores Alberto Crespo Gutiérrez; Remberto Capriles R.; Jaime Palenque Cevallos; Walter Montenegro.

Art. 3.º Los mencionados ciudadanos desempeñarán sus funciones con carácter ad-honorem.

Art. 4.º El comité técnico

estará muniendo de plenos poderes para discutir los términos del convenio y para aprobar su redacción final. El convenio será posteriormente suscrito por el Ministro de Relaciones Exteriores o su representante, y el jefe de la delegación de las Naciones Unidas.

Art. 5.º Los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Economía Nacional quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dada en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los veintidós días del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y un años.

(Fdo.) General Hugo Ballivián; Coronel Tomás Antonio Suárez; Teniente coronel Luis Martínez; Coronel Carlos Montero; General Antonio Salas; General Carlos R.; Teniente Coronel Alberto Ocampo; Teniente Coronel Sánchez V.; Teniente Coronel Facundo Moreno M.; Valentin Gómez.

Art. 6.º El comité técnico

Art. 7.º El comité técnico

Art. 8.º El comité técnico

Art. 9.º El comité técnico

Art. 10.º El comité técnico

Art. 11.º El comité técnico

Art. 12.º El comité técnico

Art. 13.º El comité técnico

Art. 14.º El comité técnico

Art. 15.º El comité técnico

Art. 16.º El comité técnico

Art. 17.º El comité técnico

Art. 18.º El comité técnico

Art. 19.º El comité técnico

Art. 20.º El comité técnico

Art. 21.º El comité técnico

Art. 22.º El comité técnico

Art. 23.º El comité técnico

Art. 24.º El comité técnico

Art. 25.º El comité técnico

Art. 26.º El comité técnico

Art. 27.º El comité técnico

Art. 28.º El comité técnico

Art. 29.º El comité técnico

Art. 30.º El comité técnico

Art. 31.º El comité técnico

Art. 32.º El comité técnico

Art. 33.º El comité técnico

Art. 34.º El comité técnico

Art. 35.º El comité técnico

Art. 36.º El comité técnico

Art. 37.º El comité técnico

Art. 38.º El comité técnico

Art. 39.º El comité técnico

Art. 40.º El comité técnico

Art. 41.º El comité técnico

Art. 42.º El comité técnico

Art. 43.º El comité técnico

Art. 44.º El comité técnico

Art. 45.º El comité técnico

Art. 46.º El comité técnico

Art. 47.º El comité técnico

Art. 48.º El comité técnico

Art. 49.º El comité técnico

Art. 50.º El comité técnico

Art. 51.º El comité técnico

Art. 52.º El comité técnico

Art. 53.º El comité técnico

Art. 54.º El comité técnico

Art. 55.º El comité técnico

Art. 56.º El comité técnico

Art. 57.º El comité técnico

Art. 58.º El comité técnico

Art. 59.º El comité técnico

Art. 60.º El comité técnico

Art. 61.º El comité técnico

Art. 62.º El comité técnico

Art. 63.º El comité técnico

Art. 64.º El comité técnico

Art. 65.º El comité técnico

Art. 66.º El comité técnico

Art. 67.º El comité técnico

Art. 68.º El comité técnico

Art. 69.º El comité técnico

Art. 70.º El comité técnico

Art. 71.º El comité técnico

Art. 72.º El comité técnico

Art. 73.º El comité técnico

Art. 74.º El comité técnico

Art. 75.º El comité técnico

Art. 76.º El comité técnico

Art. 77.º El comité técnico

Art. 78.º El comité técnico

Art. 79.º El comité técnico

Art. 80.º El comité técnico

Art. 81.º El comité técnico

Art. 82.º El comité técnico

Art. 83.º El comité técnico

Art. 84.º El comité técnico

Art. 85.º El comité técnico

Art. 86.º El comité técnico

Art. 87.º El comité técnico

SUGIERESE PREMIO PARA LOS MAESTROS JUBILADOS

El ex-maestro señor Raúl Saldaña ha elaborado el siguiente proyecto de Decreto Supremo, que de ser bien acogido por el actual Gobierno, beneficiará con un "Premio" a los maestros que se acogen a la jubilación.

Dice así:

La H. Junta Militar de Gobierno.

CONSIDERANDO:

Que existe la cuota mortuoria como un seguro de vida para las familias de los maestros que fallecen en el ejercicio de sus funciones;

CONSIDERANDO:

Que es necesario crear también un seguro de vida para los maestros que se jubilan, como un medio de estímulo a su sacrificada labor;

CONSIDERANDO:

Que no contando el Tesoro de la Nación con los recursos necesarios para atender este servicio de primer día importancia, el seguro de vida o "Premio de Jubilación" que se otorgue a los maestros que se jubilan, se hará mediante el aporte de los haberes del docente activo de toda la República.

Por tanto, DECRETA:

Art. 1.º Aparte e independientemente del servicio ordinario que presta la Caja de Jubilaciones del Magisterio crease en todo el territorio de la República con carácter obligatorio el "PREMIO DE JUBILACION" en favor de los maestros de todos los ciclos de enseñanza.

Art. 2.º Al jubilarse un maestro, se descontará de los haberes de todo el docente activo de la República (capitales de Departamento, provincias, cantones etc.) una cuota en beneficio del colega que, ha obtenido el beneficio de la jubilación, por una sola vez.

Art. 3.º Esta cuota o descuento, se hará de acuerdo a los años de servicio de los maestros que hacen el aporte, conforme la siguiente escala:

De 1 o 5 años de servicios. Re. 5.—

De 6 a 10 años de servicios. Re. 10.—

De 11 a 15 años de servicios. Re. 15.—

De 16 a 20 años de servicios. Re. 20.—

De 21 a 25 años de servicios. Re. 25.—

Art. 4.º Este beneficio se otorgará a los maestros que hubiesen obtenido la jubilación, después de cumplir 25 años de servicios.

Art. 5.º Para los efectos del cobro del "Premio" la Caja de Jubilaciones del Magisterio pasará una copia del Decreto jubilatorio de todas las Jefaturas de Distrito de la República.

Art. 6.º A su vez, el Ministerio de Educación remitirá a todas las Jefaturas de Distrito una copia del personal docente en ejercicio de la República con especificación de los años de servicio de cada maestro.

Art. 7.º En la Contraloría del distrito respectivo donde se hubiese jubilado un maestro, se centralizarán las cuotas que remitan las contralorías de los otros departamentos, para los efectos del pago del "Premio" que crea la presente ley.

Art. 8.º El descuento y pago de estas cuotas se efectuarán en el mes siguiente en que se dicta, la R. S. de Jubilación y en el distrito donde ejercía funciones.

Art. 9.º Este beneficio no es una invención soviética, sino mas bien un legado zarista que éstos aplicaban con la misma crueldad. Y, segundo, que no son los soviéticos los únicos que lo practican; en esta parte de nuestra América Latina también cuenta con adeptos y especialmente nos otros parecemos tener verdadero afecto por el exilio administrativo, porque con breves períodos excepcionales, desde hacen treinta años es corriente oír hablar de perseguidos, confinados, desterrados, asilados, etc., con la diferencia que nuestra modalidad propia del exilio administrativo quizá no haya alcanzado el refinamiento y crueldad del soviético y que mientras en Rusia constituye un derecho discrecional en manos del Estado, entre nosotros no es más que un recurso arbitrario de la autoridad aplicado sin ninguna forma de "debido proceso legal", y habitualmente, sin ningún derecho, lo que es peor.

Mañana:—"Derecho de un Nuevo Tipo".

Art. 10.º Este beneficio no es una invención soviética, sino mas bien un legado zarista que éstos aplicaban con la misma crueldad. Y, segundo, que no son los soviéticos los únicos que lo practican; en esta parte de nuestra América Latina también cuenta con adeptos y especialmente nos otros parecemos tener verdadero afecto por el exilio administrativo, porque con breves períodos excepcionales, desde hacen treinta años es corriente oír hablar de perseguidos, confinados, desterrados, asilados, etc., con la diferencia que nuestra modalidad propia del exilio administrativo quizá no haya alcanzado el refinamiento y crueldad del soviético y que mientras en Rusia constituye un derecho discrecional en manos del Estado, entre nosotros no es más que un recurso arbitrario de la autoridad aplicado sin ninguna forma de "debido proceso legal", y habitualmente, sin ningún derecho, lo que es peor.

Mañana:—"Derecho de un Nuevo Tipo".

Art. 11.º Este beneficio no es una invención soviética, sino mas bien un legado zarista que éstos aplicaban con la misma crueldad. Y, segundo, que no son los soviéticos los únicos que lo practican; en esta parte de nuestra América Latina también cuenta con adeptos y especialmente nos otros parecemos tener verdadero afecto por el exilio administrativo, porque con breves períodos excepcionales, desde hacen treinta años es corriente oír hablar de perseguidos, confinados, desterrados, asilados, etc., con la diferencia que nuestra modalidad propia del exilio administrativo quizá no haya alcanzado el refinamiento y crueldad del soviético y que mientras en Rusia constituye un derecho discrecional en manos del Estado, entre nosotros no es más que un recurso arbitrario de la autoridad aplicado sin ninguna forma de "debido proceso legal", y habitualmente, sin ningún derecho, lo que es peor.

Mañana:—"Derecho de un Nuevo Tipo".

Art. 12.º Este beneficio no es una invención soviética, sino mas bien un legado zarista que éstos aplicaban con la misma crueldad. Y, segundo, que no son los soviéticos los únicos que lo practican; en esta parte de nuestra América Latina también cuenta con adeptos y especialmente nos otros parecemos tener verdadero afecto por el exilio administrativo, porque con breves períodos excepcionales, desde hacen treinta años es corriente oír hablar de perseguidos, confinados, desterrados, asilados, etc., con la diferencia que nuestra modalidad propia del exilio administrativo quizá no haya alcanzado el refinamiento y crueldad del soviético y que mientras en Rusia constituye un derecho discrecional en manos del Estado, entre nosotros no es más que un recurso arbitrario de la autoridad aplicado sin ninguna forma de "debido proceso legal", y habitualmente, sin ningún derecho, lo que es peor.

Mañana:—"Derecho de un Nuevo Tipo".

Art. 13.º Este beneficio no es una invención soviética, sino mas bien un legado zarista que éstos aplicaban con la misma crueldad. Y, segundo, que no son los soviéticos los únicos que lo practican; en esta parte de nuestra América Latina también cuenta con adeptos y especialmente nos otros parecemos tener verdadero afecto por el exilio administrativo, porque con breves períodos excepcionales, desde hacen treinta años es corriente oír hablar de perseguidos, confinados, desterrados, asilados, etc., con la diferencia que nuestra modalidad propia del exilio administrativo quizá no haya alcanzado el refinamiento y crueldad del soviético y que mientras en Rusia constituye un derecho discrecional en manos del Estado, entre nosotros no es más que un recurso arbitrario de la autoridad aplicado sin ninguna forma de "debido proceso legal", y habitualmente, sin ningún derecho, lo que es peor.

Mañana:—"Derecho de un Nuevo Tipo".

EE. UU. aceptó todos los puntos del contrato, menos uno

La Cancillería Insistió En el Contrato Condicional

Por informaciones que hemos recogido de muy buena fuente, estamos en condiciones de afirmar que el Ministerio de Relaciones Exteriores recibió ayer la nota de respuesta de la Reconstrucción Finance Corporation sobre la aceptación condicional del contrato preliminar del estaño. Mr. Symington, a nombre del organismo que representa, aceptó todas las condiciones planteadas por el Gobierno y los mineros de Bolivia, menos una: la relativa al maquinaje a gastos de beneficio de los mineros de estaño de baja ley.

EL DIARIO en su crónica de ayer anunció que entre el contrato de 1950 y el fenecido el 31 de mayo de 1951 hay una diferencia de 3 centavos de dólar que beneficia a los mineros que exportan barriles de baja ley.

Mr. Symington insiste en que se acepte las condiciones de 1950, lo que significaría para esos mineros una pérdida de 3 centavos de dólar y sólo percibirían 1.05 por libra en lugar de los 1.08 descontados los 4 centavos por pago de fletes hasta los puertos del Pacífico.

Sabemos que el Ministerio de Relaciones Exteriores, ayer mismo insistió en que la RFC acepte los puntos de vista consignados anteriormente, ya que la diferencia no es mucha y significativa para la minería pequeña principalmente, la que se encuentra en una situación más precaria, un parte quebrantado.

Actúa Hoy El Profesor Ferrari

Oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores del arribo a esta ciudad del señor Mario Ferrari, notable pianista italiano que se encuentra en jira de buena voluntad por la América Latina.

Después de una breve permanencia, el profesor Ferrari iniciará su actuación musical en La Paz, con un primer recital que con los auspicios del Centro Italiano-Boliviano, presidido por el doctor Enrique Baldiño y el profesor Gianni Dalla Pozza, se efectuará hoy, con carácter privado, en el Auditorium de la Biblioteca Municipal.

A esta actuación están invitadas altas autoridades nacionales, elementos del Cuerpo Diplomático, representantes de la prensa y de las radioemisoras locales y otras personalidades sobresalientes de los círculos intelectuales y artísticos. El recital tendrá lugar a las 18 y 15, siendo el propósito del distinguido pianista presentar un panorama de la música clásica y del melodrama italiano que interpretó en repetidas oportunidades en Europa.

Dadas las altas dotes artísticas del maestro Ferrari no dudamos que esta su primera actuación constituirá todo un éxito. Estamos informados de que, en pocos días más, ofrecerá su primer recital, para cuyo verificado existe expectativa en el público de La Paz.

PROGRAMA

El programa que se desarrollará en esta audición es el siguiente:

Palabras de presentación por el Prof. G. Dalla Pozza, director del Centro.

Brahms. Vals en La Bemol mayor.

Silvestri. Serenata d'altri tempi.

Chopin. Nocturno en Mi Bemol.

Saint Saens. Marcha heroica.

De Crescenzo. Nocturno en Sol Mayor.

Reynold. Melodías gitanas. (Fantasía para concierto; elaboración Ferrari).

Ferrari. Gran Fantasía para concierto sobre motivos de G. Verdi.

EL PREFECTO DEL Depto. DE ORURO

Por la última combinación ferroviaria llegó a esta ciudad el Prefecto del Departamento de Oruro, Cnl. en retiro Guillermo González Quint, acompañado de su Secretario General, doctor Heriberto Loayza y el Tesorero Departamental, señor Marcelino Flores.

En breves declaraciones a la prensa, el Prefecto de Oruro expresó que durante su permanencia en La Paz tramitará asuntos administrativos relacionados con los intereses del Departamento; entre estos, la captación de aguas potables y la ejecución del monumento a la Bandera en el cerro de Conchupata.

Ayer por la tarde visitó a los Ministros de Gobierno y Hacienda para tratar sobre el particular.

CONSEJO DE MINISTROS

El día de hoy el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Hugo Ballivián, reunirá en su Despacho a los miembros del Poder Ejecutivo a partir de las 9 de la mañana.

El Ministro de Relaciones Exteriores Cnl. Tomás Antonio Suárez Castedo, informará ampliamente sobre las conversaciones realizadas últimamente en torno al problema del estaño.

Los ministros de Hacienda y Economía Nacional, Cnles. Luis Martínez y Carlos Montero, respectivamente, presentarán proyectos Supremos de carácter económico y financiero.

Existe Absoluta Tranquilidad En las Minas de Corocoro

Noticias procedentes de Corocoro, remitidas telefónicamente por el señor Ballivián Villegas, Intendente de Minas de esa localidad minera, hacen saber que existe completa tranquilidad en la mencionada población y que los trabajos en las minas de la Compañía American Smelting prosiguen con toda normalidad.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO

En las dependencias del Ministerio del Trabajo, ayer, se dieron a conocer iguales informaciones, habiéndose agregado que el incidente producido entre trabajadores de la Empresa y el jefe de Ingenieros de la mina, fué solucionado de inmediato con la oportuna intervención de la Policía Minera de la nombrada localidad de Corocoro.

Sin embargo, según se informó en la mencionada Secretaría de Estado y con el exclusivo objeto de conocer detalles de los incidentes surgidos a raíz de pequeñas desavenencias, se

AUN NO VIAJARA EL PREFECTO

El anunciado viaje del Prefecto del Departamento, General Felipe M. Arrieta, a varias provincias del Departamento, ha sido postergado hasta la próxima semana, en atención a hallarse interrumpidos los caminos que comunican esta capital con las provincias del interior.

De otra parte, en la Secretaría de la Prefectura se informó que el General Arrieta guarda cama atendiendo los asuntos de su despacho desde su domicilio, debido al delicado estado de su salud.

INTERVENTOR MUNICIPAL EN APOLO

La Prefectura del Departamento ordenó al Sub-prefecto de Apolo, ministrar posesión inmediata al Interventor Municipal elegido por las autoridades de gobierno para aquella localidad, Sr. Zenón Ferrufino.

ENTREGA DE UN TROFEO PREFECTURAL

A las 18.30 de ayer en el local del Automóvil Club Boliviano en Calacoto, se realizó una actuación especial con motivo de la entrega del trofeo donado por la Prefectura del Departamento al ganador de la carrera automovilística La Paz—Oruro—Cochabamba y viceversa.

Representó al Prefecto en esta oportunidad y en atención a su estado de salud, el Dr. Rubén Vizcarra, Secretario General de la Prefectura.

2 FUNCIONARIOS DE LA COMUNA FUERON POSESIONADOS AYER

A las 17 y 30 de ayer, el Alcalde Municipal señor Eduardo Sáenz García en presencia del personal de la Policía Urbana y de la Intervención Municipal de Precios, ministró posesión en los cargos de Intendente Municipal e Interventor de Precios a los señores Alfredo Calasch Z. y Angel Vila respectivamente imponiendo en el acto un breve discurso mediante el cual puso de relieve la competencia e idoneidad de ambos funcionarios.

INTERVENTOR DE PRECIOS

El nuevo Interventor de Precios señor Angel Vila, respondió agradeciendo por la designación de que fué objeto y solicitando al propio tiempo la cooperación inherente a su cargo.

INTENDENTE MUNICIPAL

El señor Alfredo Calasch al ser posesionado en sus nuevas funciones dió lectura a un discurso, expresando entre otras cosas:

"Con la emoción pocas veces sentida, recibo de vuestra primera autoridad de la ciudad de La Paz, la honrosa confianza para ocupar el cargo de Intendente de la Municipalidad de esta ciudad de Murillo; asumo este cargo con la decisión y patriotismo que siempre he puesto al servicio del pueblo, seguro de esa decisión y prometo señor Alcalde señores y señoras circunstancias que no omitiré esfuerzo alguno de mi parte para que el programa de acción que tengo delineado se ponga a la práctica, respaldado eso sí, con la fuerza moral y material de Ud. señor Alcalde de los HH. Concejales de la prensa, radioemisoras, industrias, colaboradores y del pueblo en general".

destacará a dicho centro un Inspector especial.

De otra parte, en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social se recibió el siguiente telegrama:

"Mintrabajo.—La Paz.—Corocoro.—Cite Se.—Minas Nr. 538/51.—Información que dió Radio Bolivia día hoy sentido haber abandonado súbitos extranjeris compañía Smelting carece veracidad Stop Completa tranquilidad mi distrito Stop Extranjeros y obreros trabajan normalmente.—Atte. Ballivián Villegas.—Intendente".

BENEFICIOS SOCIALES

En el Ministerio del Trabajo se recibió una información procedente de Atocha, por la que se da cuenta de las actividades mineras en ese importante sector. Se recibió asimismo un cuadro del movimiento de trabajadores y otro del pago de beneficios sociales por la Empresa Aramayo Mines durante el primer semestre de este año, que arroja los siguientes datos estadísticos:

Movimiento de obreros: Obreros ingresantes y reingresantes 303. Obreros retirados 130. Accidentes de trabajo: Fueron 105 los accidentes.

Pago de beneficios sociales a obreros: Indemnizaciones por enfermedad profesional, Bolivianos 1.028.645.60; Indemnizaciones por accidentes de trabajo Bs. 377.383.29; Indemnizaciones por tiempo de servicios, 665.019.99 bolivianos. Hace un total de Bs. 2.071.048.88 pagados a obreros.

Pago de beneficios sociales a empleados: Indemnizaciones por tiempo de servicio Bs. 539.160.57. Suma total pagada por beneficios durante el primer semestre del año 1951 Bs. 2.610.209.45.

RECLAMACION DEL SINDICATO DE CHOFERES PRIMERO DE MAYO

Con referencia a la reclamación planteada por la Directiva del "Sindicato de Chóferes 1º de Mayo", pidiendo diferentes beneficios para los chóferes profesionales que trabajan en las líneas de colectivos, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Tcnl. Sergio Sánchez Vargas, al disponer que la Inspección General del Trabajo tome conocimiento de tal planteamiento, ordenó también que se atienda el pedido a la brevedad posible.

EL DIARIO publicó, en edición pasada, el pliego de peticiones del sindicato, que contempla las siguientes ventajas:

1º.—Fijación de porcentajes del dieciocho por ciento con carácter general y obligatorio en beneficio de los trabajadores en colectivos.

2º.—Obligatoriedad de reconocer el cincuenta por ciento de salarios o sueldos durante los días de fiesta, feriados y domingos.

Asimismo, la Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia, envió al Ministerio del Trabajo una nota reclamando que los propietarios de colectivos o autobuses no dan cumplimiento a la ley de 11 de octubre de 1938 y Decreto Supremo de 13 de mayo de 1949 relacionados con los siguientes beneficios sociales:

Pago de domingos, feriados y primas, vacaciones anual pagada y jornada de 8 horas de trabajo.

Por su parte los propietarios de colectivos que se denominan "Unión Integral de Colectivos" enviaron al Despacho de Trabajo un amplio informe detallando la forma en que pagan a los empleados en colectivos.

Se informó que, de conformidad con las leyes que rigen en la materia, la Inspección General del Trabajo dará a este asunto el curso respectivo.

NOMBRAMIENTO DE CORREGIDORES

El día de ayer la Prefectura expidió los siguientes nombramientos para corregidores de provincias del Departamento de La Paz:

Corregidor Auxiliar de "Las Mercedes" (Nor Yungas): Máximo Orellana.

SUD YUNGAS

Chulumani.—Juan Flores; Chicaloma.—Pastor Meneses; Chirca.—Jesús Terán; Ocobaca.—Bernardino Pomar; Villa Aspi.—Justo Zumarán; Yanacachi.—Abel Sanjinés Arcehon; Huancané.—Froilán Luna; Irupana.—Luis Pabón; La Asunta.—Claudio Salazar; Lamabate.—Deodato Vera; y Laza.—Rubén Pardo.

OTRAS PROVINCIAS

Unala, provincia Aroma.—Fidel Benal; Calacoto, provincia Pacajes.—Eloy Carrión; Puerto Pérez, provincia Los Andes.—Victor Cárque Flores.

El Mal Tiempo Afectó a Varios Servicios Públicos

Al amanecer de día de ayer, se inició una nueva y fuerte caída de nieve en la ciudad, que en horas de la mañana presentaba otra vez sus tejados, calles y plazas completamente cubiertas de nieve.

Los cerros que circundan la ciudad no se hallaban visibles, como en días pasados, por la espesa niebla que los cubría. Esta persistente nevada cesó poco a poco hasta las 11 de la mañana en que comenzó el deshielo que continuó durante todo el día.

NORMALIDAD EN EL TRANSITO.

Las precauciones adoptadas por las autoridades policíacas que, inclusive, se vieron obligadas a disponer el tránsito de colectivos con guardias armadas, impidieron que se repitieran los sucesos del día martes. A la hora acostumbrada se inició el tráfico normalmente y continuó durante todo el día ininterrumpidamente.

TRANSPORTE INTERPROVINCIAL

La persistente nevada impidió, sin embargo, que se restableciera el tráfico de automotores a provincias, habiéndose paralizado en absoluto la salida de vehículos al atipilamiento, los Yungas y Rio Abajo.

Esta medida de precaución posiblemente se mantenga durante dos días más, mientras finalice por completo el deshielo y los caminos se hallen transitables.

ESCUELAS Y COLEGIOS

En la ciudad, los colegios y escuelas funcionaron parcialmente. Por oportuna disposición de la Jefatura de Distrito Escolar, se suspendieron las clases en kindergarten y los primeros cursos de primaria, habiendo concurrido los alumnos del ciclo secundario en relativa proporción, ya que se pudo notar que un apre-

RECLAMACION DE TRABAJADORES FERROVIARIOS

El Inspector General del Trabajo, señor Alejandro Arzabe, sostuvo ayer por la mañana una conferencia radiotelefónica con el Inspector destacado a Yacuiba, con objeto de resolver las reclamaciones formuladas por el personal de trabajadores de la Comisión Ferroviaria Boliviano-Argentina.

El Inspector informó que está realizando inspecciones conforme a las instrucciones recibidas del Ministerio del Trabajo y que se está llegando a soluciones satisfactorias en el principal punto sobre reajuste de sueldos y salarios en la proporción de un 30 por ciento, de acuerdo al Decreto Supremo respectivo.

Sobre el particular, el señor Arzabe informó que actualmente está en estudio un proyecto de Decreto reglamentando ese reajuste.

EL MAL TIEMPO IMPIDE LA NORMAL PROVISION DE CARNE

El Administrador del Matadero Municipal, señor Teodoro Tudela, ha informado a la Alcaldía que a raíz del mal tiempo reinante en el oriente boliviano, no ha sido posible lograr el normal abastecimiento de carne para el consumo de la ciudad.

Sin embargo, expresó que a fin de permitir una regular distribución de este artículo de primera necesidad en los mercados y puestos de venta de la ciudad, en dicho camal han sido fomenados treinta y tres reses de origen nacional, con un rendimiento de 5.580 kilos carne.

Hizo saber, finalmente, que los frigoríficos orientales reiniciarán sus vuelos a partir de hoy efectuando el mayor transporte posible, ya que existe una cantidad considerable de carne refrigerada en los invernaderos de dichas empresas frigoríficas.

PROTECCION LA INDUSTRIA MADERERA

El martes tuvo lugar una reunión en el despacho del Ministro de Agricultura para coordinar medidas de protección a la industria maderera nacional y a los bosques. Presidió la reunión el titular de la cartera y concurrieron el Oficial Mayor, el Director General y Subdirector de Economía Rural, el Asesor Legal del Ministerio, varios representantes de la Asociación de Industriales Madereros y un delegado de la Sociedad de Arquitectos de la Universidad Mayor de San Andrés. Se trataron puntos importantes que serán cristalizados en un Decreto Supremo que será dictado posiblemente en la reunión de Gabinete que se realizará hoy.

EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL

Los siguientes son los principales resultados del Sorteo Serie A-310 de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, que se realizó ayer por la tarde:

Nº 36262 con Bs. 20.000.—
Nº 36263 con Bs. 800.000.—
Nº 36264 con Bs. 20.000.—
Nº 32007 con Bs. 7.500.—
Nº 32008 con Bs. 150.000.—
Nº 32009 con Bs. 7.500.—
Nº 34087 con Bs. 3.750.—
Nº 34088 con Bs. 75.000.—
Nº 34089 con Bs. 3.750.—
Nº 23566 con Bs. 1.750.—
Nº 23567 con Bs. 35.000.—
Nº 23568 con Bs. 1.750.—
Nº 15800 con Bs. 20.000.—
Los Nros. 28432 y 19056 con Bs. 10.000.—
Diez premios de Bs. 5.000.—
cada uno: 15203 — 15948 — 16602 — 20591 — 22388 — 26268 — 28621 — 30789 — 33864 — 35136.
Veinte premios de Bs. 2.000 cada uno: 21268 — 21487 — 22733 — 23113 — 23541 — 23572 — 26957 — 27032 — 29903 — 30561 — 30905 — 31220 — 31480 — 31783 — 33565 — 34177 — 36789 — 37966 — 39468 — 39488.

Se Registraron Desperfectos En los Servicios Eléctricos

Habiéndose producido en la tarde de ayer un corte en el servicio de luz eléctrica en toda la ciudad, las autoridades municipales se constituyeron de inmediato en las plantas hidroeléctricas de Achachicalla a objeto de establecer la causal que motivó el corte, comprobándose que por efectos de las últimas nevadas registradas en esta ciudad, quedaron obstruidos los canales de conducción de agua a las plantas de Achachicalla.

Para habilitar a la brevedad posible el servicio, las indicadas autoridades técnicas movilizaron al personal de trabajadores, quienes procedieron de inmediato a la reparación consiguiente, habilitando parcialmente el servicio de luz a las 16 y 45 horas.

INFORMACION MUNICIPAL

La Dirección de Servicios Eléctricos e Industriales de la Municipalidad informa al público que, con motivo de la fuerte nevada se han producido los siguientes desperfectos en los servicios eléctricos:

En los canales de abastecimiento de agua a las centrales eléctricas se han producido abalanchas de nieve que han interrumpido el paso del agua, por lo que se han ocasionado cortes del servicio fuera de aviso. Se está trabajando activamente para restablecerlo.

En las líneas telefónicas se han producido cortes y faltas de aislamiento que han interrumpido algunas de ellas, habiéndose organizado también turnos de trabajo para restablecerlas lo antes posible.

FATAL ACCIDENTE DE TRANSITO EN ORURO REGISTROSE

Oruro 22.—(EL DIARIO). A las 14 horas de ayer, se produjo un lamentable accidente de tránsito en la esquina formada por las calles "6 de Octubre" y A-roma en circunstancias que el colectivo conducido por Luis Villaruel chocó violentamente con el camión guiado por el chofer profesional Casiano Sulciani. De acuerdo a las informaciones proporcionadas en la Dirección de Tránsito se establece que el accidente se produjo a raíz de la excesiva velocidad que imprimió a su vehículo el conductor del camión estrellándose contra la gronola que por efecto del impulso fué lanzada hacia la acera aplastando a la señora Severina V. de Rodríguez que se encontraba acompañada de su hijo Nicanor. A consecuencia de este accidente la indicada señora falleció instantáneamente.

La víctima era natural de Huanuni y se encontraba de paso en esta ciudad con el fin de recabar algunos certificados para la tramitación de beneficios sociales de su esposo recientemente fallecido. A la hora indicada en momentos que se disponía a cruzar la acera llevando de la mano a su pequeño hijo fué sorprendido por la muerte.

Funcionarios de la Dirección de Tránsito que se constituyeron en el lugar del hecho constataron que el accidente fué ocasionado por el exceso de velocidad del camión y la falta de precaución de ambos conductores, que fueron inmediatamente apresados.

El cadáver de la víctima fué trasladado a la Morgue del Hospital General y el niño fué recogido por personas caritativas en cuyo poder se encuentra actualmente.

RATIFICACION DE UN OFICIAL MAYOR

En el Ministerio de Agricultura se informó ayer que fué ratificado por el Ministro del ramo, el Oficial Mayor, Sr. Julio Calvo.

INSPECCION EN SANTA CRUZ Y CHUQUISACA

El doctor Dorla Medina, médico de la Dirección de Endemias Rurales, ha viajado a las ciudades de Santa Cruz y Sucre, para realizar una inspección de los servicios sanitarios allí existentes.

LA CONFERENCIA DEL LUNES PROXIMO

[El lunes 27 del presente mes, a invitación expresa del Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, ocupará la tribuna del Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz", el Excelentísimo Embajador de la República de Venezuela, doctor Arvelo Torre-alba, para ocuparse del tema: "Llanura, tierra del sueño errante", dentro del ciclo de conferencias de extensión cultural que auspicia la H. Alcaldía Municipal.

El señor Torrealba, sutil literato y exquisito intérprete del paisaje y que tiene bien ganado prestigio en el campo del periodismo venezolano, ha elegido un tema interesante que merecerá la aplicación de conceptos de orden metafísico, por lo cual ha despertado la expectativa de nuestros círculos intelectuales. Como de costumbre, esta conferencia será retransmitida por intermedio de Radio Municipal, a horas 18.30 del día indicado.

UN IMPASSE EN LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES

La Federación de Juntas Vecinales realizó su acostumbrada sesión semanal bajo la presidencia del señor Luis Alberto Menéndez y con la asistencia de los 33 presidentes de las Juntas Vecinales de la ciudad y numerosos público.

TARIFA DE COLECTIVOS

En primer término se suscitó un prolongado debate entre los asistentes, a raíz de la grave acusación planteada contra la Fejuve por haberse solidarizado con los chóferes en lo que se refiere al cobro de pasajes de colectivos. Se hizo constar que en la anterior reunión efectuada el día martes de la semana pasada se acordó designar una comisión para que sostenga la opinión de la Fejuve en sentido de que sea mantenida la tarifa de Bs. 4, 3 y 2 para el pueblo, Universitarios y escolares respectivamente.

IMPASSE

A raíz del nombramiento de la Comisión y debido principalmente a la ausencia de sus componentes a la reunión que debía efectuarse en el Ministerio de Economía, se suscitó en el seno del Directorio un impasse formulándose una enérgica protesta contra sus dirigentes.

Después de un prolongado debate se retiraron del local los presidentes de la Junta de Vecinos de Pura Pura y otros, quedando así en franco desacuerdo y suspendida la sesión.

PLANTA ELECTRICA EN SANTA CRUZ

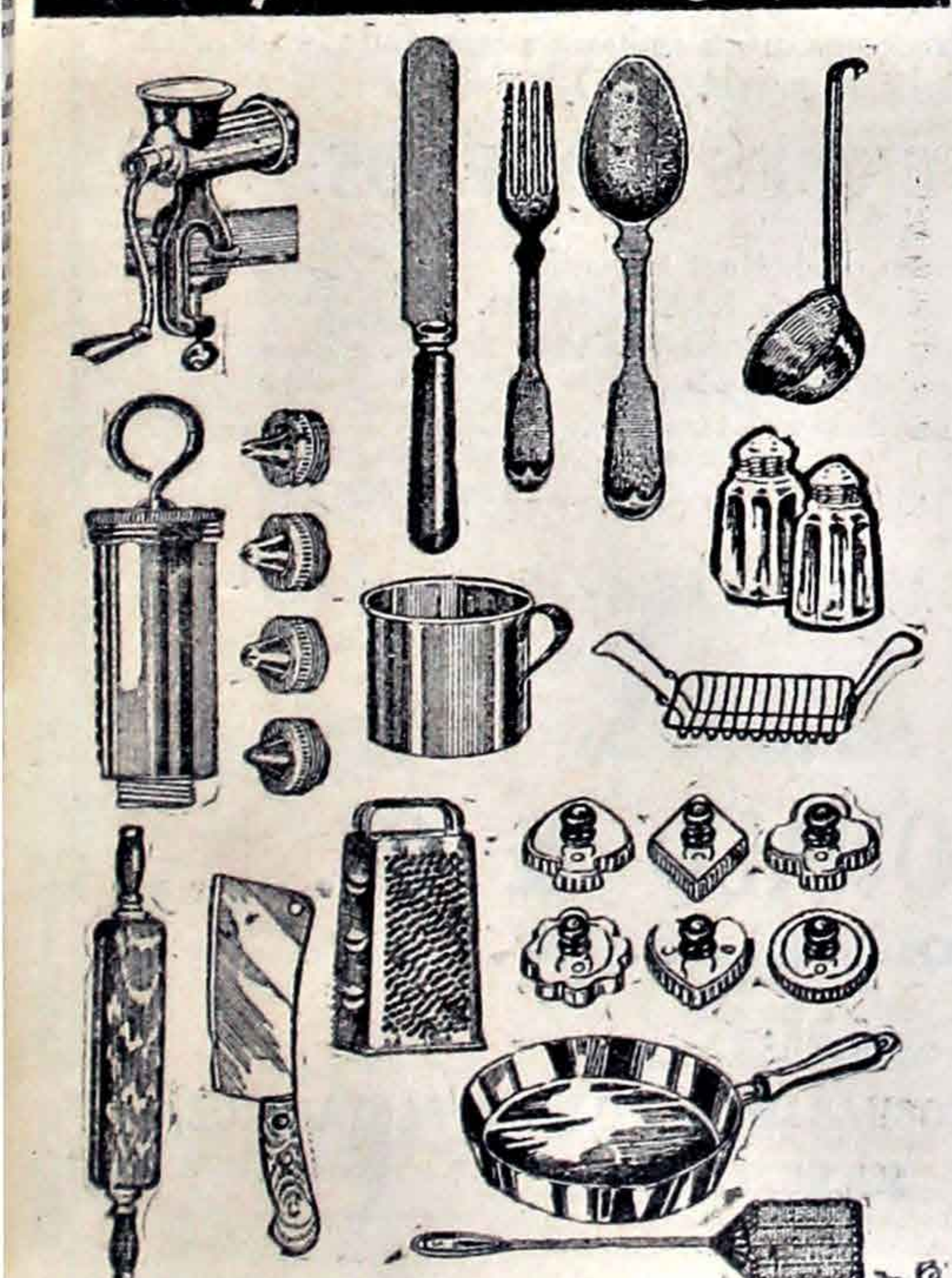
La Prefectura de La Paz ha recibido, procedente de Santa Cruz, los pliegos de especificaciones para la provisión e instalación de una planta eléctrica destinada al suministro de energía y alumbrado eléctrico en la ciudad mencionada.

Sociedad de Socorros Mútuos de San José

El Directorio y Socios de la Sociedad de Socorros Mútuos de "San José" se reunirán hoy en sesión ordinaria, para tratar asuntos relacionados con la marcha de la institución.

GRANDES OFERTAS A LOS ESCOLARES: Calzados y de fútbol, zapatillas, guantes, ropa de cama, chocolateras para todas las edades y de ambos sexos, camisetas multicolores de última novedad, chamarras y hiquitos, calzados para señoras y señoritas, argentinos a Bs. 355. Juegos de ping-pong, compas de lana. Visite Ud. sin compromiso al PALACIO DE LOS DEPORTES. Potosí 247. Telf. 3881. CASA NUEVA YORK no tiene competidor en los precios bajo de cualquier otra casa.

OFERTAS ESPECIALES
Todos los meses tenemos
Artículos en Venta Especial
a precios mas bajos



FERRETERIA GARCIA MENDIETA & Cia. S.A.
Cas. 958 Calle Jenaro Sanjines Esq. Mrs. Sta. Cruz y Mercaderes

Informe de la Misión de Asistencia Técnica

(Continuará)

Sistema de control de cambios. La multiplicación de los tipos de cambio lleva consigo efectivamente otra serie de impuestos y subsidios. Los exportadores están obligados a entregar al Estado, a los tipos oficiales de cambio de la moneda boliviana, una parte o la totalidad de las divisas obtenidas en las ventas en el extranjero. El carácter obligatorio de este sistema es prueba suficiente de que los tipos de cambio oficiales sobrepasan la moneda boliviana recibida por los exportadores cambio de las divisas extranjeras. Así desde el punto de vista económico, el Estado comparte el producto de las exportaciones en una cantidad equivalente a la imposición de un gravamen adicional sobre las exportaciones. La importancia de este "gravamen" adicional no se puede determinar con precisión por resultar imposible saber cuál es el verdadero valor del boliviano.

Parte de las divisas obtenidas por el Estado mediante las entregas obligatorias a los tipos oficiales se vende a los importadores tipos más elevados. Durante los años 1937 a 1939, las utilidades derivadas de la regulación de cambios constituyeron del 30 al 40% del total de los ingresos nacionales. Durante los años siguientes, esas utilidades fueron aparentemente mucho menores. En embargo, en el presupuesto para el ejercicio fiscal de 1950 figuraron 450 millones de bolivianos en concepto de utilidades de control de cambios - un sexto de las recaudaciones totales - aunque parece poco probable que se llegase efectivamente a alcanzar esa suma.

Otra parte de las divisas obtenidas por el Estado - que en los últimos años ha sido mayor - se vende a los importadores a los tipos de cambio oficiales. De ese modo, los importadores pueden comprar mercancías extranjeras a bajo precio. En efecto, este arreglo equivale a la concesión de una serie de subsidios a los importadores o a los consumidores. En la medida que el control de precios limita las utilidades de los importadores y comerciantes, los subsidios van a los consumidores. En la medida que los importadores y los comerciantes pueden realizar utilidades anormales, son ellos quienes reciben los subsidios.

B. Defectos del sistema

Fiscal de Ingresos

1. Insuficiencia fiscal.

El mayor defecto del sistema fiscal de ingresos es su rendimiento insuficiente. Esta insuficiencia se hace patente por la existencia de un déficit crónico y por la imposibilidad de conservar el poder adquisitivo real de los ingresos del Estado ante la inflación.

Desgraciadamente, no se dispone de información fidedigna sobre el déficit del Estado. Sin embargo, es posible determinar con bastante aproximación la magnitud del déficit examinando los datos sobre las obligaciones de la deuda pública en poder del Banco Central. No habiendo virtualmente un mercado interior de bonos, los cambios en los saldos en poder del Banco Central dan una medida bastante precisa del movimiento de la deuda interna. En el Cuadro 4 se indica el aumento de los haberes del Banco Central en toda clase de obligaciones de la deuda nacional, departamental y municipal y de las distintas instituciones oficiales autónomas durante el período de 1940 a 1949 (Véase también el Cuadro 9 del apéndice). La deuda del Estado ha ido aumentando cada año, excepto en 1941 en que disminuyó debido a la amortización de una parte de la deuda con las utilidades procedentes de la revaluación del oro y no al excedente de los impuestos recaudados sobre los gastos.

Este aumento de la deuda pública en poder de los bancos ha contribuido mucho indudablemente al aumento de los medios de pago y de la inflación que se ha producido durante la última década.

Aunque el monto nominal de los ingresos públicos ha aumentado muchísimo durante los últimos 20 años, los ingresos reales no siempre correspondieron al aumento de los precios. Así, por ejemplo, la depreciación de la moneda redujo el poder adquisitivo real medio de las sumas recaudadas en concepto de derechos de aduana durante el período de 1946 a 1949, por debajo del nivel que prevaleció en los 10 años anteriores. En el Cuadro 5 se dan índices del valor de los impuestos recaudados por el Estado calculado en moneda de poder adquisitivo constante para el período de 1936 a 1949.

(Véase también el Cuadro 8 del apéndice). Se han calculado los índices deflacionando las sumas efectivamente recaudadas por el índice del costo de la vida en la ciudad de La Paz. Se admite que este es un procedimiento muy imperfecto, pero permite obtener una medida aproximada del movimiento de las recaudaciones reales de impuestos.

Con una política financiera sana, se hubiera aumentado el

valor real de las recaudaciones fiscales para combatir la inflación y cubrir los gastos del Estado a una expansión.

2. Complejidad e inseguridad de las leyes tributarias. Otro defecto grave del sistema boliviano de ingresos fiscales es la complejidad de las leyes tributarias y la inseguridad reinante en cuanto a su validez o legalidad. Solamente el número de impuestos ya impondría un trabajo enorme a los recaudadores de contribuciones y a los contribuyentes. Por ejemplo, hay que calcular unos 17 a 28 impuestos de importación y recargos para cada artículo importado, con excepción de los artículos clasificados como de primera necesidad y de algunas mercancías exentas de derechos. En algunos casos, hay que añadir a los derechos de importación impuestos adicionales de los departamentos, municipios o universidades. A los efectos de la tributación interna, es necesario asignar muchas transacciones y utilidades a determinadas regiones geográficas. Los consiguientes problemas de administración y de cumplimiento de los textos fiscales serían difíciles de resolver aún en las condiciones más favorables. La situación se agrava en Bolivia por la escasez de personal competente y de maquinaria moderna de contabilidad.

La confusión reinante en cuanto a la legislación es todavía peor

que la multiplicidad de impuestos. No se han codificado las leyes ni se han promulgado disposiciones oficiales al respecto. Es extremadamente difícil reunir todas las leyes y decretos referentes a una misma materia. A veces no está claro si una ley o decreto antiguo ha quedado anulado por otro nuevo. La vigencia de los decretos es incierta. Algunas autoridades sostienen que no puede constitucionalmente imponer gravámenes por decreto y que la Corte Suprema anularía toda tentativa del Poder Ejecutivo de imponer gravámenes de esa manera. Sin embargo, parece que muchas disposiciones fiscales importantes figuran únicamente en decretos.

El contribuyente ha de tratar con la Dirección General de Impuestos Internos, la Comisión Fiscal Permanente, la Dirección General de Aduanas, las Tesorerías departamentales, los funcionarios municipales y, a veces con oficinas especiales de contribuciones o aduanas. Las empresas importadoras han de presentar declaraciones bastante detalladas, con inventarios completos. Los pequeños comerciantes deben someter sus libros de ventas a la inspección de varios funcionarios fiscales. La Comisión Fiscal Permanente verifica las declaraciones de ingresos pero los impuestos son pagaderos en la Dirección General de Impuestos Internos.

CUADRO 5

Índices de las recaudaciones impositivas nacionales en moneda de poder adquisitivo constante, Bolivia, 1936-49 1/ (Índices de las recaudaciones efectivas deflacionado por el índice del costo de la vida en la ciudad de La Paz, 1936 = 100).

Años	Totales	Derechos de Aduanas	Impuestos Internos
1936	100	100	100
1937	162	204 2/	90
1938	136	162 2/	92
1939	157	185 2/	108
1940	152	174	116
1941	190	189	180
1942	159	177	130
1943	171	176	163
1944	161	146	188
1945	165	135	217
1946	151	118	207
1947	129	107	168
1948	148	127	183
1949	148	128 3/	182 3/

1/ Recaudaciones del Tesoro Nacional, con inclusión de los ingresos destinados a los departamentos, municipios, universidades y cuentas especiales.

2/ Con inclusión de las utilidades procedentes del control de cambios. Por decreto ley de 7 de junio de 1939, esas utilidades fueron substituidas por impuesto adicional sobre exportaciones.

3/ Cifra calculada.

Fuente: Derivado del Boletín, Banco Central de Bolivia, XXI (octubre, noviembre, diciembre 1949) páginas 56 y 63; Banco Central de Bolivia, Suplemento Estadístico, abril, 1950, página 15.

CUADRO 4

Aumento de la deuda pública con el Banco Central 1/, Bolivia, 1940-49 (en millones de bolivianos)

Años L	Totales	Gbo. Ni.	Dples.	Municipos	Ins. Autónomas
1940	98.2	77.3	12.9	2.0	6.0
1941	88.5 2/	104.2 2/	13.5	0.2	2.3
1942	120.6	68.0	16.6	3.0	33.1
1943	87.9	129.3	3.2	0.9	39.2
1944	0.1	4.8	0.2	4.3	9.0
1945	150.0	127.8	35.0	43.8	13.3
1946	140.0	3.0	18.3	13.0	168.4
1947	369.7	56.3	50.4	14.0	249.0
1948	678.0	596.8	19.5	1.9	59.7
1949	434.1	428.0	4.5	16.1	26.8
1940-49	1,990.1	1,387.1	52.1	40.6	510.4

1/ Con inclusión de bonos, préstamos, anticipos y todas las demás formas de deuda.

2/ En el Boletín, Banco Central, XXI (julio, agosto, septiembre, 1949) página 65, se indica que en 1941 se efectuó la amortización de varias obligaciones por Bs. 145,583 millones (sic, al parecer debiera decir Bs. 145,583) correspondientes a la utilidad contable por revaluación del oro y divisas del Banco Central.

Fuente: Banco Central de Bolivia.

Aun si la costumbre de cumplir voluntariamente con las leyes fiscales estuviese más extendida en Bolivia, la actual organización administrativa seguiría siendo inevitablemente ineficaz, daría lugar a controversias y provocaría la resistencia del contribuyente y la evasión fiscal.

3. Obstáculos al desarrollo económico

El sistema de tributación y el sistema de tipos de cambios múltiples practicados en Bolivia constituyen importantes obstáculos a la utilización progresiva de los recursos naturales y al desarrollo económico general. Es cosa inevitable el que todo sistema de tributación suponga ciertos obstáculos a la actividad económica; pero el sistema tributario boliviano impone restricciones absolutamente innecesarias.

Los elevados derechos de exportación constituyen un elemento importante en el renglón de gastos de las minas bolivianas. Los derechos de exportación aplicados al estaño, que son los principales, varían según el porcentaje de metal fino que contiene el concentrado y según los precios del estaño fino en los mercados de Nueva York y de Londres. Esto viene a ser casi equivalente a un derecho ad valorem sobre el estaño fino a los precios cotizados en los mercados mundiales. Así, pues, no se toma en consideración ni el costo de extracción y

de refinación de los diferentes metales, ni las utilidades netas realizadas. En el caso de las grandes minas de estaño, los derechos de exportación suelen ascender a la cuarta parte más o menos, del valor del producto en la mina. Los productores bolivianos deben vender la totalidad de su producción minera en el mercado mundial a los precios imperantes, y no pueden cargar los impuestos a los consumidores. Parece claro, por consiguiente, que los derechos de exportación restringen en grado considerable la producción y las exportaciones de Bolivia, ya que la producción se ve obligada a limitarse a aquellos minerales que pueden rendir beneficios netos al ser vendidos a los precios que prevalecen en los mercados.

Los impuestos al constituir un costo adicional de la producción reducen el provecho neto obtenible de la minería. Con cualquier nivel de precios y costos, impiden que sea económica una parte de la producción que, sin los impuestos, cubriría los costos y dejaría una utilidad neta. Las empresas tienden a limitar la producción total con el fin de impedir pérdidas en aquella parte de la producción cuyo rendimiento neto se estima sería inferior a los costos directos inclusive los derechos de exportación. Esta limitación de la producción total de Bolivia no puede afectar mayormente los precios mundiales del estaño, porque Bolivia ordinariamente suministra sólo alrededor del 15% al 20% de la producción mundial.

(Continuará)

Un Juez Instructor Felicita a la Junta

En el despacho de Gobierno se recibió un telegrama procedente de Uncia y firmado por el Instructor de ese distrito, Dr. Juan Villalpando, en el cual puntualiza su felicitación y deseo de colaboración a la Junta Militar de Gobierno.

El Día Histórico

UN FRANCÉS EN LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA.

Fueron varios los europeos que intervinieron en forma decisiva y altamente eficiente en la independencia del Alto Perú en particular y de la América Latina, en general, derramando su sangre y arriesgando sus bienes de fortuna en defensa de la causa emancipadora.

Entre otros hombres que intervinieron con enorme empeño en la libertad del Alto Perú, se recuerda en primera línea al Mariscal de Montenegro, Otto Felipe Braun, oriundo de Alemania, quien se incorporó al Ejército del Libertador para luego llegar hasta el Alto Perú y para intervenir finalmente, en forma por demás decisiva, en la organización boliviana y más tarde en las batallas de la Confederación en una de las cuales, la de Montenegro, fué el principal protagonista, habiendo merecido como consecuencia de ella su ascenso al grado de Mariscal.

El General Francisco Brindet O'Connor, natural de Irlanda, fué otro de los europeos que tuvo tan brillante participación como el anterior en la libertad del Alto Perú y en la creación y organización de la República de Bolivia.

Pero, de quien dice muy poco la Historia, es del francés Mr. La-Forêt, sobre cuyos merecimientos se pronunció la Asamblea General Constituyente, habiendo aprobado el 22 de agosto de 1831 una ley cuyas partes principales dicen lo que sigue:

"El amigo de Bolivia Mr. La-Forêt, es declarado ciudadano de la República. "El gobierno le otorgará una medalla de oro, guarnecida de brillantes, que tenga en el anverso las armas de la República, y esta inscripción: "República Boliviana", y en reverso esta otra: "Al amigo de los libres Mr. La-Forêt".

La ley se halla suscrita por el Presidente de la Asamblea, don Casimiro Olañeta y por los diputados secretarios Manuel de la Cruz Méndez y Tomás Frías. En su promulgación intervinieron el Presidente Mariscal Andrés de Santa Cruz y su Ministro don Manuel José de Asín.

Esa ley dice de sobre los notables merecimientos que tuvo el francés Mr. La-Forêt en la independencia de la República de Bolivia, pues además de haberse otorgado el título de ciudadano boliviano, se le otorgó una significativa medalla. Sin embargo, casi ninguno de nuestros historiadores se ha ocupado de este meritorio amigo de nuestra

emancipación. V.S.C.

Informaciones Judiciales

EN EL PROCESO POR HURTO DE DROGAS.

A raíz del juicio criminal instaurado por el Ministerio Público contra Pablo Avilés Matos y otros por el delito de hurto de drogas "Merck" de los Almacenes del Ministerio de Higiene y Salubridad, el juez sumariante, señor Raúl Solar Arancibia dictó el siguiente auto de vista: "Diríjase oficio a la Contraloría General de la República para que a la brevedad posible remita al juzgado una copia del informe de fecha 4 de febrero de 1941 evacuado por Pablo Avilés Matos, sobre el robo de drogas "Merck" así como el inventario de existencia en los Almacenes del Ministerio de Salubridad al 31 de mayo de 1931 y el contrato con la casa "Merck" sobre la provisión de sus productos.

Cítese de comparendo a Teodomiro Unzueta para que preste su declaración en la presente causa. En cuanto al perito Jorge Pacheco Romero se le concede un último plazo de 60 días a partir de la fecha para la presentación de sus informes, bajo cominatoria de apremio, en caso de no presentarse dentro del término señalado".

AUTO AMPLIATORIO POR ACCIDENTE DE TRANSITO.

Como emergencia del proceso seguido por el Ministerio Fiscal y la parte civil, contra Simón Arias Conde por accidente de tránsito el juez sumariante, señor Jorge Jordán Rico previó requerimiento pronunciado por el agent, fiscal de la causa señor Fidel Mendoza dictó ayer, el respectivo auto ampliatorio contra los señores Hugo López Videla y Max Peña Prado arquitectos de la Empresa Constructora "Basilio" Las declaraciones indagatorias respectivas serán recibidas en la próxima semana.

REQUERIMIENTO EN CONCLUSIONES.

En el proceso criminal que sigue el Ministerio Fiscal contra los que resulten autores, cómplices y encubridores de la Dirección General de Impuestos Internos, por la desautorización de 999 notas de cargo giradas contra ciudadanos comerciantes e industriales por falta de pago de impuestos internos, el juez de la sumaria, señor Raúl Solar Arancibia informó que los obrados de esta causa han sido remitidos a conocimiento del agente fiscal de turno, en materia penal, señor Fidel Mendoza para que dicte el respectivo requerimiento en conclusiones.

PROCEDENTE UN RECURSO DE HABEAS CORPUS.

Hemos sido informados, que dentro de la demanda de Habeas Corpus interpuesto por 10 afiliados del MNR, ante la Corte Superior del Distrito de La Paz contra el Director General de Pólizas, Cnl. Eduardo Canedo Peláez por detención arbitraria, el alto Tribunal Superior de Justicia previó requerimiento por el Fiscal del Distrito, señor Beltramo Flores Solís dictó ayer, el fallo respectivo manifestando, por la procedencia del recurso.

AUTORIZACION A UNA CAMARA DE COMERCIO

Ha sido dictada con el N° 44171 en fecha 14-VIII-51 la siguiente Resolución Suprema:

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que el sistema de distribución de artículos de primera necesidad como azúcar, arroz y otros, llevado a la práctica por la Cámara Departamental de Comercio de Chuquisaca, ha dado los mejores resultados, cortando de raíz toda especulación y ocultación de dichos artículos haciendo que todos los habitantes, sin excepción, obtengan las cantidades indispensables a sus necesidades;

Que, el sistema mencionado viene mereciendo el aplauso y beneplácito unánime de autoridades, instituciones y público en general;

Que, determinados artículos de primera necesidad están por hoy forzosamente sometidos a una distribución limitada a necesidades estrictamente indispensables y por tanto es aconsejable sostener sistemas de distribución como el que emplea la citada Cámara;

SE RESUELVE:

1º— Autorizar a la Cámara Departamental de Comercio de Chuquisaca, hasta que se establezca el comercio libre de artículos de primera necesidad, seguir atendiendo la distribución de artículos como: Azúcar, arroz, manteca, harina y otros que pudiera encomendarse, mediante el sistema que tiene ya establecido;

2º Las listas de distribución que efectúe la Cámara, para los mencionados artículos, deberán ser autorizados, de conformidad a disposiciones vigentes, por la primera autoridad política del Departamento y el Jefe de Industria y Comercio. En las listas figurarán las instituciones de beneficencia, las que deberán recibir los artículos directamente de las casas mayoristas, sin recargo alguno.

3º Por el servicio público anterior y para que cubra los gas-

AMORTIZACIONES DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS

El día martes, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos efectuó en el Banco Central de Bolivia un depósito por la importante suma de Bs. 18,000,000. — con la cual inicia un fondo de reserva especial destinado a pagar las amortizaciones por el préstamo que le concediera el Banco de Importaciones y Exportaciones de Estados Unidos, para la construcción del oleoducto y la refinería de Cochabamba.

Esta suma constituye la totalidad del incremento de ingresos determinado por la última elevación de precios de carburantes.

Viajó ayer el señor Alfonso Crespo Rodas

El personero de la ONU, señor Alfonso Crespo Rodas, viajó ayer en avión con destino a Nueva York, según hemos podido averiguar, con objeto de tomar parte en la organización de la comisión que vendría a Bolivia para poner en práctica el Informe Keenleyside con la igual que ha sido ya formada en esta capital. El Sr. Crespo Rodas acompañaría a los delegados que arribarían a esta capital en los primeros días de septiembre.

tos que demande el sistema de reparto, se reconoce en favor de la Cámara de referencia 30 centavos por libra de azúcar distribuida y el 3% sobre el valor de los demás artículos.

4º La Cámara Nacional de Comercio citada, destinará regular y continuamente, una tercera parte de las sumas recaudadas, como mínimo, a instituciones de beneficencia que presten primordiales servicios públicos en igual forma que viene destinando hoy al Hospital de "Santa Bárbara", del recargo que se le reconoce en el reparto de azúcar.

(Fdo.) Gral. Hugo Ballivián R.; Cnl. Carlos Montero V.

Importarás Ganado de la Argentina

En el Ministerio de Economía se nos informa que se están tomando las providencias del caso, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de obtener de parte del Gobierno Argentino para que permita la exportación de ganado argentino con destino a Bolivia. Se han puesto en práctica estas medidas en atención a dos razones; 1º.— Que durante la estación lluviosa es difícil cuando no imposible el transporte de carne para el consumo de esta y otras ciudades del interior de Bolivia desde Santa Rosa, Reyes, Rurrenabaque y otros centros del Beni y 2º.— Los frigoríficos todavía no han establecido sus grandes instalaciones en El Alto de La Paz por tanto no tienen capacidad, de inmediato, para almacenar carne para la estación lluviosa.

La importación de ganado argentino se hará desde octubre de este año aproximadamente.

EL DIRECTOR DEL SCISP RETORNO

Retornó de Lima, en compañía de su familia, el Director del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, Dr. Anthony Donovan, habiendo renudado de inmediato su cargo.

VIAJE DE INSPECCION

Ayer se dirigió a Warizata, para luego seguir a Kalaque y a la Asistente de la División Médica del SCISP, Dr. Silvia Palacios, en viaje de inspección. En Warizata y Kalaque tomará contacto con la dirección de esa plantel para establecer sus necesidades en orden higiénico y sanitario y en Sorata verá cómo se desenvuelve el Centro de Salud.

Camiones INTERNATIONAL EMBARQUE INMEDIATO



AVISO A NUESTRA CLIENTELA

Que pueda obtener permisos de importación hasta fines de Agosto y para pedidos directos, ofrecemos, para embarque inmediato, ex-fábrica (Sujeto a previa venta)

LOS SIGUENTES MODELOS:

- L-120 Camionetas de 3/4 a 1 tonelada.
- L-130 Camionetas de 1 a 1.1/2 toneladas.
- L-160 Camiones de 3 y media toneladas.
- L-170 Camiones de 4 toneladas.
- L-190 Camiones de 6 a 7 toneladas.

PIDA INFORMES A:



MACDONALD & Co. (Bolivia) S. A.

EN SUS OFICINAS DE:

LA PAZ, ORURO, COCHABAMBA, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA.

Rayo Flotante

ES SINONIMO DE UN BANO CALIENTE JUNIN 725 - TELEFONO 3310

Banco Minero de Bolivia

EXTRAVIO CHEQUE N° 528432 Bs. 385.999.59

Habiéndose extraviado el cheque N° 528432 girado por la Empresa Minera "San José" — Oruro con cargo a nuestra Institución, a la orden de Fábrica Militar de Acero Sulfrico, por Bs. 385.999.59, este cheque queda anulado y sin valor, por haberse dado el respectivo aviso y tener que extenderse otro en substitución.

La Paz, 16 de Agosto de 1951.

Resoluciones Firmadas en Palacio

MINISTERIO DE EDUCACION.

*Acumulación de cargo para las siguientes personas: Betty V. de Revoredo.—Julio A. Vega R.—Rafael Abasto M.

Visación de título: Filomena Urra Vargas.—Luis Araya Camarinos.—Martha Sanchez Cespedes.—Mena Doria Medina de Subieta.—Mario Germán Zubieta Pereira.—José Sanchoval Saavedra.—Elena Quiroga y Quirós.—Jorge Antonio Pinto.—Luis Aviles.—José Alfonso Vargas Durán.—Martha Valdivia Suñet.—Bethsabé Alvarado de Ballón.—Herederos de Alicia Villagómez de Diaz, pago de gastos de entierro.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL.

Walter A. Méndez e Hijos, Patente de Invencción N° 1279.

Jose Lavandier, establecimiento de una fundición de plomo.

Camara Departamental de Chuquisaca, distribución de artículos de primera necesidad.

Isaac Shrum, establecimiento de una fábrica de mantas de choia.

Walter A. Méndez e Hijos, revaluación de patente N° 1173.

Walter A. Méndez e Hijos, autorizándoles patente N° 1282.

Julio Landivar, autorizándoles patente de invento N° 1286.

Julio Landivar, autorizándoles patente de invento N° 1285.

Julio Landivar, autorizándoles patente de invento N° 1284.

Julio Landivar, autorizándoles patente de invento N° 1283.

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL.

Subsidio escolar, autorizándoles el pago de Bs. 533.600 por gestión de 1950.

Cooperativa de Consumos "Linares", Reconocimiento de Personería Jurídica.

Juan M. González Centeno, Pensión.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.

Ernesto Vargas Argandoña, Inversión de Bs. 50.000.—

Ana Rosa Chirveches Pórcel, Pensión.

MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA.

Mario Sánchez Ch. Título.

MINISTERIO DE HACIENDA.

Julia Macedo v. de Durán, revocando el auto de fs. 69 sobre pago de impuesto sucesorio.

Isabel Olivares, Agente de Aduana en Cobija.

Juan Colque Condori, Crédito por Bs. 19.200.— por pensiones.

Damianificados del Cantón Saladillo, Prov. Sud Chichas, Departamento de Potosí, pago de Bs. 170.300.— por indemnizaciones.

Ha retornado de los Estados Unidos la señorita Diva Mas Pizarro, quien viajara a realizar estudios de especialización al país del Norte en julio del año pasado gracias a una beca que le fué concedida por la Oficina de Educación de Washington.

La señorita Mas que cursó estudios relativos a la enseñanza del inglés en las universidades de Colorado, Washington, Nueva York y Michigan, ha sido posteriormente acreedora a una segunda beca gracias a sus merecimientos, por parte del Liceo Mount Holoke, de Massachusetts. Allí, al mismo tiempo que tomaba cursos de perfeccionamiento en las ciencias de la educación dictó clases especiales de castellano.

En una breve charla sostenida con nuestros redactores, la joven profesora boliviana dijo que trae las mejores impresiones sobre el nivel educativo norteamericano y de sus métodos dentro de la educación progresiva. Añadió que quería hacer resaltar muy especialmente la importancia capital que reviste la cooperación que prestan los Estados Unidos a Bolivia y otros países para que profesores y es-

BECA OFRECIDA POR LA UNESCO

La Cancillería emitió el siguiente comunicado:

"De conformidad con las Resoluciones de la Quinta Reunión de la Conferencia General de la UNESCO reunida en Florencia en 1951 la Secretaría General de dicho organismo especializado de la ONU comunicó al Gobierno nacional que disponía de una beca para un ciudadano de nuestro país para seguir cursos de perfeccionamiento de cualquier rama de las ramas correspondientes al programa del Organismo.

Mediante gestiones de la Cancillería se obtuvo que UNESCO otorgase, con carácter de excepción, el pago de pasajes de ida y vuelta para el beneficio de la beca, fuera de los gastos de permanencia en el lugar de estudios.

La beca ofrecida es para cualquiera de las siguientes materias:

EDUCACION.

- 1). Instrucción obligatoria;
- 2). Educación fundamental;
- 3). Educación de adultos;

CIENCIAS EXACTAS, FISICOQUIMICAS Y NATURALES.

- 1). Desarrollo de la cooperación científica internacional;
- 2). Utilización de la literatura científica;
- 3). Terminología científica;
- 4). Máquinas de calcular matemático;
- 5). Métodos de investigación sobre problemas de las zonas áridas y semáridas;
- 6). Protección y conservación de los recursos naturales;
- 7). Física y física nuclear;

CIENCIAS SOCIALES.

- 1). Estudio de los estados de bienestar social;
- 2). Efectos del desarrollo industrial en zonas no industrializadas y cambios sociales determinados por ese desarrollo.

INFORMACION DE MASAS.

- 1). Prensa en general;
- 2). Cine;
- 3). Radio.

ACTIVIDADES CULTURALES.

- 1). Filosofía y estudios humanísticos;
- 2). Cooperación internacional. Investigación histórica;
- 3). Artes y letras (música);
- 4). Artes y letras (materias auxiliares, visuales);
- 5). Museos y monumentos históricos (exposiciones, ambulantes);
- 6). Conservación, protección y restauración de objetos de valor cultural;
- 7). Desarrollo de bibliotecas públicas;
- 8). Servicios bibliográficos;
- 9). Organización de intercambio nacional e internacional de libros y publicaciones.

Los postulantes a la beca deberán enviar su solicitud, acompañando los datos de sus estudios, grado de ellos, idiomas que poseen y las informaciones que crean necesarias acerca al Ministerio de Relaciones Exteriores hasta el día 10 de septiembre próximo en que será invariablemente cerrada la recepción de los mismos a fin de que sean considerados por el Comité Nacional de Beca establecido por Decreto Supremo N° 02663 de primero del mes en curso.

La Paz, 21 de agosto de 1951.

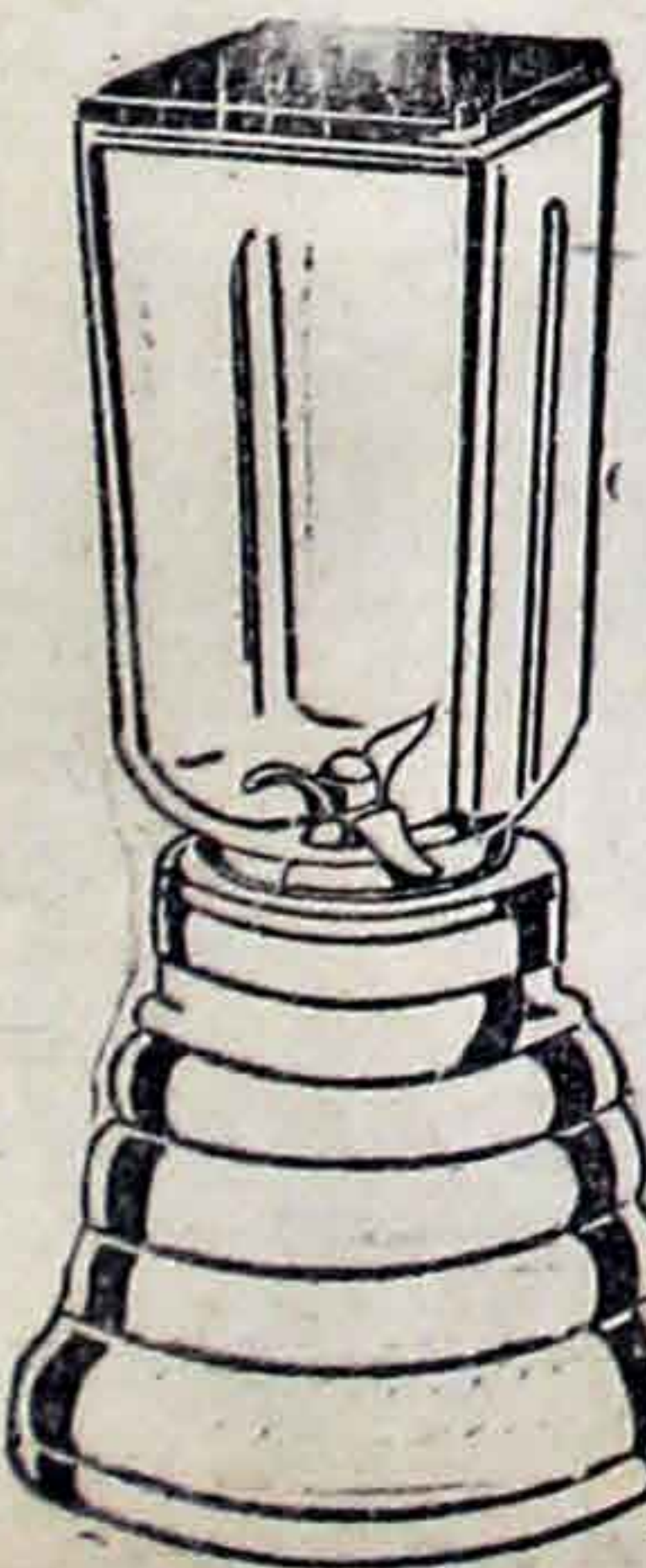
JUNTA MUNICIPAL DE ALMONEDAS

La reunión de la Junta Municipal de Almonedas que se anunció para ayer tarde, ha sido diferida para el viernes 24 de la presente semana, en la cual se considerarán asuntos importantes, entre los cuales debe destacarse el estudio de los informes de comisión sobre las nuevas propuestas relativas a la provisión, instalación y explotación del servicio de Trolley-buses; reajustes de precios a varias empresas constructoras que tienen a su cargo la ejecución de obras de carácter municipal; finalmente, la apertura de propuestas para la licitación de la Casa "Cardón" de propiedad municipal, situada en la calle Comercio de esta ciudad.

tudiantes puedan alcanzar un alto nivel técnico, dentro del Programa de Intercambio Científico y Cultural que lleva adelante el Gobierno norteamericano.

Terminó expresando que se ha reiterado al Kindergarten "Ecuador", institución que le concediera licencia para efectuar su viaje a los Estados Unidos, y que tiene planes de acción para el próximo año escolar siempre que las autoridades estén en condiciones de concederle las facilidades adecuadas.

Fáb. Nacional de Licuadoras DE FRANCISCO MERCADO A.



Técnico industrial en radio y electricidad

Ofrece sus conocimientos técnicos al público en general convertir sus batidoras eléctricas en una hermosa licuadora sin malograr la batidora de múltiples aplicaciones en el hogar.

Así mismo ofrece repuestos para cualquier marca de licuadoras tales como: vasos de cristal, bules de bronce, cuchillas de acero, empaquetaduras de fenolita especial y carbones de grafito y su sección de rembovinados de motores de aspiradoras, lavadoras, etc., para los que también cuenta con repuestos.

PLAZA MURILLO N° 413. (CASI ESQ. COMERCIO) 1er. Piso Of. 2.

Bases y Reglamento del Concurso "André Gide"

Ayer se dieron a conocer las bases y reglamentos del Concurso "André Gide" auspiciado por la Embajada de Francia, "Ultima Hora" y la Alianza Francesa de París.

OBJETO DEL CONCURSO.

El concurso tiene por objeto despertar el interés de los escritores y estudiantes bolivianos, así como el del público en general, en torno a la cultura, el arte y la literatura francesa.

Promover igual interés en torno a la obra y el espíritu del escritor francés ANDRÉ GIDE.

DENOMINACION DEL CONCURSO.

Hallándose el concurso dedicado exclusivamente al estudio e interpretación de la obra literaria del autor citado, el concurso llevará la denominación específica que diga: CONCURSO ANDRÉ GIDE.

Del mismo modo, los premios que se desciernan a los trabajos llevarán igual designación: PREMIO ANDRÉ GIDE.

Las medallas llevarán grabada una de las dos designaciones, conforme se establece en el reglamento.

El Gobierno de Francia es el auspiciador del concurso por medio de su representante diplomático en La Paz, Bolivia en consorcio con el diario "Ultima Hora" de La Paz, como iniciador, y la Alianza Francesa de París.

REGLAMENTO.

Artículo 19.—Abrese un concurso entre escritores y estudiantes bolivianos residentes o no en el país, con el tema: ESTUDIO E INTERPRETACION DE LA OBRA LITERARIA DE ANDRÉ GIDE.

Artículo 20.—Las obras sometidas a concurso tendrán una extensión mínima de 15 páginas de tamaño de carta, escritas a máquina dos puntos de interlinea, o una máxima de 30 páginas de las mismas condiciones.

Artículo 21.—La fecha de entrega queda abierta desde el día de la publicación de las bases y la convocatoria y su plazo será de noventa días a contar de esa misma fecha, cerrado el cual último no habrá lugar a la recepción de ningún trabajo más. Cerrado el plazo de entrega se abrirá el plazo de juzgamiento de las obras, el cual no podrá durar más de un mes ni menos de quince días, al cabo de los cuales el Jurado emitirá su fallo.

INFORMACIONES DE TRANSITO ACCIDENTES.

A las horas 17 y 30 de ayer, se constituyó en la Comisaría de Tránsito el chófer Diego Carriño, conductor del camión placa número 18521, con el fin de poner en conocimiento de esas autoridades la caída sufrida por su ayudante Policarpo Huanca, ocurrida en la Avenida Camacho, en circunstancias que intentaba subir imprudentemente a su vehículo cuando éste se hallaba en marcha, perdiendo el equilibrio y cayendo contra el pavimento. A consecuencia del accidente sufrió la fractura del occipital.

CHOFER EBRIO ATROPELLA A UN TRANSEUNTE.

En la Comisaría Central de Tránsito se recibió un parte telefónico de la Comisaría de la Plaza 14 de Septiembre, comunicando que el conductor de la camioneta número 13639 en evidente estado de embriaguez, atropelló al señor Alberto Escobar. Inmediatamente de pro-

ducido el accidente el conductor del vehículo se dio a la fuga.

Artículo 49.—Los trabajos serán en viados en sobre cerrado y en tres copias, con el siguiente rótulo: Embajada de Francia. Para el Concurso "ANDRÉ GIDE". El trabajo deberá ser necesariamente firmado con pseudónimo y la inobservancia de esta regla pondrá de hecho el trabajo fuera de concurso. Adjunto al sobre contendrá el trabajo a adjudicarse, igualmente cerrado y sellado, conteniendo el nombre del autor que corresponda al pseudónimo. La supervisión de este requisito causará, del mismo modo, la puesta del trabajo fuera de concurso.

Artículo 50.—Institúyense tres premios en la siguiente forma:

Primer Premio: consistente, en la edición completa de las obras de André Gide, en edición especial y diploma de honor.

Segundo Premio: edición de lujo de "Nouritures Terrestres" Alianza Francesa de París.

Tercer Premio: Medalla de bronce y diploma de honor.

Artículo 51.—Cerrado el plazo de entrega de trabajos, la Embajada de Francia organizará el Jurado siendo obligatorio su publicidad.

El Jurado constará de siete miembros en la siguiente forma:

- 1.— Excmo. señor Embajador de Francia en La Paz.
- 2.— Representante del Ministerio d. Educación.
- 3.— Rector de la Universidad de La Paz o su representante.
- 4.— Presidente del Ateneo de Bolivia.
- 5.— Director del periódico "Ultima Hora" iniciador del Concurso.
- 6.— Agregado Cultural de la Embajada de Francia y delegado de la Alianza Francesa de París.
- 7.— Jefe de la Enseñanza del Francés en el Instituto Normal Superior de La Paz.

Artículo 70.—El Jurado queda facultado para redactar su propio reglamento interno en que se establezca el modo de juzgamiento de las obras.

Artículo 80.—Los trabajos deberán ser escritos en idioma español, permitiéndose citas en francés u otros idiomas siendo obligatorio acompañarlas de traducción al español.

Artículo 90.—La Embajada de Francia gestionará la posibilidad de la traducción de los trabajos al francés y su publicación en Francia en periódico o revista, sin que ésta conlleva implique ninguna obligatoriedad por parte de la Embajada. Esta cláusula se refiere a los tres trabajos que resultaren premiados.

Artículo 100.—La proclamación y entrega de los premios se hará en acto público organizado por la Embajada de Francia.

AYUDA EN LOS CAMINOS.

Con la cooperación de la Prefectura del Departamento y la Dirección General de Vialidad ayer en la mañana partió una comisión de auxilio a la "Cumbre" y sectores intermedios que conducen al Altiplano, rehabilitando en parte estas vías, luego de intenso y esforzado trabajo, gracias a esta medida en el curso de la tarde de ayer llegaron a la ciudad decenas de vehículos que se hallaban imposibilitados de continuar viaje debido a la nieve que obstruía los caminos.

Con la cooperación de la Prefectura del Departamento y la Dirección General de Vialidad ayer en la mañana partió una comisión de auxilio a la "Cumbre" y sectores intermedios que conducen al Altiplano, rehabilitando en parte estas vías, luego de intenso y esforzado trabajo, gracias a esta medida en el curso de la tarde de ayer llegaron a la ciudad decenas de vehículos que se hallaban imposibilitados de continuar viaje debido a la nieve que obstruía los caminos.

Dr. HERBERT WALTERSPIEL MEDICO

de la Universidad de Freiburg-Breisgau, Alemania. Especializado en medicina interna y Radiología. Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio, de los pulmones, estómago e intestinos, hígado, riñones, enfermedades de la sangre, especialmente anemias, enfermedades endocrinas y del sistema nervioso, enfermedades tropicales. Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atiende en su consultorio y domicilio de la: Calle Aspiazu 311, esq. Ecuador, edificio Hertzog, segundo piso. Horas de consulta: 14 a 17 y horario convenido. Tel. 3674

Juanito... Me obsequiaron una caja de torris "FRIGO"



LA CONCURRENCIA DE LA FUL A UNA CONVENCION

El siguiente es el Voto Resolutivo por el cual la FUL de La Paz ha decidido concurrir al X Congreso Universitario a realizarse en Potosí: "Asamblea General de la Federación Universitaria Local".

CONSIDERANDO:

Que la FUL de La Paz ha sido invitada para concurrir a la X Convención Nacional de Estudiantes, a realizarse del 28 de agosto al 3 de septiembre próximo en la ciudad de Potosí;

Que la asamblea universitaria ratifica la decisión de la FUL de concurrir a la mencionada Convención;

RESUELVE:

19.—Enviar una Delegación ante la X Convención Nacional de Estudiantes a realizarse en la ciudad de Potosí del 28 de agosto al 3 de septiembre del presente año.

20.—Reafirmarse a la Federación Universitaria Boliviana inmediatamente después de la derogación del actual Programa de Principios de la FUB.

30.—Encomendar a la Delegación pacense la lucha por:

a).—La sustitución del actual nombre de la Federación Universitaria Boliviana por el de Confederación Universitaria Boliviana.

b).—La adopción de un nuevo programa de principios de la Confederación Universitaria Boliviana que sea democrático, unitario y que plantee la lucha por la paz nacional y mundial, la defensa de la Constitución Política del Estado y de las instituciones civiles que sustentan la Nación, la independencia económica, política y social de la Patria, la democratización de la enseñanza y la defensa de la Autonomía Universitaria.

c).—El traslado del Comité Central Ejecutivo de la Conferencia Universitaria Boliviana a la ciudad de La Paz.

d).—La formación unitaria del Comité Central Ejecutivo donde estén representadas todas las fuerzas vivas de la Universidad Boliviana.

e).—Los Delegados de la Universidad Mayor de San Andrés serán los siguientes:

Por mayoría: Presidente de la Delegación, el Secretario de Gobierno de la Federación Universitaria Local, compañero Mario V. Gurmán Galarza; Miembros: los compañeros Víctor Hugo Libera y Alfredo Franco Guachalla.

Por minoría: los compañeros universitarios: Carmelo Bejarano y Ramiro Otero.

Es dado en la asamblea universitaria a las 20 horas del mes de agosto de 1951 años.

(Fdo.) Mario V. Gurmán Galarza, Secretario de Gobierno, FUL.

Comunicado del Aero Club Boliviano

Frente a las tendencias publicaciones de prensa, aparecidas en el matutino "La Razón" en sus números de fecha 20 y 21 del presente, el Aero Club Boliviano cree necesario manifestar lo siguiente:

La investigación que hasta el presente se está efectuando, ha sido gestada por los actuales patroneros del Aero Club, en forma

SE NORMALIZA EL ABASTECIMIENTO DE ALCOHOL

Como consecuencia de las gestiones efectuadas tanto por el Ministerio de Economía Nacional como de la Intervención Municipal de Precios, se ha logrado conjurar la escasez de alcohol desnaturalizado en plaza. Por esta razón, a partir del sábado próximo se efectuará normalmente la distribución de este carburante.

La Paz, 21 de agosto de 1951.

El Directorio

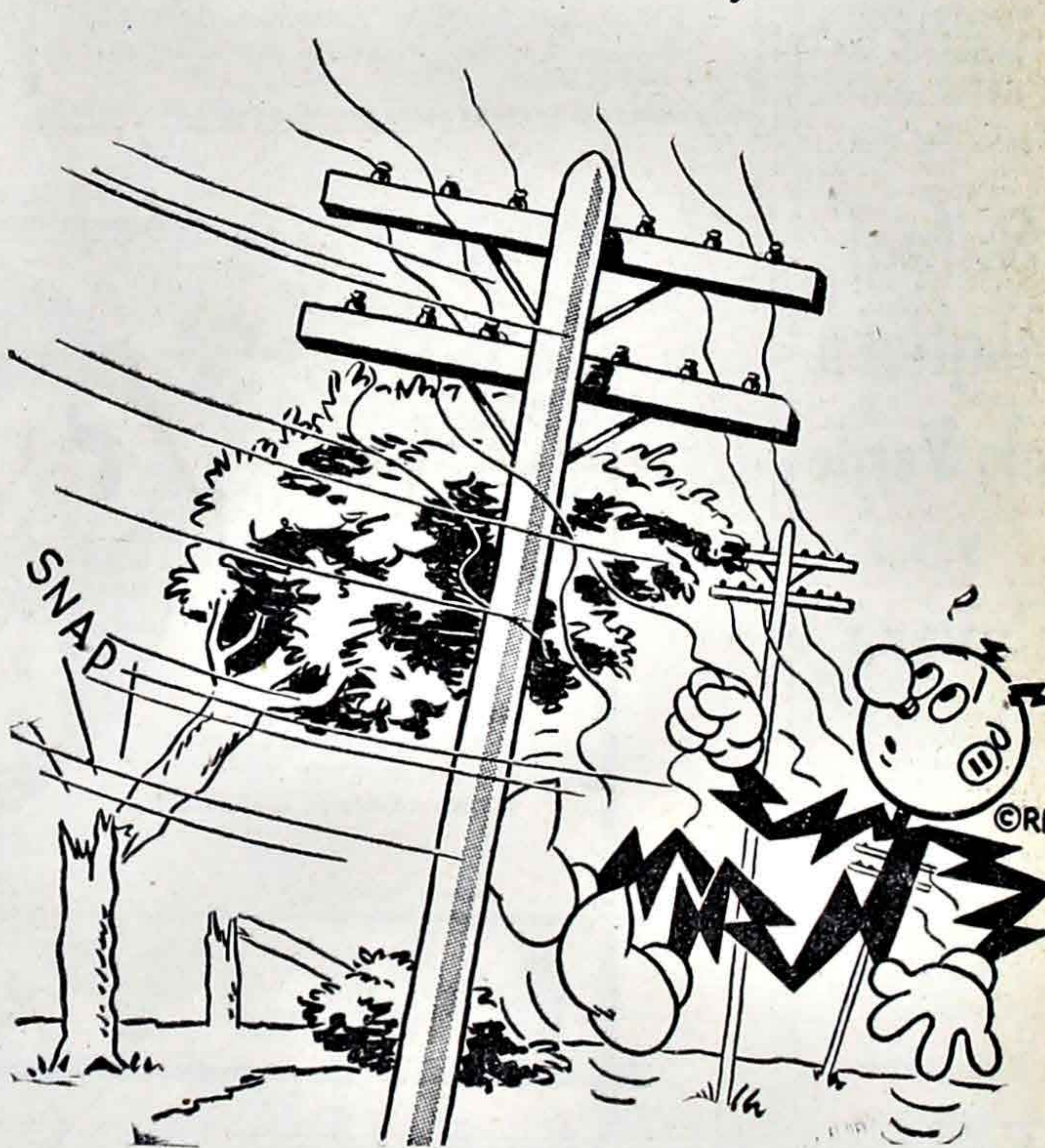
CLUB

En el baño con Empice el plan de salud



Distribuidores MURILLO BROS. Teléfonos 3230-4207

Mientras Unos se Divierten Otros a Trabajar!



Las nevadas caídas en la ciudad en los últimos días han tenido ese resultado, pues mientras los simpáticos colegiales y sobre todo colegiales se dedicaban a jugar con la nieve, a mí me ha tocado esforzarme más que de costumbre.

En efecto, se me ha cortado alguna línea secundaria por la caída sobre ella de ramas de árboles cargados de nieve. La fuerte nevada me ha impedido el acceso al valle de Zongo, obligándome a destacar cuadrillas especiales para abrirlo al tránsito de rodados; y, finalmente, ha exigido a mi gente del otro lado de la Cordillera a trabajar de día y de noche a más de 4,000 metros de altitud limpiando las avalanchas que tapan los canales que conducen el agua a las plantas hidroeléctricas.

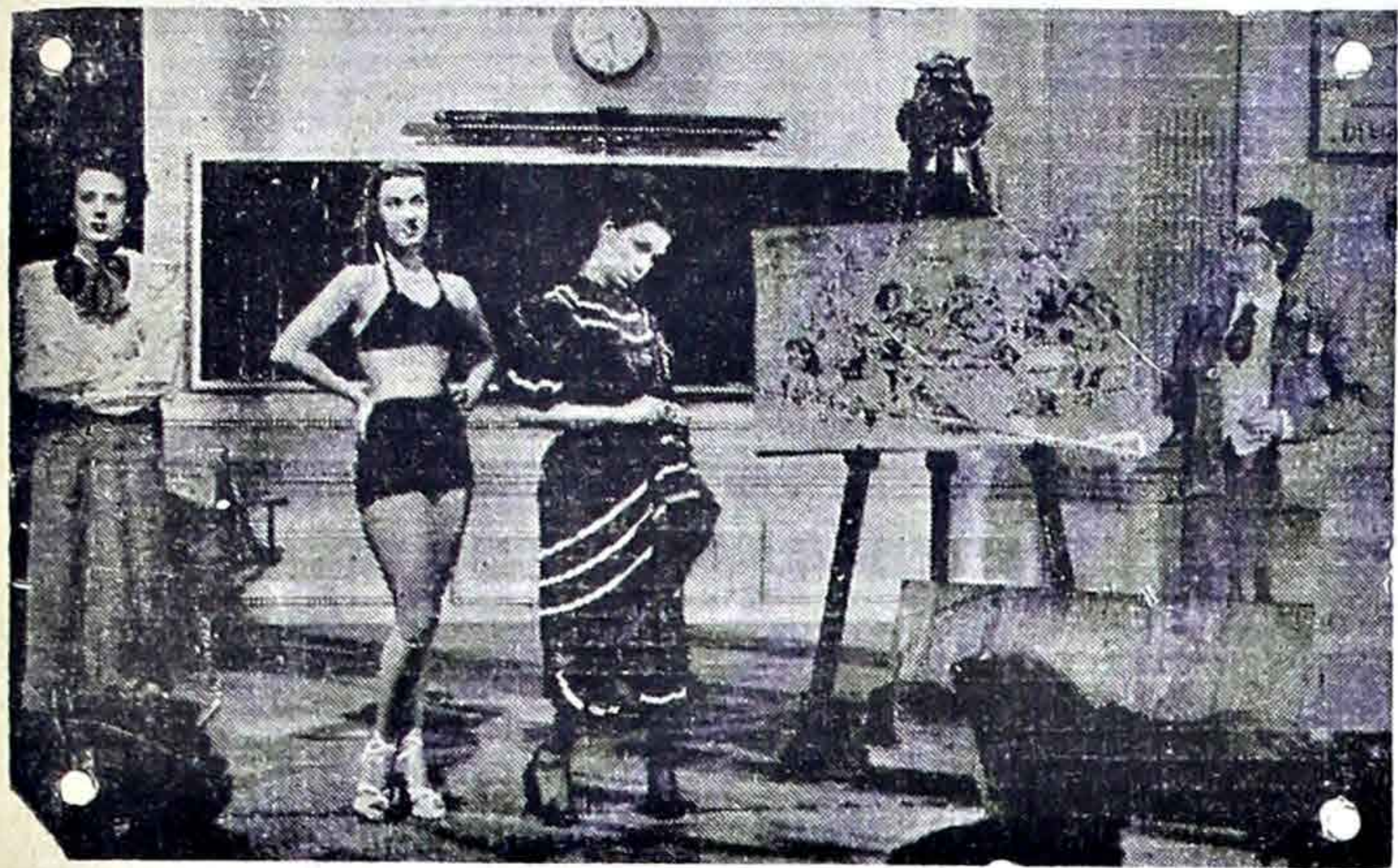
Por lo anterior, me he visto obligado, muy a pesar mío, a efectuar cortes de corriente imprevistos y fuera de horario; pero como en tan difíciles momentos he contado siempre con la comprensión de mis abonados, no me queda sino agradecer a todos, muy cordialmente, por su cooperación.

La Paz, 23 de agosto de 1951.

CONSTANCIO KILOWATT Su Sirviente Eléctrico

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Escuela Para Casadas" Divertida Comedia Presenta en sus Funciones de hoy el C. Bolívar



A pedido de millares de esposas, será presentado hoy nuevamente en la pantalla del cine Bolívar la colosal y divertida comedia titulada: ESCUELA PARA CASADAS una de las más divertidas comedias del cine mexicano presentada a todo lo y con un grupo de encantadoras estrellas, tales como Rocio Granados, Dalia Infante, Aniquita Blich, y los guapos de Aldas, Jorge Reyes y muchos otros más.

Municipal

Compañía Nacional de Comedias

TANDA, grandioso estreno de la bellísima comedia

Dueña y Señora

con la primera actriz

ELENA ORTIZ DE ZARATE

NOCHE, función especial en honor de la H. Junta Militar de Gobierno y altas autoridades nacionales, con

"Rafael Mosquera Viejo Verde y Calavera"

Luneta Bs. 30.—

Galería Bs. 10.—

Mañana Estreno:

"El Vivo Vive del Zonzo"

de Raúl Salmon

"La Viuda Celosa" Basada en la Comedia "La Viuda Valenciana" del Inmortal Lope de Vega. Mañana en el T. Princesa

SUSPENDIDA UNA FUNCION DE CINE

Ha sido suspendida la función cinematográfica que ofrece semanalmente el SCISP para los niños del Instituto de Readaptación, debido a la interrupción del servicio eléctrico.

VALOR DE UNA OBRA CAMINERA

Mediante acta suscrita en Ayo Ayo el vecindario de esta localidad agradeció al Prefecto del Departamento de La Paz, General Felipe M. Arrieta, por la obra caminera que realiza en beneficio de los pueblos de Ayo Ayo y Caracato.

En dicho documento reconocen la labor desplegada por la Prefectura Departamental en beneficio de las provincias Loayza y Aroma.

La encantadora estrella argentina Amanda Ledesma, Luis Aldas, Ketty Jurado y el famoso bajo Salvador Bacaloni, son los principales intérpretes de la chispeante y deliciosa película musical LA VIUDA CELOSA que anuncia para mañana en funciones de estreno de matinee, tanda y noche el teatro Princesa.

Esta grandiosa producción musical, hecha con un alarde de técnica y lujo de vestuario, diálogos chispeante, música cautivadora está basada en la conocida comedia LA VIUDA VALENCIANA del Inmortal Lope de Vega, una comedia ligera llena de alegría y dinamismo, de musicalidad deliciosa, de risas y canciones de juventud, con la cual el público se deleitará escuchando cantar al famoso bajo Salvatore Bacaloni, Nina—Mertome—Serenata—Mentiras—y La Calumnia de la encantadora y conocida ópera de El



Barbero de Sevilla. "La Viuda Celosa" es una excelente película con la cual el espectador se divierte con su buena música, su original trama y la buena interpretación de artistas, su estreno será otro éxito del teatro Princesa.

HOY Gran Cine HOY A VENIDA

Otra divertida y colosal comedia picaresca que compete con "Escuela para Casadas".

Vea y descubra cuál fué la causa para el pecado de Adán.

Encantadoras y preciosas muchachas que deciden apartarse completamente del sexo feo para luego descubrir que sin él no pueden vivir.

LA LIGA DE LAS MUCHACHAS



¡Hummm... qué preciosas, qué encantadoras, y... qué Ligas! ¡Picaresca! ¡Atrevida!

Elsa Aguirre, Miroslava, Alma Rosa Aguirre. Otro resonado éxito - Impropio para menores.

Los nuevos estrenos presentados por la Empresa Boliviana de Cines en las dos salas mas populares de la capital y que han de conquistar la admiración de todos los públicos.—

VIERNES CINE ROXY

GEORGE MONTGOMERY - RUTH ROMAN

en un film lleno de sorprendentes aventuras en la cual una mujer demuestra lo que vale el "sexo débil"

La Hija de la Forajida

Una linda hija que expone mil veces su vida por vengar a su madre



UNA MUJER CON CORAZON DE ACERO!!!

NO LO OLVIDE...

Escogidos programas dobles en las funciones nocturnas de los días

LUNES JUEVES y SABADO

VIERNES Cine COPACABANA

FERNANDO FERNANDEZ - MARGA LOPEZ

con EL TRIO LOS PANCHOS

Ella inspiró sus canciones, pero al oirlas, era como latigazos en pleno rostro

CALLEJERA

Oiga a los Panchos, cantar entre otras, la conocida canción "Ya es muy Tarde"



DRAMATICA - EMOCIONANTE - HUMANA

NO LO OLVIDE...

Escogidos programas dobles en las funciones nocturnas de los días

LUNES JUEVES y SABADO

Día Femenino, Miércoles en las tres funciones

DELIA GARCES ESTEBAN SERRADOR EN:

EL GRAN AMOR de BECQUER

HISTORIA DE AMOR QUE INSPIRO LOS ETERNOS VERSOS QUE HAN REPETIDO TANTAS GENERACIONES DE AMANTES

UNA PROD. DE "PRODUCT Y ARTISTAS DE AMERICA Y FILMS ANDLES"

Dircción: ALBERTO ZAVALIA

HOY. PARIS



Distrib. EMP. "LIBERTAD"

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. Compañía Nacional de Comedia, bajo la dirección de Carlos Cervantes y Raúl Solmón, presenta hoy, TANDA, el grandioso estreno de la bellísima comedia DUEÑA Y SEÑORA. Noche función especial en honor de la H. Junta Militar de Gobierno y Altas autoridades nacionales, con el éxito cómico "RAFAEL MOSQUERA, viejo verde y calavera". Luneta Bs. 30.— Galería 10.—

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinée, tanda y noche, la famosa opereta del Inmortal Johan Strauss, EL MURCIELAGO, un film alemán filmado en colores a gran hilo. Matinée, luneta 16.—

Tanda y noche, luneta 26.— Mañana estreno, Amanda Ledesma, en LA VIUDA CELOSA. CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinée, tanda y noche, estreno, las aventuras de una mujer que se las dio de hombre, un film de risas y sorpresas, ME HA BESADO UN HOMBRE. Con María Elena Márquez y Abel Salazar. Luneta, 19.— CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche, romántico estreno, el amor imposible del gran poeta Gustavo Adolfo Becquer, con la bella Julia Espin, en EL GRAN AMOR DE BECQUER. Con Delia Garces, Susana Freyre, Esteban Serrador, Jo-

sefina Diaz y el actor hispano Pedro Codina. Matinée, platea 23.— Tanda y noche, 26.— CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, estreno en majestuoso tecnicolor, la vida de la brillante estrella, Marilyn Miller, sus batallas y sus canciones, en EL CREPUSCULO DE UNA GLORIA. Con June Haver, Ray Bolger, Celdón McCrea y S. Z. Sakall. Matinée, 29.— Tanda y noche, 41.— CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche, estreno romántico en bello tecnicolor, con música, canciones y bailes, EL CREPUSCULO DE UNA GLORIA. Con June Haver. Matinée, platea 23.— alta

15.— Tanda y noche, platea 26.— alta 17.— CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche doble, LA ISLA DEL TERROR, episodios del 7 al 9 y NAUFRAGIO DEL HUESPED. Luneta, 15.— alta, 10.— Mañana estreno, María Antonieta Pons, en LA REINA DEL TROPICO. MONJE CAMPERO.— Elsa Aguirre, Consuelo G. de Luna, Conchita Carracedo, Rubén Rojo y Che Reyes, en LA LIGA DE LAS MUCHACHAS. (Solo mayores). Precios: matinee, 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 29.— CINE LA PAZ.— Ralph Richardson, Michelle Morgan y Sonia

Dresden, en EL IDOLO CAIDO. Precios: matinee, 28.— Tanda y noche, 40.— Además, concierto en órgano, por el profesor Sr. Martínez. CINE COPACABANA.— Funciones dobles todo el día, 2ª función de EL IMPERIO SUBMARINO y EL SENDEIRO DE SAN ANTONIO. Precios en las tres funciones, 20.— CINE ROXY.— Matinée y tanda, Ana Mariscal, en EL TAMBOR DE BRUCH. Noche doble, ALMA EN LA SOMBRRA, con Ingrid Bergman y EL CASADO CASA QUIERE, con María Elena Márquez. Precios en las tres funciones, 20.— y 17.—

CINE COLON.— Hoy estreno de aventuras, Ronald Colman y Claudette Colbert, en BAJO DOS BANDERAS. Precios en matinee, 15.— y 11.— Tanda y noche, 16.— y 11.— CINE ABAROA.— Mañana grandiosa inauguración, con PERDIDA, creación de Agustín Lara, Ninón Sevilla, Los Panchos y la orquesta de Pérez Prado. Precios, 20.— y 10.— CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche, una divertida y estupenda comedia, ESCUELA PARA CASADAS, con Charito Granados, Luis Aldas y otros. Matinée, luneta 23.— alta 17.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—

CINE AVENIDA.— Tanda y noche, lo más divertido y cómico del cine, LA LIGA DE LAS MUCHACHAS, con Elsa Aguirre, Miroslava y otros. (Solo para mayores). Luneta, 26.— alta, 17.— CINE SAN CALIXTO.— En noche doble alas 20.30. LO QUE VA DE AYER A HOY, estreno, linda super-producción mexicana, con Enrique Herrera y Charito Granados, y AMORES DE AYER, linda super-producción, con Tito Guizar y María Luisa Zea. Precios: Bs. 15.— y 12.— CINE MIGNON.— Noche EL IMPERIO SUBMARINO, 10 al 12 y TERROR DE LA FRADERA. Luneta, Bs. 10.50. Galería, Bs. 6.50.

REUNIONES

—La señora Mercedes Elsner de Ernst ofreció en la tarde de ayer un te-rummy a un núcleo de sus relaciones sociales, en su residencia particular.

—La señorita Irma Quintanilla Zuazo, reunió en la tarde de ayer en un te-rummy a un grupo de sus amistades.

—En la residencia de las señoras Elisa y Rosa Marquetti Sanjinés tendrá lugar hoy un te-rummy de un grupo de damitas de nuestros círculos sociales.

—La señora Lucía Mujica de Crocker reunirá hoy en un te-rummy a numerosas damas de nuestra sociedad.

—En la tarde de ayer, se ha realizado el te-rummy que ofreció la señora Emma Alvarez de Escobar en obsequio de las señoras Teresa de Mendietta, Graciela de Serrano y Olga de Gerke.

—El domingo próximo, los esposos Francisco Mendoza y María Luisa de Mendoza reunirán en un almuerzo a un núcleo de sus relaciones.

—En honor de la señorita Marija Chacón Cuéllar, ofreció ayer un coctel en su residencia particular, la señorita Sonia Vilela Zelada.

—El sábado próximo, en el Club de Tennis La Paz, tendrá lugar el almuerzo de camaradería de los ex-alumnos del Instituto Americano.

—La señora Beatriz Ballivián de Espejo reunió ayer en un te-rummy a sus amistades, en su residencia particular.

—En días más, se efectuará un te-rummy que viene organizando el Ateneo Femenino. Los fondos a recaudarse en esta oportunidad serán destinados a fines de carácter benéfico.

DIPLOMATICAS.

—Se encuentran en La Paz, el Consejero de la Embajada de Chile, señor Fernando Zañardú Campino y su esposa, señora Blanca Reyes de Zañardú.

—Próximamente llegará a esta capital, de Buenos Aires el señor Ivan Arauz, miembro del Mi-

CRONICA SOCIAL

Ministerio de Relaciones Exteriores de la Republica Argentina.

ACUACIONES.

—El próximo lunes, en el Teatro Municipal de La Paz, se efectuará el recital de canto de la soprano nacional señorita Emilia Rocha. Existe interés en nuestros círculos artísticos por la presentación de esta conocida soprano.

—En el Auditorium de la Biblioteca Municipal se presentará hoy en una audición privada el pianista profesor Mario Ferrar. La indicada actuación está auspiciada por el Presidente del Centro Cultural Italo-Boliviano.

—En el Salón de Actos del Centro Boliviano-Americano se realizará durante la presente semana la exhibición de 30 cuadros que son ejemplos del arte norteamericano. La entrada es libre.

—Recordó ayer su aniversario natal la señora Herminia Bravo de Siles. Estuvieron a congratularle sus familiares y un grupo de sus amistades.

—Con motivo de celebrar su cumpleaños la señora Elena de Boheme reunió a un núcleo de sus numerosas relaciones.

—Hoy cumple años, la niña Kory Carrasco Dorado.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Florinda Guzmán Cárdenas con el señor Rodolfo Seiler Berthold.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Nela Tejada Velasco con el señor Hugo Ernst Sagárnaga. La boda se realizará en breve.

—Ha contraído compromiso matrimonial la señorita Sally Pabón Elío con el señor Ramiro Bisbal Zegarra. La boda se efectuará próximamente.

CUMPLEAÑOS.

—Recordó ayer su aniversario natal la señora Herminia Bravo de Siles. Estuvieron a congratularle sus familiares y un grupo de sus amistades.

—Con motivo de celebrar su cumpleaños la señora Elena de Boheme reunió a un núcleo de sus numerosas relaciones.

—Hoy cumple años, la niña Kory Carrasco Dorado.

COMPROMISOS.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Florinda Guzmán Cárdenas con el señor Rodolfo Seiler Berthold.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Nela Tejada Velasco con el señor Hugo Ernst Sagárnaga. La boda se realizará en breve.

—Ha contraído compromiso matrimonial la señorita Sally Pabón Elío con el señor Ramiro Bisbal Zegarra. La boda se efectuará próximamente.

MATRIMONIOS.

—Se ha fijado para el próximo 19 de Septiembre, la boda matrimonial de la señorita María Enú Chacón C., con el señor Delfín Pérez B., vinculados a conocidas familias bolivianas.

FIESTAS INFANTILES.

—Con motivo de recordar el primer aniversario natal del niño Roberto Quiróz, los padres ofrecerán en la tarde de hoy un te-infantil.

NACIMIENTOS.

—El hogar de los esposos Donaldo de Chazal y Fanny Alva-

rez de Chazal ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

—Ha nacido un niño, en el hogar de los esposos teniente Rodolfo Ibáñez y señora Blanca Murillo de Ibáñez.

ENFERMOS.

—Continúa medicándose en la Clínica Americana la señora

ACTUACION DE

M. R. BEDREGAL

Mañana viernes a las 18 y 30 en el Salón Auditorium de la Biblioteca "Andrés de Santa Cruz", el declamador y alegorista hispánico don Raúl Bedregal ofrecerá un recital sujeto al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- 1.— Overture (Sinfonía), por el señor José Ferrufino. Piano.
- 2.— Palabras de presentación.
- 3.— Estampa a manera de portada, (poema propio).
- 4.— Romance de Juan Lucero, (Bernardo de Roca Rey).
- 5.— Pandereta. José Santos Chocano.
- 6.— Pieza clásica musical. Piano, por José Ferrufino.
- 7.— El Piyayo. (José Carlos de Luna).

SEGUNDA PARTE

- 1.— Pieza clásica musical por José Ferrufino.
 - 2.— Joselito en la Gloria de Rafael Amoretti, (poema).
 - 3.— El Parque de María Luisa, (Juan José de Vavestanny).
 - 4.— Feria de Abril en Jerez, (J. María de Peman).
 - 5.— Pieza musical. José Ferrufino, piano.
 - 6.— Romance de la Manta Jerezana. (Manuel de Góngora y Argote).
 - 7.— Romanesca de la Gitana. (Walter Fernández Calvi-montes).
- La presentación estará a cargo del señor Antonio Alborta, Director de la Biblioteca Municipal.

CULTO CATOLICO

SOLEMNE TRASLACION DE LA VIRGEN DE FATIMA.

La Virgen Misionera de Fatima fué trasladada ayer, a horas 17.30, del Templo de Nuestra Señora de Remedios al Convento de las Madres Concepcionistas, con la asistencia de millares de personas devotas. Este acto estuvo presidido por el Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Dn. Abel Antezana y Rojas. Recorrió las avenidas Saavedra, Busch y calles adyacentes que conducen al indicado convento. Entre los asistentes no tamos la concurrencia de las señoras, señoritas y caballeros de las diferentes congregaciones católicas. La mayoría de los devotos portaban cirios encendidos y el santo escapulario. La imagen milagrosa fué llevada en su artística anda por un grupo de caballeros. Durante el recorrido se entonaron cánticos sagrados en honor de la Virgen de Fátima.

Con motivo de la prosecución del Año Santo de 1951, los actos religiosos en la iglesia de las Concepcionistas se darán comienzo a partir de hoy, de acuerdo al rol preparado especialmente por los respectivos padres encargados del verificativo del Año Misional.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En la iglesia de la calle Max Paredes N° 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

NOVENA DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO.

En el templo de San Juan de Dios se reza, con toda solemnidad, la novena dedicada a honrar a la Virgen del Perpetuo Socorro, conforme al siguiente rol: Horas 8, misa y novena. Por la noche, a las 20, rezo del rosario, sermón, novena, exposición del Santísimo y bendición con S. D. M.

DE SANTA RITA DE CASIA.

En la iglesia parroquial de San Agustín, tendrá lugar hoy la visita acostumbrada que se verifica cada 23 de todos los meses, a la milagrosa Santa Rita de Casia, Abogada de los casos imposibles. Con este motivo, el párroco del templo, R. P. Manuel Saavedra, se dirigirá a sus feligreses en una plática apropiada al acto.

MISAS.

- Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 10.30.
San Agustín. 10 y 10.45.
San Pedro. 8.
Santo Domingo. Hs. 9 y 10.
San Francisco. De 6.30 a 9.
En La Recoleta. De 6.30 a 9.
En La Merced. De 9 a 11.
En La Recoleta. De 6.30 a 9.
Templo de la Compañía de Jesús. De 6.30 a 9.
Capilla de las Siervas de María. 6.45.
Capilla de María Auxiliadora. 7.
Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30.
Capilla del Hospicio de San José. 6.30.
Capilla de las Adoratrices. 7.
Capilla del Asilo de San Ramón. 7.
Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.
Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8.
Templo de la Virgen del Carmen. 7.15.
Templo del Rosario. 8 y 9.
Templo de la Virgen de Remedios. 8.30.
Templo de la Virgen de Copacabana. 9.

ALCANCIA DE AHORRO PARA LOS ESCOLARES

El Rotary Club de La Paz, con el propósito de dar realización a su campaña en pro de la niñez, ha resuelto obsequiar a los niños de las Escuelas Fiscales de la localidad que obtengan los primeros puestos en los exámenes finales del presente año, sumas de dinero con las cuales puedan obtener en el Banco Central de Bolivia, las respectivas alcancias de ahorro.

Esta actitud del Rotary que trata de estimular a los buenos escolares y despertar en ellos, el hábito del ahorro, no dudamos que merecerá el apoyo pleno de las autoridades educacionales y de los personeros del Banco Central de Bolivia.

—Viajan a Buenos Aires por vía aérea, la señora Elena Galindo y de Alanez en compañía de su hija Blanca Alanez Galindo.

—De los Estados Unidos llegó a nuestra capital el señor Héctor Ormachea Peñaranda.

—De Tarija la señora Graciela Jáuregui de Galinzo.

—Se ausentó a Río de Janeiro la señorita Teresa Salinas.

—Viajan a Buenos Aires por vía aérea, la señora Elena Galindo y de Alanez en compañía de su hija Blanca Alanez Galindo.

—De los Estados Unidos llegó a nuestra capital el señor Héctor Ormachea Peñaranda.

—De Tarija la señora Graciela Jáuregui de Galinzo.

—Se ausentó a Río de Janeiro la señorita Teresa Salinas.

Juan de la Cruz Monje U., esposo: Bertha, Amparo, Luis Alberto, Mario Donato y Javier Gonzalo Monje Bermúdez, hijos; Julia v. de Palza, madre; Flora Palza de Romero y Alberto Palza, hermanos; Andrés Corsino, Carlos, José Tomás, Octavio Monje, Alfredo Romero Duarte y Genoveva de Palza, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que fué

DOMITILA BERMUDEZ DE MONJE

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud. se digne asistir a la misa de cabo de ocho días que se celebrará en sufragio del alma de la extinta el día 24 del presente, a horas 10 a.m., en el templo de la Recoleta. Favor que comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

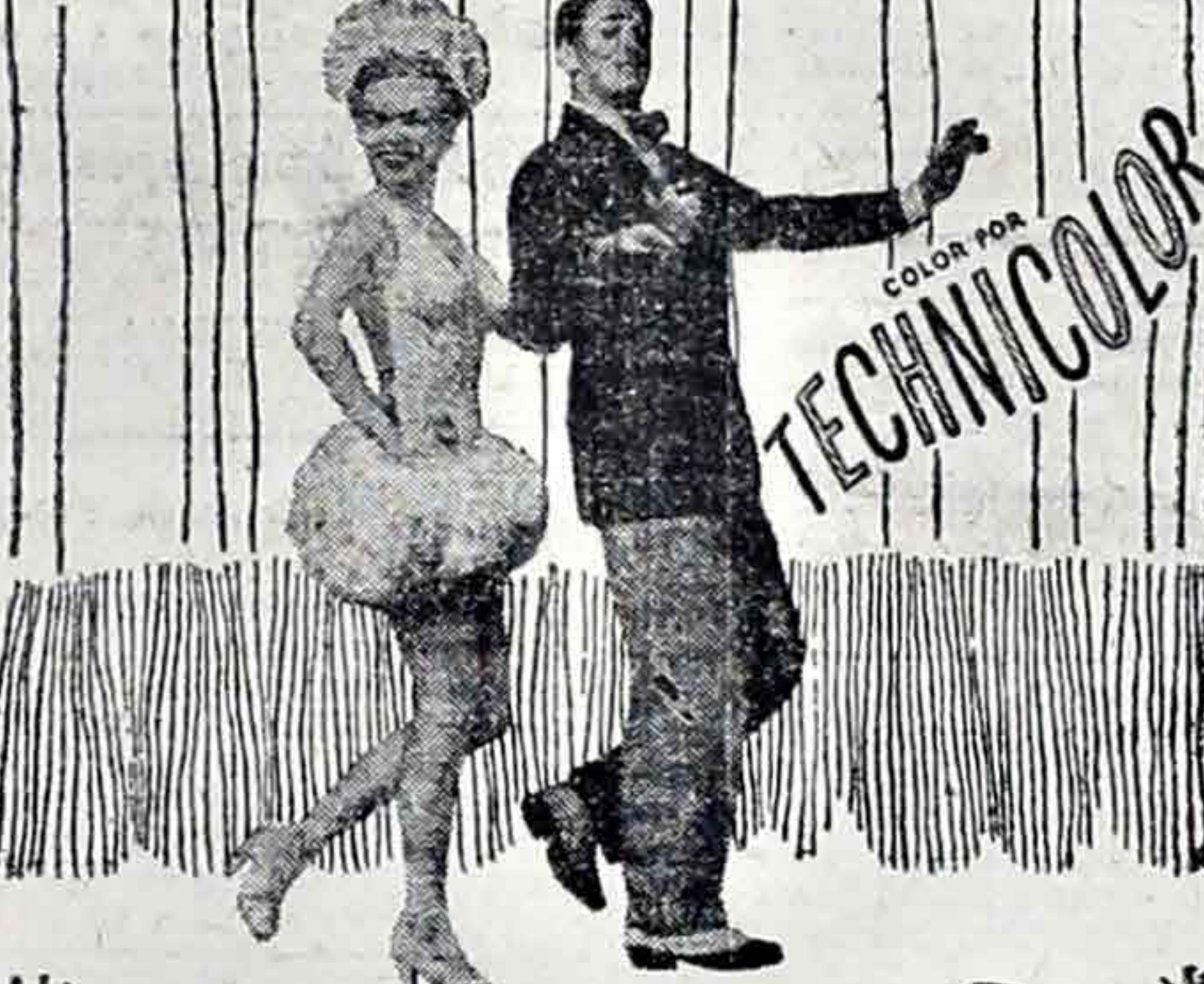
La Paz, Agosto de 1951.

El duelo se despide en la puerta del templo.

TESLA MIRAFLORES HOY - ESTRENO - HOY

WARNER BROS. PRESENTA LA MEJOR DE SUS GRANDES MUSICALES.

EL CREPÚSCULO De Una GLORIA



JUNE HAVER

PRINCESA MAÑANA ESTRENO

El arte de Salvador Bacaloni y de Amanda LEDESMA LUIS ALDAS - KETTY JURADO

ELEVADO EN SU CIMA EN LOS TROZOS MUSICALES DE ESTA MAGNIFICA COMEDIA QUE ES UNA DELICIOSA SATIRA A TODAS LAS VIUDAS SIN CORAZON!



Una película llena de alegría y dinamismo, música y canciones. Una fiesta para los oídos y los ojos. Una película contagiosa.

LA VIUDA CELOSA

EBRO

HOY - ESTRENO - HOY

DE OTRA CHISPEANTE COMEDIA MEXICANA con

María Elena Luis MARQUEZ ALDAZ



LAS AVENTURAS GALANTES DE UNA DAMA QUE SE LAS QUISO DAR DE HOMBRE, TODO LE FUE FACIL: DESDE USAR PANTALONES HASTA BEBER, BAILAR, GALANTEAR, PERO NO CONTO CON EL VERDADERO AMOR CON EL HOMBRE DE SUS TRAVESURAS NOCTURNAS, HASTA QUE SU AMOR LE HIZO DECIR LA VERDAD.

ME HA BESADO UN HOMBRE

MURILLO

MAÑANA ESTRENO

LA ESCULTURA Y BELLA ESTRELLA

MARIA PONS ANTONIETA

LUIS AGUILAR Y CARLOS L. MONTEZUMA

Pasiones encontradas uqe terminan en el crimen por los besos de una mujer, una mujer que al compás de la música tropical hechizaba a los hombres convirtiéndolos en esclavos del amor. Una trigante y a la vez bella musical película mexicana.

LA REINA DEL TROPICO

OTRO GRAN ESTRENO, VIERNES, DEL CINE

MURILLO

Misas

JAIMES CORTES CARVAJAL (q.e.p.d.), Ricardo Corés L. y Manuela C. de Cortes, padres; Franz, Misael, Hernán Walter Cortés, hermanos; tíos, hermanos, primos y demás familia del extinto, ruegan a sus amistades y personas piadosas y en especial a sus compañeros de la Universidad y Centro Umala, se dignen asistir a la misa de cabo de 8 días de su sensible fallecimiento, se celebrará en el templo de San Pedro a horas 11 a.m., del día jueves 23 del presente. Su asistencia será muy reconocida por la familia doliente.

IN MEMORIAM

Señor FROILAN VILLALOBOS V.

(Q. E. P. D.)

El hijo (ausente), los hermanos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus allegados, amigos y personas piadosas, concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto y conmemorando los ocho días de su fallecimiento, se ha de celebrar el día viernes 24 del presente, a horas 10 a.m., en el templo de San Agustín. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. No circulan invitaciones especiales.

CINE ABAROA

MAÑANA GRANDIOSA INAUGURACION

Calle Sagárnaga a 2 cuadras de la Avenida Mariscal Santa Cruz.

La Empresa Boliviana de Cines tiene el agrado de informar al distinguido público de este popular barrio la próxima apertura de esta magnífica sala, dotada de todas las comodidades y, siempre, con el mejor material, iniciando sus funciones con el film dramático a cargo de

Agustín Lara - Ninón Sevilla

Los Panchos, la orquesta de Pérez Prado, Pedro Vargas y el famoso torero Antonio Velazquez

PERDIDA

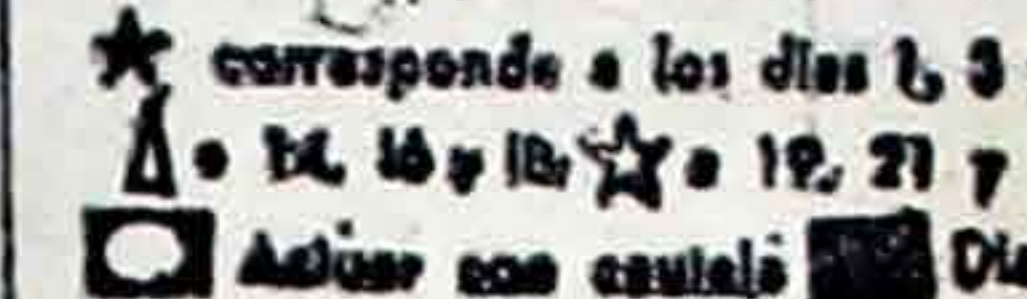


La tragedia de una mujer que sufrió el calvario mas trágico al verse burlada por hombres sin sentimientos.

Emocionantes corridas de Toros, mambos, canciones, bailes y boleros en un film que arrancará lágrimas de emoción y que debe ser visto por todas las mujeres.

GUAQUÍ, 22 (EL DIARIO).—Con las primeras lluvias y las nevadas, nuevamente las calles de este puerto se han convertido en intransitables barriales.

Si se tiene en cuenta que no solo la población local tiene que sufrir por esto, sino los numerosos viajeros en tránsito internacional, urge que las autoridades departamentales dispongan atención de las vías antes mencionadas.



Entra	Feb	Marzo	Apr
★ Escucha energías	No le fluyen de promesas	Continúa así	Recup. tierra perdida
☾ No hagas caso de risas	¡Fíjate bien!	cumple su sueño	Nego. incien.
▲ Te engañas	Escriben tu nombre	Carta esperada	¡Piénsa bien antes!
○ Enloquece pronto	Felicidad cercana	Reconoce (ante tus méritos)	Duda de ti
■ Modifica tu idea	Ansiedad con cuidado	Calma tu duda	Felices horas pasadas
△ Confía en ti mismo	Penite en duda	Especula con tu bondad	Nuevas alegrías
☆ No cedes	Ten fe en el porvenir	Escucha bien	Amor, verdad te espera
▲ Pasadas las mejores	Alimentación fluida	¡Cumplen deseos tuyos!	¡No te molestes!
● Revive pasados	Piedras en tu camino	No le apares	Escucha y calla
☾ No suspircas	Toda mejora	Será para ti	De compen.

avanzar	motenista más	amor	engañas?	adivina	Dudas de tu amistad	Sufren por ti
No te enladas con él	Falsa frasea	Todo mejorará pronto	Amor sincero	Escucha bien y accede	Nuevos amigos	No la dejes ir
Al fin va a llegar	Promesa cumplida	Cuida tu secreto	No sufras	Recuérdalo su pasado	Oculte alegría	recuerda ayuda
De ti depende	Suerte y dinero	No te enlades	Horas felices	Próximo regreso	No le visites	Al fin va a llegar

**Convención Nacional de Estu-
diantes que tendrá por sede l**

CAME CANADA STRONGEST Nº. 240
CONSULTAS: de 2 a 6 p.m.

Es dado en Sucre, a los días
y seis días del mes de julio
mil novecientos cincuenta y
años.
Por el Comité Central Ejec
tivo de la F.U.B.
Edmundo Roca Valdivia"

JESÚS TIENE FIEBRE DE CABALLO
 ¡QUÉ RARO!
 PUES EL MÉDICO NO SE HA EXTRAÑADO NADA...
 ...PORQUE DICE QUE ES MUY COMÚN EN LOS CABALLOS

J. Adquirida de la casa Serafin Ferrufino S. A.

15) Un estuche de 3 tijeras. Adquirido de la casa Ranis.

16-17) Dos tostadoras de pan, eléctricos marca A.E.G. Adquiridas de la casa Metal Ltda.

18) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional

19-21) Tres máquinas de coser, miniatura, marca JUVEL. Adquiridas de la casa Ranis.

22) Un pick-up marca RCA Victor, adquirido de la casa "La Victoria".

23) Una Plancha eléctrica marca A.E.G. para viaje. Adquirida de la Metal Ltda.

24) Un radio 2 bandas, marca RCA VICTOR con conexión para pick-up mod. Q520.

25-27) Tres calentadores de agua de 1 litro niquelados marca A.E.G., de la Metal Ltda.

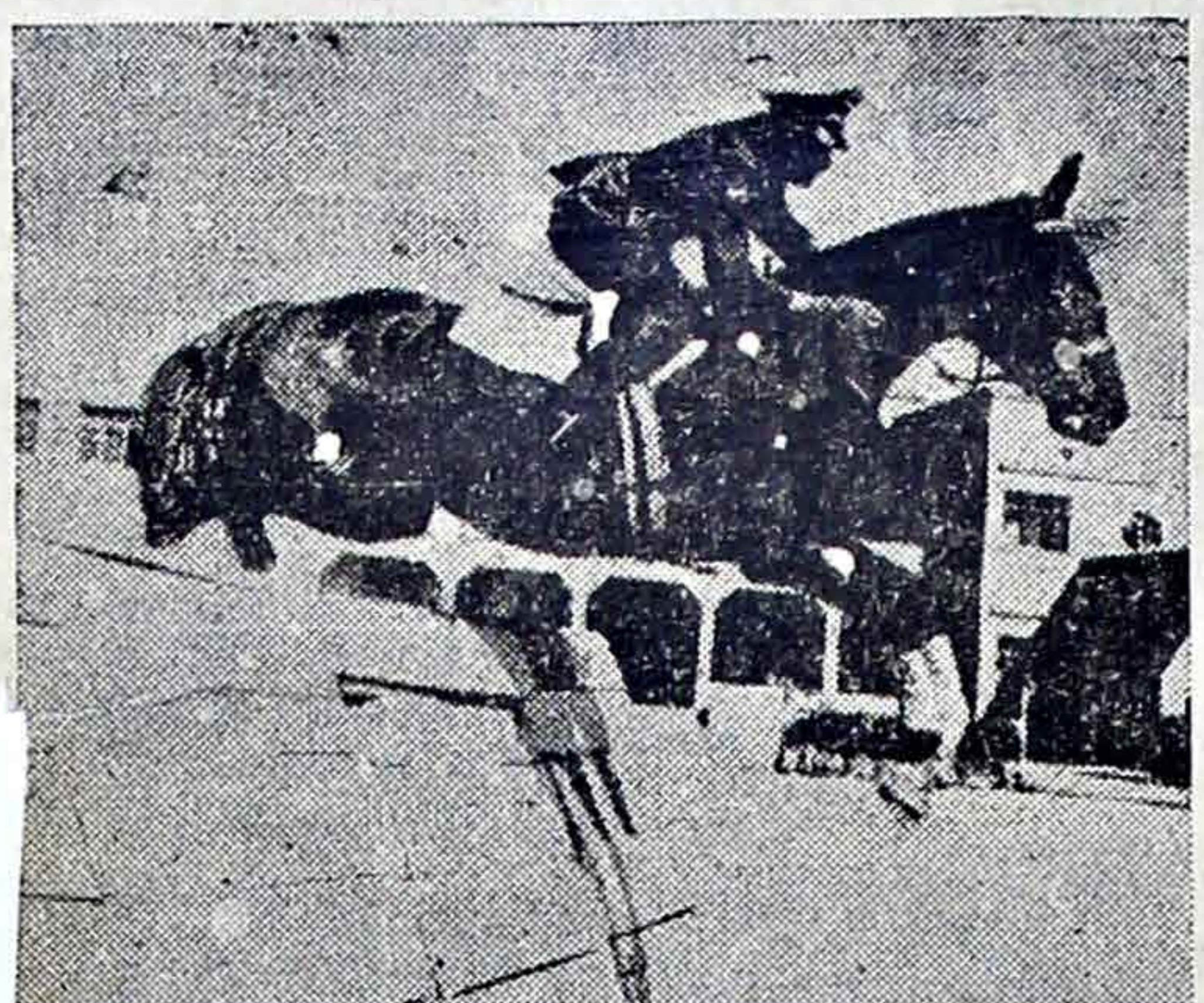
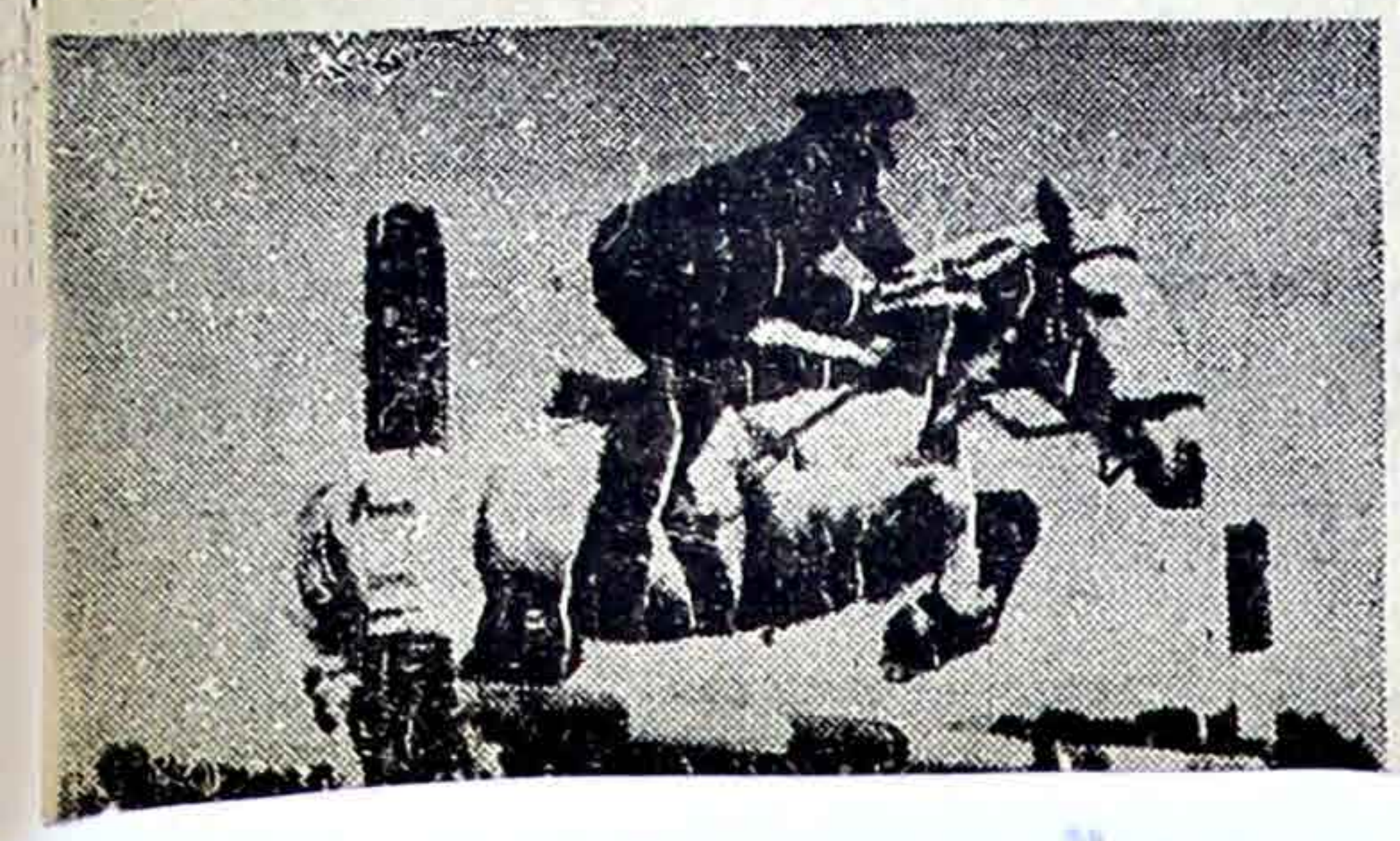
28) Un viaje a Chulumani pensión y viaje gratis para una persona, 8 días.— Adquirido del Hotel Hamburgo, Chulumani.

29-34) Seis máquinas fotográficas.— Adquiridas de la casa Foteco. H. y H. Hirschberg.

35) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional.

36-59) 24 Pluma fuentes marca OSMIA con pluma de oro. Adquiridas de la casa La Papelera S. A.

60-70) Once Suscripciones para EL DIARIO por 1 año.



OTRA DEMOSTRACION DE LAS VIRTUDES DEL CORONEL Roberto Ramallo. Aquí lo vemos montando en Moncay. El sábado participará en la primera jornada del Gran Concurso Hípico Nacional.

Se Inicia el Próximo Sábado El Concurso Hípico Nacional

De acuerdo al Calendario Hípico para 1951, aprobado por la F.B.D.E., el Directorio de esta entidad ha convocado para los días 25, 26 y 27 de agosto al Gran Concurso Hípico Nacional. Este certamen que se avicena, servirá para aglutinar nuevamente el estado, técnica y perfeccionamiento a que han llegado los jinetes de los diferentes clubes participantes.

Nuevamente en las palestras de las prácticas sanas del aire, veremos en lucha caballerescas y leal a civiles y militares, que irán en busca del triunfo o de un aplauso, que premie su pericia y valor.

Entre las pruebas a disputarse se han incluido el Campeonato Nacional de salto en altura a caballo, cuyo record actualmente detenta el viejo jinete Dn. Eduardo Montes y Montes, en Desada, y que ahora tratarán de burlar esta marca; luego, seguramente la prueba más interesante de todo el torneo, o sea la de adiestramiento, que servirá para hacer una demostración de la verdadera equitación, base del hipismo, en la que se podrá admirar la depuración de los jinetes y el estado de adiestramiento de los caballos.

La FBDE, a fin de que este Concurso Nacional tenga todo el éxito que se espera y con el deseo de ofrecer un buen espectáculo al público aficionado, no ha escatimado esfuerzo alguno, pues salvando un sinnúmero de dificultades, ha conseguido el viaje de todas las Delegaciones del interior. Por de pronto se encuentran en La Paz, el Colegio Militar, Estado Mayor General, Escuela de Armas, Los Indios, Regimiento Ingavi, Regimiento Abaroa y Regimiento Bolívar, esperando de un momento a otro, la llegada de las otras Delegaciones.

Sabemos que los Clubes de Cochabamba y Challapata presentarán un magnífico lote de caballos últimamente importados de la Argentina, con los que estos Clubes han reforzado su poderío.

Este es el torneo que tenemos a la vista y para su realización, se ha escogido el amplio y cómodo local de deportes que posee el Club Hípico "Los Sargentos", en Obrajes, donde los días sábado y domingo se ofrecerá al público asistente el servicio de almuerzo y buffet.

Con el fin de despertar la afición en la concurrencia, que

Always Ready y Bolívar Jugarán en La Primera Hora del Programa

En ausencia del doctor Humberto Calderón, la sesión de La Paz Foot Ball Association, realizada ayer por la tarde fue presidida por el Ing. Jorge Jauregui, asistiendo los señores Tomás Sora Monroy, Daniel Mercado, Jorge Carrasco, Felipe Murguía, Lauro Ocampo, Guillermo Urquiza, Eusebio Fabón, Raúl del Solar, José Zapata, Vicente Pozo y Armando Gamarra. Leída el acta de la sesión anterior fue aprobada sin modificaciones.

El Ministerio de Educación pidió el Estado para el domingo 23, fecha en que debe realizarse una demostración gimnástica. Al respecto, se acordó que una comisión especial visite al Ministerio de Educación, para explicarle las razones por las que no será posible tal acción. Una Comisión integrada por los señores Dr. Calderón, Carrasco y Jauregui, entrevistará al Ministro.

Divisiones Inferiores pide, mediante nota, dotación de material para curaciones de urgencia, a la vez que solicita la contratación de un sanitario. Pasó a Comisión.

Se dio lectura al informe elevado por la Clínica Santa María.

SOLICITA AYUDA.

El árbitro Edmundo Aguirre se dirigió a la Asociación solicitando ayuda económica para ser tratado de una lesión en la muñeca. Pasó el asunto al Colegio de Arbitros y al Comité de Hacienda.

Se dio a conocer la nota enviada por el señor José Dekker, ofreciendo sus servicios como entrenador de fútbol.

PASES PARA LANZA.

Se dio lectura a la nota enviada por el Club The Strongest mediante la cual concede el pase de los jugadores Alberto de Achá y Demetrio Ferrel para el Club Deportivo Lanza que actúa en primera amateur, institución donde actuarán estos elementos en el campeonato en disputa.

DENUNCIA DE FERROVIARIO.

El Club Deportivo Ferroviario envió una nota a la Asociación denunciando la mala actitud de los jugadores del club Santiago Morning de Chile, al haberse inscrito por Litoral, luego de haberse comprometido con la institución de Pura-Pura.

TRANSMISIONES.

Radio Abaroa pide la devolución de Bs. 600 por concepto de pago por derecho de transmisión, en vista de haber ocupado

desde el domingo último el teléfono respectivo, Radio Illimani.

La emisora del Estado solicitó permiso para transmitir los cotejos de fútbol desde el domingo 19 de los corrientes.

Primera División Amateur, solicitó la rebaja del porcentaje del 6 al 5 por ciento para la Caja de Socorros. Este asunto será tratado en próxima sesión.

Se negó la licencia solicitada por el empleado Juan Venegas, en vista del informe presentado.

SOLICITA INFORME

El árbitro argentino señor Mario Vecchio pidió un informe sobre su designación como Árbitro del partido Alumno-Strongest. También solicitó no ser incluido en los próximos encuentros de fútbol.

PROTESTA DE LA ASOCIACION.

Se dio a conocer una nota del Comité Departamental de Deportes con relación al cambio del programa del viernes 17. El señor Jauregui también hizo referencia a una información del Presidente de la Asociación, Dr. Calderón, en sentido de que había protestado oportunamente por la arbitraria decisión del Presidente del Comité Departamental de Deportes. El propio señor Jauregui indicó su extrañeza por el cambio de programa, ya que el miércoles en sesión del Comité de Deportes, no se habló de ninguna modificación. Los Delegados de Always Ready y Litoral expresaron que pedirían indemnización por gastos de propaganda, entrenamientos, etc., así como daños y perjuicios. Además exigieron que el Presidente del Comité de Deportes dé la explicación del caso o de lo contrario se le pedirá su renuncia del cargo que ocupa. En definitiva el asunto quedó pendiente hasta la próxima sesión en que será tratado el asunto una vez que Litoral y Always Ready presenten sus reclamaciones por escrito.

OTROS ASUNTOS.

El Colegio de Arbitros elevó informe sobre diversos aspectos. El Comité de Fútbol denunció que el jugador Jorge Belmonte Criales tiene doble inscripción ya que ha sido incluido en las listas de registro de los clubes Illimani y San Pedro. Pasó al Sub-comité de fútbol.

NO SE SUSPENDERAN FECHAS DEL TORNEO.

El Delegado del Club Always Ready, planteó la necesidad de no suspender ninguna fecha más hasta la terminación del campeonato.

nato profesional de 1951. La Presidencia hizo notar que el planteamiento deberá hacerse por escrito.

LIQUIDACIONES.

Fueron aprobadas las liquidaciones de la última fecha internacional y de la cumplida el sábado por el torneo de primera amateur. En la primera se recaudaron 181.685 bolivianos, correspondiendo al fondo pro-construcciones deportivas, 17.871.90, a los prelinaristas Bs. 20.000 y a Strongest 18.168.50. Para 80.596.65.

En Primera Amateur, se recaudó 15.530 correspondiendo a cada uno de los cuatro clubes la Empresa, Club Ferroviario, participantes Bs. 1.862.42.

PROXIMOS ENCUENTROS.

Para el domingo por la mañana se ha fijado el siguiente rol de encuentros a jugarse en el Estadio La Paz:

Primera de Ascenso, horas 8 y 10: Illimani vs. 19 de Mayo.

Reservas: horas 10: Always Ready vs. Ingavi.

Por la tarde en la misma cancha:

Horas 12.40: Cuarta Especial: Bolívar vs. Maestranza de Vichcha. Arbitro: Julio Hidalgo.

Horas 14. Primera: Always Ready vs. Bolívar. Arbitro: Mario Vecchio.

Horas 15.50: Litoral vs. Ferroviario. Referee: Tomás Antrunjo.

El sábado por el campeonato de primera división Amateur, se cumplen estos encuentros:

Horas 14.— Northern vs. Alianza.

Horas 15.50.— Arabe vs. Don Bosco.

BALBIERS, FAVORITO

[Nueva York, 22 (UP).]— Ricardo Balbiers de Chile, jugador contra el norteamericano Merrill Ehmeke de acuerdo con los sorteos realizados para la primera vuelta del campeonato nacional de individuales de tennis que comenzará el sábado en Forest Hills. Balbiers es favorito par vencer a Ehmeke, pero en la segunda vuelta tendrá que jugar contra el ganador del encuentro entre Herber Flam y Hal Burrows acaba de regresar de un extenso recorrido por canchas europeas. También en la primera vuelta del campeonato de Forest Hills, el peruano Alejandro Olmedo, jugará contra el norteamericano Jacques Grigry. Jorge Morales del Perú se enfrentará al comandante norteamericano Lechayes y Enrique Buse, también peruano, jugará contra Ted Rohers, de Estados Unidos. El peruano Mario Olmedo pasó directamente a la segunda vuelta en el sorteo realizado hoy y jugará contra el canadiense Henri Rochon. Eduardo Buse, hermano de Enrique, también pasó directamente a la segunda vuelta y se enfrentará a Fumiteru Nakano, campeón de individuales del Japon.

SU CLUB LO LLAMA

ALWAYS READY

Esta noche sesionará la directiva con carácter ordinario, motivo por el que quedan citados todos sus componentes. La reunión tendrá lugar a las 21.30 horas en la Secc. Deportes de EL DIARIO.

NEW PLAYERS F.C.

Cita a sus afiliados a la reunión de esta noche a las 21 horas en su local de la calle Sucre No. 644. Se tratarán asuntos relacionados al viaje a Cochabamba para el 14 de Septiembre.

INTENTARAN ESCALAR EL MONTE EVEREST

Bombay, India, 19 (UP).— Llegó la vanguardia de la expedición británica al Himalaya para explorar la nueva ruta de ascensión, todavía inaccesible al Monte Everest de cerca de nueve mil metros de altura, la montaña más alta del mundo.

Los exploradores que llegaron son los siguientes: W. H. Murray y Dr. Michael Ward, quienes se muestran confiados en encontrar la ruta de ascensión a la fabulosa "Madre de montañas", en que fracasaron numerosas expediciones. Se les unieron pronto el Capitán Erick Shipton jefe de la expedición y T. Bourdillon, famoso alpinista. Primero participó en la ascensión en los años 1933, 35, 36 y 38. Los intentos anteriores se iniciaron por la ladera norte, pero los británicos proyectan probar por el sudoeste por la depresión misteriosa entre los picos Nuptose y Lhotse.

Los exploradores dijeron que saben poco de la nueva ruta y entienden que no será dictada la ascensión. Dijeron, que tendrán buen tiempo después de la temporada de monzones y antes que empiecen las tempestades de nieve.

OFRECEMOS GRANDES PARTIDAS de artículos para deportes y caballeros y señoras y señoras, atendemos pedidos del interior con precios especiales en los recargos. No olvidarse que la CASA NUEVA YORK es la mas barata, con precios en el PALACIO DE LOS DEPORTES, Potosí 247. Teléfono 3881, por avión recibimos medias elásticas para niñas y ofrecemos cates de una plaza y de plaza y media. Precios de ocasión, zapatos de fútbol, basket, tenis y de calle para caballeros y pelotas para lazo de deporte.

AJEDREZ

Con la eficiente colaboración de las estaciones de radio del Estado Mayor General y de la Region Militar de Oruro, se realizó con todo éxito el match interdepartamental de ajedrez, organizado por las Asociaciones de Oruro y La Paz, haciendo notar, que en cada mesa los jugadores desarrollaron sus partidas en consulta, cuyos resultados son los siguientes:

Mesa No. 1.— La Paz 1/2 Puntos — Oruro 1/2.

Mesa No. 2.— La Paz 1 Puntos — Oruro 0.

Mesa No. 3.— La Paz 1 Puntos — Oruro 0.

Mesa No. 4.— La Paz 1 Puntos — Oruro 0.

Imponiéndose el equipo local por 3 1/2 puntos contra 1/2 punto que obtuvo Oruro.

Los equipos estaban constituidos con los siguientes jugadores:

LA PAZ

Director: Sr. Victor Reyes Velasco.

Mesa No. 1. Sres. Magin Zubileta y Luis Ormachea.

Mesa No. 2. Sres. Cayetano Llovet y José M. García.

Mesa No. 3. Srs. Alberto de Portel y Alejandro Olizumi.

Mesa No. 4. Sres. Mario Ruiz y Luis Tamayo.

ORURO

Director: Sr. Alberto Loayza Beltrán.

Mesa No. 1. Sres. Dr. Agustín Puña, Luis Jauregui y David Romero.

Mesa No. 2. Sres. Hugo Zabaleta, Armado Meneses y Germán Salazar.

Mesa No. 3. Sres. Néstor Valdez, Jorge Mendizábal y Armando Blondel.

Mesa No. 4. Sres. Jorge Araya, Carlos Hernández y Antonio Camacho.

Este match que se prolongó por más de ocho horas de juego se desenvolvió en un ambiente de fraternal camaradería con los ajedrecistas de la ciudad de Potosí.

Participará Uruguay

Montevideo 21 (UP).— La Federación Uruguaya de Box, por unanimidad, resolvió concurrir al torneo latinoamericano que se disputará en Lima, en Enero de 1952.

ATENCION A LOS DEPORTISTAS DEL PAIS

Para la presente temporada ofrecemos artículos para deporte en general. Pelotas Superball extranjeras y nacionales, camisetas, medias, zapatos, bragueros, toallitas, rodilleras de arquero, trajes de baño, buzos en todos los colores y para todos los tamaños, báderes infladores, vicerás, raquetas y pelotas para tenis. Recurra sin compromiso a la "CASA NUEVA YORK" — Potosí 247. Teléfono 3881.

Remberto Ferrel Buen Alcalde

Complace constatar que un querido y destacado deportista, Remberto Ferrel, integrante de los seleccionados nacionales hasta el año 1940, cumple ahora meritoria labor como Alcalde de Punata. Lleva realizadas obras importantísimas como el Teatro Municipal, la piscina, instalación de aguas potables, una escuela, arreglo de la antigua cancha de basketball y la construcción de la cancha Municipal de baloncesto.

Por su espíritu constructivo, y por su caballerosidad, es justo reconocer que como Alcalde de Punata está haciendo honor a su brillante trayectoria de deportista y de ciudadano amante de su patria.

La Entrega de Premios a los Vencedores del Gran Evento Nacional Refirmó La fe de Dirigentes y Volantes por el Futuro de Nuestro Automovilismo

Ayer, a las 18.30 en los salones de la sede social del Automóvil Club Boliviano, en Calacoto, se realizó el acto de entrega de premios a los clasificados en la prueba automovilística Gran Premio Nacional.

Estuvieron presentes en el acto, su Excelencia el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General don Hugo Ballivián, el Ministro de Obras Públicas, General Donato Cardozo, el Presidente del Comité Nacional de Deportes, doctor Carlos Terrazas, ex presidente de la misma institución don Claudio Pinilla, el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, el Prefecto del Departamento de Oruro, Coronel Guillermo González Quint, el Presidente del Automóvil Club Boliviano, señor César Adams Elio, Cnl. Roberto Ramallo y otras personalidades. Hizo uso de la palabra el Presidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club, Sr. Luis Concha, que inauguró el acto. Luego el señor Claudio Pinilla también dirigió palabras alusivas a la prueba realizada.

El Secretario del Automóvil hizo conocer al auditorio el orden de distribución de premios.

Luego se procedió a la entrega de premios de acuerdo a la clasificación oficial. Por ausencia del ganador de la competencia, Juan Clauze, recibió los premios correspondientes su hermano Oscar Clauze a excepción de los títulos del terreno de 1.000 metros cuadrado, en Cochabamba, debido a que dichos documentos no llegaron con la debida oportunidad.

Los demás corredores que lograron clasificarse en los cuatro puestos siguientes: Belizario Benzi, Rafael Leyzan, Raúl Jauregui, Gustavo Pedro también recibieron sus respectivos premios.

NOTA SALIENTE.

La nota saliente de la entrega de premios, fue la donación que hizo el corredor Alberto Alvarez García, de su premio correspondiente al kilometraje recorrido consistente en 2.500.— Bs. para el "Asilo Carlos de Villegas".

MAYOR REMUNERACION.

Asimismo la Asociación Automóvil Boliviana, con buen criterio y aliento a los participantes dobló el

premio de kilometraje recorrido de Bs. 5.— a Bs. 10.— por kilómetro en consecuencia salieron premiados los demás participantes con sumas dobles a las que debían recibir.

Clausuró el acto el Presidente del Automóvil Club, señor César Adams Elio, quien agradeció por la colaboración que han prestado el Presidente de la Junta Militar, el Ministro de Obras Públicas, General Donato Cardozo, el Presidente del Comité Nacional de Deportes, doctor Carlos Terrazas, ex presidente de la misma institución don Claudio Pinilla, el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, el Prefecto del Departamento de Oruro, Coronel Guillermo González Quint, el Presidente del Automóvil Club Boliviano, señor César Adams Elio, Cnl. Roberto Ramallo y otras personalidades. Hizo uso de la palabra el Presidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club, Sr. Luis Concha, que inauguró el acto. Luego el señor Claudio Pinilla también dirigió palabras alusivas a la prueba realizada.

DISCURSO DEL SEÑOR LUIS CONCHA.

"La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, con honda emoción la presencia del Primer Mandatario de la República de los señores Ministros de Estado, de altas autoridades, de distinguidas personalidades, de la banca, del comercio, dirigentes de agrupaciones deportivas, que honran y realizan este acto deportivo dándole un sello de justificada solemnidad, por tratarse del episodio de la PRIMERA CARRERA AUTOMOVILISTICA NACIONAL que ha organizado y realizado la Comisión que me honro en presidir, conjuntamente con las Filiales de Oruro y Cochabamba, prueba que probablemente será la piedra fundamental del progreso en el deporte automovilístico nacional.

Este solemne acto será destinado a exaltar el "Gran Premio Nacional" La Paz Oruro Cochabamba" que se ha realizado gracias a la decidida cooperación de S. E. Gral. Hugo Ba-

livián, al auspicio de la Asociación Automotriz Boliviana, al apoyo del Comercio, de las autoridades nacionales, departamentales, municipales provinciales y de todos aquellos que han contribuido en una u otra forma y muy especialmente a la colaboración de la prensa, porta voz y cultura del pueblo y finalmente a Radio Club Boliviano que cedió todo su contingente de entusiasmo y de técnica, para el éxito de esta jornada deportiva, en cuyo desarrollo los pueblos de La Paz, Oruro y Cochabamba han vivido momentos inolvidables de emoción nacional de hermandad y de un soñado bolivianismo.

Es notable que otros deportes motiven una emoción más inmediata sustentando el entusiasmo y la admiración general, pero estoy seguro que ninguno tiene como el automovilismo, la virtud de encerrar mayor nobleza en la competencia, por las amplias consecuencias que la vinculación efectiva y provechosa para un acercamiento estrecho y fraternal entre los pueblos de Bolivia. En efecto, en las justas automovilísticas importa menos, quien sea el vencedor. Todas las poblaciones reciben con igual calor y cariño a los competidores, haciendo preterir el lugar de su nacimiento puesto que para ellos todos ellos son deportistas empeñados en enlazar con la velocidad y el coraje los sentimientos de todos los hijos de la Patria.

Otro, deportes tienden a levantar el vigor de la raza. El automovilismo tiende a refirmar su unidad. Y como reza en el lema de nuestro escudo "La unión hace la fuerza" el automovilismo cumple una doble finalidad, profundamente necesaria para los destinos de nuestra nacionalidad.

Alguien dijo: El problema de América en su extensión y la solución de ese problema son las carreteras y los caminos. Fácil es comprender de este punto de vista, la trascendencia que tiene para nosotros la realización de estas carreras nacionales, merced a las cuales esas carreteras y esos caminos irán multiplicándose en nuestro territorio como una red de arterias vitales para su organismo pujante.

JOE MAXIM RETUVO EL TITULO

Llegó Juan Carlos Heredia Contratado por Always Ready

El ex-winger derecho del seleccionado argentino, que se dio el lujo de intervenir en un Sudamericano a la edad de 17 años, llegó ayer a La Paz contratado por el Club Always Ready, siendo probable que debute el próximo domingo. Heredia juega indistintamente en cualquier puesto de la delantera. El famoso jugador comenzará a entrenar hoy y según su estado físico es posible se lo incluya en el equipo millonario el próximo domingo frente a Bolívar.

En esta forma Always Ready refuerza su conjunto en forma tal que podrá estar en condiciones de aceptar la invitación de un club colombiano que desea hacer intercambio deportivo con el club albi-rojo.

El pelirrojo de San Diego, aunque fué el favorito en las apuestas no pudo cumplir su deseo de arrebatar el título a Maxim, que por primera vez lo defendía, en el séptimo asalto como lo dijo en sus declaraciones.

El campeón Maxim, nuevamente mostró la habilidad que le es característica y así se adjudicó la mayor parte de las vueltas para lograr finalmente la decisión que lo favorecía como ganador de la pelea.

Nueva York, 22 (UP).— Joe Maxim retuvo el campeonato mundial de la división ligero pesada, venciendo por puntos al irlandés Bob Murphy en pelea a quince asaltos en el Madison Square Garden.